Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres: Avda. Cernuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIERCOLES, 22 OCTUBRE 1969.—AÑO XXXI.—Nº 9.625 — PRECIO: 3 PESETAS

Otro buque-espía soviético en aguas de Vietnam del Sur

SAIGON, 21. — (Efe-Reuter). — Otro buque-espía soviético, —el segundo en cuatro días— ha violado hoy las aguas jurisdiccionales del Vietnam del Sur y expulsado de las mismas, según informan hoy en esta capital fuentes gubernamentales. Según dichas fuentes identifican al buque con el nombre de "Gregor Vokulenchuk", el cual penetró en aguas sudvietnamitas frente al puerto de Danang a unos 600 kms. al norte de Saigón, el pasado domingo.

La mitad de las minas de carbón de Inglaterra, paralizadas

LONDRES, 21. — (Efe). — La huelga de más de 120 mil mineros tiene paralizada esta noche a la mitad de las minas de carbón de Gran Bretaña.

En Yorkshire, donde comenzó la huelga la pasada semana, 75 mil mineros han dejado de trabajar. El paro se extendió luego a Kent, Gales y Escocia en apoyo de sus demandas de horario y aumento de salario.

LOS «SEIS» PARECEN DISPUESTOS A AYUDAR A LA NARANJA ITALIANA

Semifinanciarían la reestructuración de la producción e industrialización

BRUSELAS, 21. (Efe). — Los "seis" del Mercado Común parecen dispuestos a semifinanciar la reestructuración de la producción e industrialización de la naranja italiana.

En efecto, la Comisión Ejecutiva de la Comunidad Económica Europea (CEE) anunció hoy en Bruselas una serie de medidas —que han sido sometidas al Consejo de Ministros comunitario— tendentes a mejorar la producción y la venta de los cítricos italianos.

La Comisión pide al productor italiano que se esfuerce en mejorar la calidad, los métodos de producción, así como la presentación del producto, y se compromete a facilitar la venta de esta producción en la Europa comunitaria mejorando a su vez los métodos de transformación de naranja y mandarina, así como las de conservación, desinfección y embalaje.

El Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agrícolas (FEOGA) será quien corra con la mitad exactamente de estos gastos. El resto lo pagarán las autoridades nacionales italianas

La Comisión Europea prevé además una ayuda complementaria para los productores italianos, ayuda que consistirá en 1.200 dolares anuales por productor y año si el agricultor posee menos de dos hectáreas y mejora por lo menos la calidad de las cuatro quintas partes de su producción. El plazo es hasta la temporada 1975-1976.

En cuanto a facilitar la salida de la producción naranjera italiana, los gastos correrán enteramente a cargo del FEOGA.

El proyecto de Ley Sindical contiene y concede mucho y es necesario aprovecharlo

Creo sinceramente que las Cortes pueden mejorarlo

Dijo Solís ayer en la clausura del Congreso Oleícola en Córdoba

«La suerte del olivar afecta a cientos de miles de familias y esto es algo con lo que no se puede jugar», afirmó

CORDOBA, 21. — (Crónica telefónica del Redactor Jefe de Pyresa, Emilio González Navarro). — El II Congreso Nacional Oleícola ha sido clausurado hoy a mediodía en el salón de actos de la Casa Sindical, bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, D. José Solís Ruiz. Entre otras personalidades, tomaron asiento junto al Ministro, el Presidente del F.O.R.P.P.A., D. Licinio de la Fuente, y el Comisario General de Abastecimientos, D. Enrique Fontana.

Abierta la sesión, el Presidente del Congreso y del Sindicato Nacional del Olivo, D. José Navarro González de Canales, resumió las conclusiones adoptadas después de cuatro días de largas deliberaciones. Las primeras palabras del señor Navarro González de Canales, estuvieron dedicadas a subrayar la justificada preocupación social de los olivareros españoles y su deseo fervoroso de que los trabajadores del campo sean equiparados a los obreros industriales. Reclamó la implantación del seguro de desempleo en este sufrido sector; abogó por la culturización de las masas campesinas, y pidió soluciones para enfrentarse al paro estacional.

Luego ha entrado de lleno en la problemática del olivar. Un dato altamente significativo resume la situación: en estos momentos hay unos "stocks" de 350.000 toneladas de aceite de oliva. El desajueste es evidente si se tiene en cuenta que la producción es insuficiente para el consumo nacional. Causa de tal desfase es la creciente presencia en nuestro mercado de aceites de semillas.

El Sr. Navarro González de Canales ha expuesto las medidas que a juicio de los congresistas deberían adoptarse para paliar el desequilibrio: ordenación de los cultivos de semillas oleaginosas, pero siempre que no perjudiquen al olivar; cerrar las importaciones de soja; limitar la libertad de instalación de plantas molturadoras de semillas; evitar las adulteraciones; elevar el precio de los aceites de semillas; perfeccionar los sistemas de comercialización. En definitiva, dar al aceite de oliva una absoluta primacía sobre las restantes grasas. En algunas ocasiones, el señor Navarro y González de Canales vio premiadas sus palabras con fuertes aplausos de los congresistas.

DISCURSO DEL MINISTRO

A continuación habló el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, D. José Solís Ruiz, que pronunció un discurso de casi una hora de duración, en el cual dijo lo siguiente refiriéndose a los problemas del aceite de oliva y de la actualidad sindical y política española:

"Ninguna otra ocupación podía justificar mi ausencia, pues prefiero estar en este acto con los hombres del campo, compartiendo sus preocupaciones, problemas y afanes. Cuanto os diga he de hacerlo con lenguaje coloquial, en el estilo llano y propicio del sindicalismo, donde creemos que las palabras sencillas y eficaces son más constructivas que las grandes piezas retóricas tan frecuentes en el pasado de España. Lo que debo comenzar por decir a todos —y lo he repetido en otros muchos lugares— es que no cabe una España grande sin un campo próspero y esta afirmación crece y se agiganta en mi ánimo. Defendemos y defenderemos siempre la industrialización, pero no aprobamos que ésta pueda hacerse a costa del campo. España no podría admitir una política que olvide las exigencias de su agro, porque los bienes de nuestro campo es todavía lo que primordialmente exportamos. Hemos de conseguir mucho más, pero sin sacrificar al campo y a sus bienes, que siguen siendo necesarios para la prosperidad y la riqueza de la patria".

DAR FIN A UNA LEYENDA NEGRA

"He leído las conclusiones de este congreso y me congratulo de la tarea realizada. La defensa de los trabajadores ha sido la primera de las preocupaciones aquí expresadas, dando al hombre la prioridad justa y necesaria. Sólo después habeis pasado a los problemas técnicos y comerciales. Son muchas las semillas que pueden producir grasas, pero el olivar sigue produciendo las mejores y más importantes. Creo que sobre el olivar español pesa como una leyenda negra que es necesario reducir a sus términos exactos. Sé por propia experiencia y conocimiento personal, sin necesidad de estadísticas, que en el término municipal de Martos el olivar tiene 6.000 propietarios y sólo en mi pueblo —que es un pueblo como tantos otros de España, pero yo lo encuentro más hermoso porque es mío— los olivareros son 4.000. Es un error seguir creyendo que la propiedad olivarera está muy concentrada, porque lo que sucede en la práctica es que está extremadamente fraccionada. Esta es la realidad de nuestro campo".

GRAVES PROBLEMAS DE NUESTRO CAMPO

Hace milenios que España cultiva el olivar, produce aceite y lo consume en sus hogares. Esta es una producción de prestigio, de la cual no podría prescindirse a la ligera sin muy grave daño y por eso la defenderemos como la defiende nuestro Ministerio de Agricultura. Bien sabeis cómo se ha procedido en el caso del trigo y de la cebada, cuando se producía mucho del primero y poco de la última, porque estos cultivos pueden fácilmente cambiarse. Esto no es posible con el olivar, cuyo crecimiento exige muchos años. Antaño una política

Pasa a la pág. 10

No se modifica la cantidad de libras que los turistas británicos podrán sacar de su país

LONDRES, 21. (Efe). — El Gobierno británico ha dejado la cantidad de libras esterlinas permitidas a los súbditos británicos en sus viajes al extranjero, en las 50 libras que venían rigiendo hasta ahora.

Al anunciarlo así el Canciller del Tesoro, Roy Jenkins, ha causado sorpresa en los observadores políticos y, en especial, a la Asociación Británica de Agencias de Viaje, pues ayer se especulaba con la posibilidad de que esta cantidad fuera aumentada a cien libras, en vista de la mejoría de la balanza de pagos británica.

En la Federación Internacional de Agencias de Viaje, con sede en Ginebra, se daba ayer por seguro esta subida al doble de la cantidad autorizada actualmente o, por lo menos, la subida de 25 libras.

LIBIA CONTRA LAS BASES MILITARES

TRIPOLI. — El líder de la revolución libia, Coronel Moamer Khazafyz se dirige a la multitud durante un recorrido que está haciendo para convencer de la necesidad de desalojar a los americanos e ingleses de sus bases militares en Libia. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Confusa situación en Chile

El Gobierno denuncia una rebelión militar e implanta el estado de sitio en todo el país

Ha dirigido un llamamiento al pueblo para que defienda el régimen constitucional y democrático

SANTIAGO DE CHILE, 21 El presidente chileno Eduardo Frei, ha implantado el estado de sitio en todo el país y ha ordenado la clausura del período ordinario de sesiones del Congreso según se anuncia oficialmente en esta ciudad.

En la declaración gubernamental se añade que reina una absoluta tranquilidad en todo el país al igual que en las fuerzas de los Ejércitos de tierra mar y aire.

El documento termina diciendo que el mando militar ha adoptado las medidas necesarias contra los militares sublevados en la madrugada de hoy.

JEFES MILITARES DETENIDOS

SANTIAGO DE CHILE, 21.— (Efe).— El Gobierno chileno denunció hoy una acción sediciosa de algunos jefes y oficiales del ejército, quienes trataron de sublevar a dos unidades de las fuerzas armadas. Entre los autores del hecho se encuentran algunos jefes pasados a situación de retiro en los últimos días.

Al mismo tiempo, el Gobierno hace un llamamiento al pueblo, sindicatos, campesinos y ciudadanos en general para que defiendan el régimen constitucional y democrático, y rechacen la acción sediciosa.

Se sabe que algunos jefes militares se encuentran detenidos, entre ellos el General Roberto Viaux, el cual ha sido destituido de la jefatura de la primera división.

En el comunicado oficial se dice que a las cinco de esta madrugada (hora local), un grupo de oficiales se presentó en el regimiento Yungay, de guarnición en la ciudad de San Felipe, tratando de apoderarse del mando de la unidad, siendo detenidos por la oficialidad y tropas leales al Gobierno.

A las seis, el Capitan Mora, trató de hacerse con el mando del regimiento de Artillería motorizada "Tacna" de esta capital, induciendo a los oficiales, suboficiales y tropas a la rebelión, siendo también detenido. En la unidad se encontraba el Gneral Roberto Viaux.

CONFUSA SITUACION

SANTIAGO DE CHILE 21.— (Efe).— La situación político-militar del regimiento "Tacna", de guarnición en esta capital continúa confusa.

Las últimas noticias indican que el General Roberto Viaux y el Capitán Mora permanecen en dicho regimiento sublevado esta mañana.

Grupos de trabajadores se están concentrando ante el Palacio Moneda para apoyar al presidente Edurdo Frei, en tanto que todas las emisoras de radio del país funcionan en cadena bajo el control del Estado.

LAS MISTERIOSAS OPERACIONES NAVALES USA

NUEVA YORK, 21 (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bue-

Pasa a la pág. 10

15 pescadores españoles rescatados por un mercante alemán

HAMBURGO, 21. (Efe-Reuter).— Un barco frigorífico alemán ha rescatado 15 pescadores españoles que estaban en botes salvavidas, a unos 240 kms. de la costa marroquí, según ha dicho los armadores del barco en esta ciudad.

La "Hamburg dued Amerikanische" informa que el "Polar Uruguay", de 5.636 toneladas recogió a los hombres en medio de mar gruesa cuando habían abandonado su embarcación, el pesquero de arrastre "Notos" que se había incendiado.

Un portavoz de la compañía alemana ha dicho que el pesquero español se encuentra ahora al garete en algún punto al Norte de Agadir.

Como estaba previsto

WILLY BRANDT, nuevo Canciller de la República Federal alemana

Obtuvo dos votos más de la mayoría obsoluta

WILLY BRANDT, nuevo Canciller de la República Federal Alemana

BONN, 21. (Efe). — **Willy Brandt, jefe del partido socialdemócrata y exministro de relaciones exteriores del último gobierno, ha sido elegido hoy Canciller Federal a propuesta del Presidente de la República por la Cámara de Diputados de Bonn, con 251 votos en pro, 235 en contra, 5 abstenciones y cuatro papeletas nulas.**

Estaban presentes en la sesión 495 parlamentarios. **Willy Brandt ha conseguido ser elegido jefe de gobierno con dos votos más de la mayoría absoluta que es de 249, o mitad más uno de la cámara.**

Contento, agradecido por la confianza depositada en él y "un poco orgulloso de poder ejercer tan alta función", se sintió el nuevo canciller alemán, Willy Brandt, inmediatamente después del acto electoral, celebrado en la cámara de diputados, según reveló.

Brandt fue materialmente asaltado por gran número de periodistas segundos después de conocerse el resultado de la elección, ante quienes puntualizó que se da perfectamente cuenta de las obligaciones y deberes que lleva consigo el cargo de Canciller.

BRANDT RECIBE EL DIPLOMA

El nuevo Canciller Federal, Willy Brandt, recibió al mediodía de hoy el diploma de nombramiento de manos del Presidente de la república, Gustav Heinemann.

Este acto tuvo lugar en la residencia oficial del Presidente federal, villa de Hammerschmidt, momentos después de que la cámara de diputados eligiera, por mayoría absoluta, a Willy Brandt como nuevo jefe del gobierno de Bonn.

Finalizada la entrega de documentos acreditativos del nombramiento, el Presidente federal y el nuevo Canciller posaron unos minutos para la televisión y fotógrafos de la prensa.

BONN, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — "Juro consagrar mis fuerzas al bien del pueblo alemán, acrecentar su bienestar, evitarle daños, guardar y defender la ley fundamental y las leyes de la federación, cumplir mis deberes escrupulosamente y ser justos con todos. Que Dios me ayude". El hombre que presta este juramento ante las dos cámaras reunidas en el salón de sesiones del parlamento federal, tiene 56 años, la voz ronca y los ojos húmedos. Se llama Willy Brandt y es el primer Canciller socialista de la República Federal. Cuatro horas antes había sido elegido Canciller, a propuesta del Presidente de la república, por dos votos de mayoría sobre la absoluta de 249 exigida en la primera votación. "Diputado Willy Brandt —le pregunta el Presidente del Bundestag— ¿Acepta usted el resultado de la elección"?. "Lo acepto". Inmediatamente, estalló una salva de aplausos en los bancos socialistas y liberales, y hasta en la tribuna pública, doblemente sonoros tras los ochenta minutos de silencio y tensión de la votación y el escrutinio. A renglón seguido, recibió la felicitación oficial del presidente del parlamento. Luego, la de sus aliados de ayer y adversarios de hoy Kiesinger y Barzel. Después, la de sus viejos compañeros de lucha del partido socialista democrático ale-

Pasa a la pág. 11

GOLPE DE ESTADO EN SOMALIA

El Ejército y la Policía se han hecho cargo del Poder

YIBUTI, 21. (Efe-Reuter). — **El Ejército y la Policía se han hecho con el poder esta madrugada en Somalia, según informa radio Mogadiscio. La citada emisora añade que todas las fronteras del país han sido cerradas, al igual que los aeropuertos. Este golpe de estado se ha producido a menos de 24 horas del funeral por el Presidente Abdirashpd Ali Shermarke, asesinado el pasado miércoles.**

Jabdulkadir Abdi Mohamed, miembro de la policía, ha sido detenido y acusado del asesinato del presidente somalí.

El Jefe del Gobierno somalí, Mohammed Ibrahim Egal, que se encontraba en visita oficial en los EE.UU., ha interrumpido su viaje y regresado a Mogadiscio.

Según mensajes recibidos en el aeropuerto de Nairobi, procedentes de Mogadiscio, no se ha permitido aterrizar a ningún avión en los aeropuertos somalíes, o sobrevolar el territorio hasta nueva orden.

TRANQUILIDAD EN EL PAIS

LONDRES, 21. (Efe). — **Todo está tranquilo en Somalia, después del golpe militar de anoche, según un telegrama recibido hoy en Whitehall del Embajador británico en Mogadisco, S. J. Whitwell.**

El representante diplomático en Somalia, dice que no hay ninguna indicación que la colonia extranjera se encuentre en peligro.

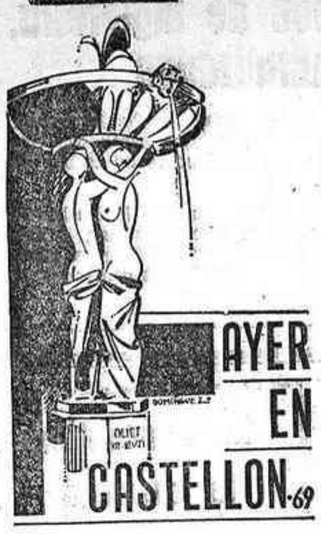
No se sabe todavía en Londres, si el golpe afectará la visita que tendría que realizar a Mogadiscio el 29 de octubre el secretario parlamentario de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth Maurice Foley.

Esta visita es parte de una gira por varios países africanos que Foley inició la semana pasada. Su visita a Mogadiscio estuvo a punto de ser cancelada igualmente la semana pasada cuando se recibió en Londres la noticia del asesinato del Presidente de Somalia, Abdel Rashid Shermarke.

Escoja la funda que desee para
TAPIZAR SU COCHE
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto). Telf. 216452

(c) Ministerio de Cultura 2007

Noticias de la Ciudad — Noticias de la Ciudad



El tiempo no acaba de despegarse de su cuadrante lluvioso, que ya es demasiado para lo que aquí acostumbramos. Después de la lluvia de anteanoche, que sin ser cosa del otro jueves, al llover sobre mojado se recibió otra vez con más molestia que alegría, ayer durante el día, aparte de un par de momentos con fina llovizna, estuvimos casi siempre bajo la amenaza de que las nubes descargarán de nuevo más agua. Por fortuna no fue así, pero todavía no se nos ha dado el anuncio técnico de que el tiempo vaya hacia su definitivo mejoramiento.

En el Ayuntamiento tuvo lugar la firma de escritura de distintas subastas.

Ayer comenzó la nueva campaña de exportación naranjera. Y la verdad es que comenzó con desconocido brío. Vagones y camiones se llevaron de las estaciones de la provincia, toneladas y toneladas de nuestra naranja temprana hacia los mercados exteriores que en estos momentos más las apetecen. No hay que decir que el movimiento en el puerto y estaciones fue la nota del día por muchos conceptos.

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE. —Para hoy a la una ha sido convocada la Comisión Permanente, para celebrar sesión semanal con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Despacho de oficio; Expedientes de obras; Informes de la Comisión de Servicios Públicos referentes a nuevas instalaciones; Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal; Id. de la Comisión de Hacienda relativos a reclamaciones de arbitrios; Facturas y gastos por atenciones municipales; Despacho extraordinario; Preguntas e Interpelaciones.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

GONZALEZ, Colón, 64.
RODRIGO, Trinidad, 127.
GARCIA, Avda. Alcora, 50.

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
3 1 6

PAPEL-PLASTICO SUPERLAVABLE
PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES
colowall®

A partir de las 12 de la noche del sábado, comunicación automática por teléfono con Barcelona

Ayer por la mañana el Subdelegado de la Compañía Telefónica Nacional de España en Castellón, D. Julio Dumont, acudió al despacho de la Alcaldía para comunicar al camarada Grangel la noticia de que el próximo sábado a partir de las 12 de la noche. se establecerá el servicio automático con Barcelona.

La mejora es importante, como señaló el Alcalde, y viene a completar una etapa de mejoras y ampliación de servicios que la Compañía Telefónica está llevando a cabo en Castellón y su provincia.

El camarada Grangel, agradeció al Subdelegado la atención que tuvo de comunicarle esta grata nueva.

Así pues, con el prefijo que la Compañía anunciará en los medios informativos, podrán los castellonenses hablar automáticamente con Barcelona a partir de las 12 horas de la noche del sábado.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos María Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe, obs.; Severo, pb.; Eusebio, Hermetes, Heraclio, Nunilona, Alodia, Córdula, vgs. mrs.; Albercio, Melanio, Donato, Verecundo, obs.— MISA DEL DIA. — De Feria. — Verde. — IV cl.

SANTOS DE MAÑANA.—El Santísimo Redentor. Ss. Antonio María Claret, ob. fd.; Servando, Germán, Teodoro, pb.mrs.; Ignacio, Severino, Román. Vero, obs.; Domicio, pb.; Benito, cf.; Bto. Juan el Bueno, cfs. — MISA DEL DIA. — De San Antonio María Claret.—Blanco. — III cl.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Hoy a las 5'30 de la tarde, Rosario y misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7'30 de la tarde.

SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

PP. CARMELITAS. — Hoy, misas a las 6'30, 7'30 y 9'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 7'30, 8, 8'30, 9, 9'30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7'05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6'30 y 7'30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón: Se han efectuado 6 servicios.

Destacamento de Vall de Uxó. Se han efectuado 20 servicios.

Destacamento de Villarreal: Se ha efectuado 1 servicio.

SERVICIO DE POLICLINICA

Pediatría: Dr. Fernando Guiral de 9 a 11 de la mañana.

Urología: Dr. Sansano-Peña de 6 a 7'30 tarde.

Otorrinolaringología: Dr. Peinado de 7'30 a 9 tarde.

Medicus Mundi

La Asociación "Medicus Mundi", cuya finalidad es la ayuda sanitaria y económica a los países subdesarrollados, invita a todos los médicos que sientan estas inquietudes para que asistan mañana día 23 del actual al Colegio Oficial de Médicos, a las siete de la tarde, en donde el Misionero del Alto Volta Padre Miralles informará de las actividades que desarrolla la mencionada Asociación y de las necesidades que trata de cubrir en la mencionada Misión.

BAR RESTAURANTE BARRALARGA DE VINAROZ

ANUNCIO

Se hace público que el Bar Restaurante Barralarga, (Pda. Boberals, junto CN-340, Vinaroz) propiedad de D. Agustín Esteller Pedra, pasa a ser en la actualidad de D. Salvador Alcaraz Julia. Lo que se hace público para todos los efectos consiguientes.

Compañía Extranjera de Seguros
precisa
AGENTE GENERAL
para Castellón y provincia.
Las personas interesadas pueden dirigir escrito a "Sección Comercial-Apartado 12.575 —MADRID"

Firma de escrituras de obras y suministros, en el Ayuntamiento

Ayer a mediodía y en el despacho de la Alcaldía se firmaron diversas escrituras de obras y suministros al Ayuntamiento de Castellón.

Autorizada por el Notario don Roberto Follia, se firmó la de iluminación de la Avenida Hermanos Bou, con presupuesto de contrata de 758.566 pesetas, que fue adjudicada a la empresa Electrovell, de nuestra capital.

Por el Notario D. Ramón Puigdollers, la de suministro de material para el mantenimiento de los semáforos de la capital, con presupuesto de contrata de 581.739 pesetas, que fue adjudicada a la entidad Enclavamientos y Señales, S.A., de Barcelona.

Y por el Notario D. Manuel Terralba, la de iluminación de la calle Poeta Verdaguer y 12 calles más, con presupuesto de contrata de 400.016 pesetas, adjudicada a la empresa Cobra, S.A., de Madrid.

Por el Ayuntamiento firmó el Alcalde, camarada Francisco Grangel, asistido del Secretario D. Juan Luis Reig.

Subasta de las obras de mejora de riegos y revestimiento de las acequias de Castellón, sector urbano

El "Boletín Oficial del Estado", del día 17 publica una resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas por la que se anuncia subasta de las obras de mejora de riegos y revestimiento de las acequias de Castellón, sector urbano, con presupuesto de contrata de 4.200.440 pesetas. La fianza provisional para tomar parte en dicha subasta es de 84.000 pesetas, y la clasificación requerida es la del Grupo B, subgrupo 4.

Las proposiciones podrán presentar hasta las trece horas del día 12 de noviembre próximo en el Negociado de Contratación de la referida Dirección General de Obras Hidráulicas y en la Dirección de la Confederación Hidrográfica del Júcar en Valencia, donde también se halla el expediente a disposición de los licitadores.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

NEGOCIADO DE QUINTAS

ANUNCIO

Debiendo procederse a la formación del alistamiento de mozos de este municipio para el Reemplazo de 1970, deberán presentarse en este Negociado de Quintas, durante los días laborables y horas de 10 a 12, todos los españoles o naturalizados en España, cualquiera que sea su estado o condición al cumplir la edad de VEINTE años (o sea varones nacidos en el año 1949), ya que están obligados, según el vigente Reglamento Provisional para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, a pedir por sí, o delegadamente su inscripción en las listas de este Municipio, bien por ser vecinos o residentes en esta Capital y su término municipal.

Los padres o tutores de los mozos sujetos al Alistamiento para el servicio militar, están igualmente obligados a solicitar su inscripción en el Alistamiento, si estos hubieran dejado de cumplir tal deber cuando por su edad les corresponda.

Igual obligación tienen los señores Directores o Administradores de los manicomios o establecimientos de beneficencia, y los señores Jefes de los establecimientos penales, respecto de los individuos que, estando acogidos o recluidos en ellos alcancen la edad para ser alistados.

Lo que se hace saber por el presente anuncio para general conocimiento y cumplimiento oportuno.

Castellón de la Plana, a 17 de octubre de 1969.

EL ALCALDE

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 15'2 grados a las 2 horas 30 minutos.

Temperatura máxima 21'3 grados a las 14 horas 40 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 84 y 72%, respectivamente.

Insolación eficaz 2 horas 30 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 45 kilómetros.

Dirección dominante del viento NE.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas 23'8 litros por metro cuadrado.

Presión atmosférica a las 19 horas 768'8 mm.

Tendencia estacionaria.

Se reunió la Junta Provincial de Mandos de Juventudes

En la Delegación Provincial de Juventudes, se reunió la Junta Provincial de Mandos de dicha Delegación, bajo la presidencia del Delegado Provincial de Juventudes D. Fernando García Aragón.

Entre los muchos asuntos tratados en dicha reunión destaca el informe que el Delegado Provincial de Juventudes hizo de la Asamblea Nacional de Mandos de Juventudes a la que asistió recientemente en Madrid, tratándose asuntos tan importantes como es la problemática actual de la juventud española y el enfoque que se pretende darle a su formación.

Se dieron a conocer las nuevas estructuras de la Delegación Nacional de Juventudes y de las Delegaciones Provinciales que tienden a ofrecer unos más amplios servicios a la juventud.

Se habló del asociacionismo juvenil y de toda la serie de actividades que Juventudes afrontará en breve.

Se planificó la reunión Provincial de Mandos de Juventudes para el próximo día 2 de Noviembre a la que acudirán los Delegados Locales de Juventudes, el Consejo Provincial de la Juventud, el Consejo Provincial de Jóvenes, la Junta Juvenil de la OJE, los Profesores de FEN y EF, los Directivos de los Colegios Menores y todos los Oficiales Instructores y Maestros Instructores con destino en nuestra provincia.

Tratados todos los asuntos que figuraban en el orden del día se entabló un animado coloquio despejando dudas y aclarando criterios de todo lo expuesto y aún de otros asuntos de gran importancia para la Delegación de Juventudes.

Con ello se propone la Delegación Provincial de Juventudes a afrontar un nuevo curso con la ilusión y entusiasmo que la caracteriza para el que le deseamos el mayor de los éxitos.

Sindicato Provincial de la Madera y Corcho

AVISO

Por el Presidente se convoca Asamblea General de afiliados a este Sindicato, a celebrar el próximo día 23 del actual, a las diecisiete horas, en el Salón de Juntas de esta Entidad (Plaza María Agustina 4.º Piso), para tratar el siguiente Orden del día:

1.—Lectura del Acta de la reunión anterior.
2.—Rendición cuentas ejercicio 1969.
3.—Confección presupuesto 1970.
4.—Ruegos y preguntas.

Castellón de la Plana, 21 de Octubre de 1969.

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO
VICENTE FARNOS PACHES

PERSONAL FEMENINO
de 15 a 18 años. Se precisa para fábrica de géneros de punto. Razón: Lagasca, 14. Castellón.

SUCESOS : SUCESOS

Dos personas fueron asistidas en el Hospital Provincial

Francisco Gómez Guinot, de 7 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida inciso-cortante en cara posterior del muslo izquierdo, de pronóstico leve s/c.

—José Reyes Tena, de 32 años, vecino de Benicasim, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital donde el facultativo de guardia le apreció hematoma en región frontal; conmoción cerebral. Pronóstico menos grave. Quedó internado en el centro.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7'45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7'47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Informaciones y reportajes; El tiempo; En forma; 9 Fórmula 45, guión de Miguel de los Santos 9'45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Las Cantadísimas; 10'15 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11'30 Viaje a las estrellas, 11'35 Canciones y melodías; 12 El intérprete del día: Conchita Bautista; 12'15 Conjuntos famosos: Los Pop Tops; 12'30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13'25 Neptuno aconseja; 13'30 Festival del varieté; 13'55 Información local; 14 Ecos de sociedad, 14'30 Conexión con Radio Nacional de España; 14'45 La hoja del almanaque; 15 El Cine. Crítica de espectáculos, por Manuel Arrufat; 15'10 Canta para Vd.; 15'55 La canción de la semana; Canción de amor (Estrella), novela de Antonio Losada. Cap. 196; 16'30 Último sol, novela de José Mallorquí, en adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón. Cap. 143; 17 Apasionadamente infiel, novela de Luis María Linares, adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón. Cap. 13; 17'30 El precio del honor, novela de Rafael Barón, adaptación del mismo. Cap. 18; 18 proceso a la vida; 18'15 Soñando con música; 18'20 Programa especial; 18'30 Tiro al plato; 18'35 Historia de tres hermanas, novela de Mercedes Antón, en adaptación de la misma. Cap. 128; 19 La sombra de las banderas, novela de Manuel Pombo Angulo, adaptación de Sautier Casaseca. Cap. 128; 19'30 Música clásica: Danzas noruegas, de Grieg; 20 Matilde, Perico y Periquín; 20'15 Su música favorita; 20'30 Los famosos frente a frente; 20'55 Información local; 21 Teatro de la Zarzuela: Gigantes y Cabezudos, de Fernández Caballero; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22'30 Antena taurina, por el comentarista de toros, Arenillas; 22'45 Los Superventas; 23'15 Mundorama; 23'45 Música ligera; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1'15 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA. BANDA: 95'7 MEGACICLOS

16 Los cuarenta principales. Revisión de los éxitos del mundo, noticiario, club en la tarde, con los 40 Superventas de las listas internacionales de éxitos. La radio viva y actual, con la realización en directo de Alex Querol; 19'30 Música selecta. Espacio dedicado a la música sinfónica, música de cámara, recitales de ópera o grandes obras instrumentales; 20'30 Cierre de la frecuencia modulada.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8'01 Música para la mañana; 8'30 Edición matinal; 8'40 Cita en la mañana; 8'55 Micro programa Donuts; 9 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11 Recordando éxitos; 11'50 Así canta España.

MEDIODIA. — 12 El Angelus; 12'02 Hora punta. Con musical Castalia y el Club de los Novios; 13 Micro espacios; 13'15 Sabor español; 13'55 España y su música.

SOBREMESA.— 14 Ha salido la Voz de Castellón. Edición de sobremesa; 14'10 Mundo-Deporte; 14'15 Onda en fiestas; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16'40 Mi novio el emperador, novela de Luisa María Linares. Cap. 21.

TARDE.— 17 A vueltas con los discos; 17'30 La Voz de Castellón se pone a sus órdenes; 18'15 Exito Tergal; 18'20 El espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico. Selección de El Cafetal, de Lecuona; 19'30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Pont y Gol.

NOCHE.— 20 Catorce aciertos. Una audición de especial interés para los quinielistas; 20'15 Desfile de intérpretes; 20'40 La música es ambiente;; 21 Ha salido la Voz de Castellón. Edición de noche; 21'12 Coplas; 21'30 Penalty. Audición deportiva; 21'45 Discoteca 69; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'25 A esta hora: Su música favorita; 23 Páginas célebres. Symphinye núm. 5, en mi mineur, Op. 95, Nuevo Mundo, de Antón Dvorak. Interpreta Leopoldo Stokowski y su orquesta Sinfónica; 23'30 Nocturno de melodías; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 8'01 Ocho en circuito. El primer saludo musical del día; 9 Disco Tour. Una competición musical en la que participan grandes figuras del mundo del disco. Realiza Jaime Cros; 11 Destino ellas. Espacio nacional; 11'30 Temas iberoamericanos. Unos límites geográficos señalan unos límites musicales.

SEGUNDO PROGRAMA.—12'01 Cita a las doce; 13 La nueva frontera. Realiza y presenta, Luis del Olmo; 13'30 Stop; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas posibilidades de la música.

TERCER PROGRAMA. — 16'01 El ritmo del trabajo. Un espacio en el que Manuel Molina complace las peticiones musicales del mundo laboral; 17'20 Musical; 18 Viva la música. Hoy con Disco-Encuesta; 19 Radio-Ambiente. Un paseo en compañía de la música.

CUARTO PROGRAMA — 20'01 Saludo a Onda; 20'50 Boletín; 21 Pueblo de Dios. Programa informativo en el que se da diariamente una crónica sobre el Sínodo que se celebra en Roma; 21'20 Deportes; 21'40 Cancionero; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches, buena música. Mundo joven se emite dentro de este espacio a las 11 horas; 24 Cierre.

CAFETERIA - RESTAURANTE
GOYA
Avda. de Casalduch, 27 Castellón
Un ambiente nuevo para todos los días
Una cita ideal para sus fines de semana
PROXIMA INAUGURACION

MECANOGRAFA
Precisamos para Importante Empresa de Castellón. Interesadas presentarse de 4 a 7 en DAMA Publicidad - Gral Aranda, 6 - Castellón.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª Consuelo Fabregat Soriano

Del Comercio

Que falleció el pasado día 18

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus afligidos hermana política, Dña. Pilar Grau Llop; sobrinos, D. José Ruiz Fabregat y Dña. María del Pilar Conejos Fabregat; sobrinos políticos, Dña. Trinidad Ripollés Ejarque y D. José Garcés Soler y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al Rosario y Misa que, por el eterno descanso de su alma, tendrán lugar mañana jueves día 23, en la iglesia de los Padres Agustinos a las SIETE Y MEDIA de la tarde, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 22 de Octubre de 1969

(No se invita particularmente)

Se necesitan peones
en
RADIADORES ORDOÑEZ

(c) Ministerio

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

CASTELLON DE LA PLANA

II Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina

Continúa en la Capital y provincia, la Primera Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina.

Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

Las vacunas que se aplicarán, según la edad de los niños, serán las siguientes:

a) VACUNA SABIN

PRIMOVACUNACIONES.—Recibirán la primera dosis de vacuna ANTIPOLIOMIELITICA, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

DOSIS RECUERDO.—Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1968 hayan recibido las dosis de Primovacunaciones, pero no la de Recuerdo.

b) VACUNA TRIPLE

PRIMOVACUNACIONES.—Recibirán la primera dosis de vacuna TRIPLE, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

DOSIS RECUERDO.—Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1968 hayan recibido las dosis de Primovacunaciones, pero no la de Recuerdo.

—oOo—

A los que solo hubieran recibido una dosis, que se consideran como no vacunados, se les aplicará ahora las dos dosis, tanto de SABIN como de TRIPLE.

PUESTOS DE VACUNACION

CENTRO DE VACUNACION NUM. 1.—Jefatura Provincial de Sanidad (Avda. Cernuda y Velasco).

Días, 22, 23, 24 y 25.

Horas: De las 10 a las 13.

—oOo—

Durante la Primera Fase de la Campaña se suspenden las consultas de niños en estos Servicios Provinciales de Higiene Infantil.

SI USTED ES DECIDIDO
SI USTED QUIERE PROSPERAR RAPIDAMENTE
SI TIENE DON DE GENTES.

¡UD. ES NUESTRO HOMBRE!

Presentarse en DAMA Publicidad
Gral. Aranda, 6 - Castellón

NOTAS DE ARTE

Ricard Ferrer expone óleos en la Casa de Cultura

Ricard Ferrer es un pintor catalán nacido y domiciliado en Blanes. Joven pintor que, a sus 23 años, tiene una manifiesta vocación, que labora y lucha por encontrar su camino.

Ya tiene un importante palmarés; no solo por las exposiciones individuales celebradas en Barcelona, Madrid, Benidorm, Olot y Figueras; sino también por una media docena de premios importantes en dos años.

Su obra tiene personalidad y ello es importante en cualquier actividad artística. Además sincero en su mensaje. Observamos un afán de encontrar el camino que le permita plasmar sobre el blanco lienzo sus pensamientos, sus emociones.

La mayor parte de los óleos expuestos tienen una línea armónica de color, dibujo, técnica: son los más recientes.

Alguno hay que —por pertenecer a época anterior— nos permite conjeturar que hubo unos principios abstractos y luego otros de nueva figuración, antes de encontrar lo que, aún sin parecerle definitivo, le satisface y le produce goce.

Ricard Ferrer Juli no tiene dificultades en cuanto a dibujo, composición y equilibrio. Lucha con el color y la técnica en un noble afán de superación.

Esto es lo importante; fijarse metas ambiciosas y pugnar por alcanzarlas.

Ricard Ferrer nos muestra una pintura tan personal, que carece de todo mimetismo, lo que constituye un factor positivo a la hora de enjuiciar su exposición que es visitadísima.

GONZALO PUERTO

MAÑANA SE CLAUSURARA LA EXPOSICION DE OLEOS DE VIDAL SERRULLA

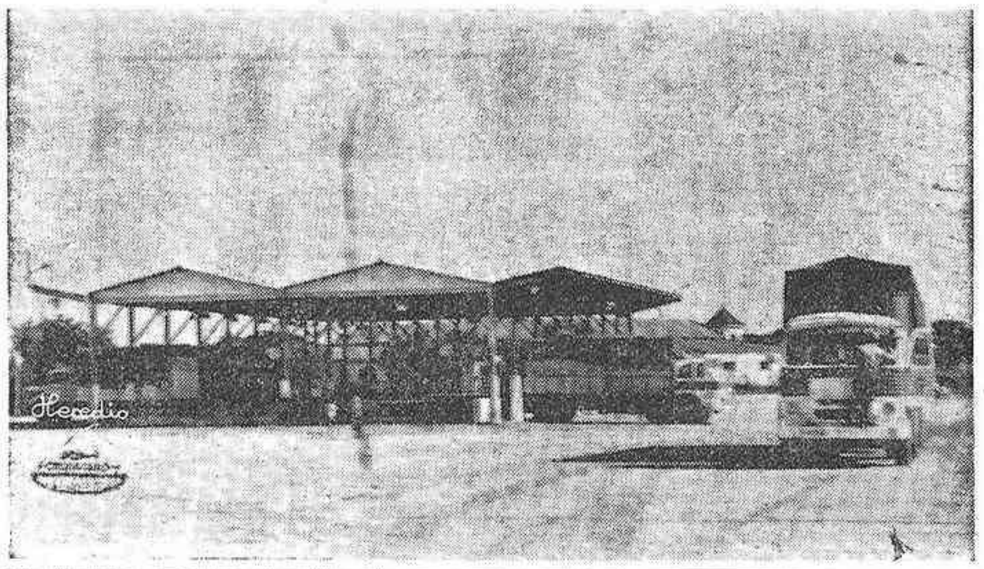
La exposición de óleos de Vidal Serrulla, que con tanto éxito se viene celebrando en la Sala Derenzi, ha sido prolongada un día más. Por tanto también permanecerá abierta mañana.

Valencia, Barcelona y Madrid esperan la obra de Vidal Serrulla en los meses sucesivos. Buen itinerario para el arte de nuestro paisano que en él encontrará el mejor refrendo a su triunfo actual.

Ayer comenzó muy activamente la campaña de exportación naranjera

COMENZO ayer la nueva campaña de exportación naranjera, y el sector comercial en nuestra provincia hizo un verdadero esfuerzo para que desde el primer momento la naranja castellonense ocupe esta temporada el puesto que le corresponde. Los almacenes han trabajado a fondd estos días y ayer en todos los puntos de partida de los envíos para el exterior hubo trabajo extraordinario y animación desconocida en otras fechas iniciales de campañas anteriores.

Hay que destacar que con los modernos regímenes de transporte internacional, el puerto de Castellón ha vuelto a ser naranjero... pero por tierra, y ayer nada menos que seis grandes camiones TIR partieron del recinto portuario, despachadas por la Aduena con su precioso cargamento de naranjas. En laestación de reconocimiento junto a la de trolebuses, y en las estaciones ferroviarias de Villarreal y Burriana la animación fue todavía mayor con decenas de camiones en una parte y decenas de vagones para formar esos primeros trenes puros naranjeros, que ayer por carretera o por la vía férrea cruzaron los Pirineos con el fruto de nuestros huertos.



Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Valencia

El Curso de 1969-70, se iniciará el Lunes día 27 del corriente mes de Octubre.

—Primer Curso, en el edificio de la **Facultad de Ciencias Económicas** (Calle del Pintor Zariñena, sin número.

—Segundo, Tercero y Cuarto Curso, por las tardes de 4 a 8 en la **Facultad de Derecho** (Paseo de Valencia al Mar, sin número).

Por el presente anuncio se convoca a todos los Sres. Alumnos de la Facultad, para que vean en el tablón de anuncios de la Facultad de Económicas, los horarios correspondientes y puedan comparecer en sus clases respectivas el primer día del curso.

Estée Lauder

TIENE UN REGALO PARA USTED

Precioso estuche para polvos compactos en oro y perla, para dar ese encantador toque final al maquillaje

Estee Lauder

le ofrece este elegante obsequio con cualquier compra de sus productos que realice durante

LOS DIAS
DEL 20 AL 25 DE OCTUBRE
EN
GALAS
CAUDILLO, 3

Consulte con nuestra estheticienne todos sus problemas de belleza, sin compromiso alguno.

GANE 20.000 PESETAS

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso "Curso Royal" quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR, Tallers 27 BARCELONA-1 Autorizado Ministerio

LABORATORIO FARMACEUTICO

Radicado en Barcelona interesa representante, preferible profesional o persona relacionada con la clase médica. Buena oportunidad. Sueldo y comisión. Interesados escribir indicando referencias al n.º 962 de Publi-Llopart, Balmes, 74. BARCELONA-7

IMPORTANTE EMPRESA

desea establecer delegaciones y subdelegaciones en Castellón y poblaciones importantes de la provincia, para la venta en exclusiva de sus productos del ramo de alimentación, principalmente zumos, vinos y champañas. Imprescindible ser almacenista, con organización comercial y solvencia económica. Interesados dirigirse por escrito, acompañando "curriculum vitae" y especificando los productos que representa, al núm. 9.444 de Publicidad Lanza, Moratín, 11, — Valencia — 2

(c) Ministerio de Cultura 2007

Delegación Provincial de Asociaciones

Convocadas por la Delegación Nacional de Asociaciones y la Federación Española de Asociaciones protectora de Subnormales la celebración de la III Jornadas Técnicas de Estudios sobre los problemas de los Subnormales.

Esta Delegación Provincial de Asociaciones invita cooperativamente a las Asociaciones de esta Provincia y otras entidades que de alguna manera tengan interés en participar en las antedichas Jornadas.

Las I y II Jornadas se han caracterizado en que al contribuir, sensiblemente, a despertar la conciencia nacional, alrededor de los Subnormales y sus peculiares problemas, se ha logrado que cuantas personas o entidades están preocupadas por su solución han venido trabajando, en forma continuada, dejando evidencia, así, de que ni la una ni la otra obedecían a un corto "ciclo" de trabajo, sino que lo que se pretendía era encauzar y ordenar, previos estudios formales, la totalidad de su problemática.

Conforme avanza la investigación y España se incorpora a la lucha internacional, en este sentido, resulta imposible no ampliar y profundizar aspectos y realizar un mejor planteamiento que tenga como base, más eficaz, los conocimientos adquiridos durante estos últimos seis años, la experiencia alcanzada a través del trabajo diario en los Centros de rehabilitación y educación especial y en uno de los puntos de mayor interés cual es el movimiento asociativo de cuantas familias tienen en su seno algún afectado.

La múltiple y compleja problemática, edad, condición y posibilidad de cada sujeto y la variada y conjunta actuación que sobre cada afectado es preciso efectuar, obligan a plantearse programas diversos, aunque en su realización íntimamente coordinados.

En las terceras Jornadas se dedicará la atención a los temas de Prevención y profilaxis; Diagnóstico y orientación; Atención clínica; Educación; Básica, Profesional y Media; Atención en el ocio; Residencias durante la edad escolar para escolares procedentes de lugares de población diseminada o escaso censo; Residencias-Hogares para adultos; Acción laboral y su protección legal; Colaboración privada respecto a puestos en la industria, agricultura y servicios; Investigación y experimentación de problemas y métodos.

Las jornadas, abiertas a las personas e instituciones preocupadas en este tipo de problemas, tienen como objetivos colaborar a los fines que persiguen las Instituciones que hacen esta llamada pública.

Serán participantes de pleno derecho:

a) Las Federaciones Provinciales de Asociaciones Familiares y las Asociaciones Provinciales específicas del tema por medio de los representantes que ellas designen y por el mero hecho de su inscripción en la Secretaría de las Jornadas.

b) Los Médicos, Psicólogos y Pedagogos especializados sobre el tema y que soliciten su inscripción.

c) Aquellas personas o entidades interesadas por estos problemas a quienes interese participar en estas Jornadas.

La organización de las Jornadas, bajo la Presidencia del Delegado Nacional de Asociaciones del Movimiento, se confía a una amplia Comisión Organizadora y, de un modo directo, a un Comité Ejecutivo.

Dichas Jornadas Técnicas se celebrarán en Madrid durante los días 26, 27, 28 y 29 del próximo mes de Noviembre.

Para cualquier aclaración de ponencias, participación, etc., pueden dirigirse a esta Delegación, sita en la Jefatura Provincial del Movimiento. Teléfono. 22-05-96.

EL DELEGADO PROVINCIAL DE ASOCIACIONES

JOSE GARCIA TARREGA

La sección alpina de la Cruz Roja, al Espadán

El pasado día 18, los socorristas de la Cruz Roja, realizaron una marcha, desde Onda a Algimia de Almonacid, haciendo escala en el pico de Espadán, donde los también socorristas alpinos del destacamento de Algimia de Almonacid, ya les esperaban, para ir todos a Algimia, donde se dio por finalizada la marcha.

El recorrido de la marcha fue aproximadamente de 35 km, con el siguiente itinerario: Onda, Artesa, Tales, Benitandus, Veo, Alcudia de Veo, pico de Espadán y Algimia de Almonacid.

Esta actividad de la sección Alpina de la Cruz Roja Española, se efectuó con diez socorristas alpinos, al mando del Oficial 3º, don José Delfín Valero, quien les hizo levantar más aún el amor a la Cruz Roja y el espíritu de deportividad de estos socorristas.

SEIS CABRITOS DE UN SOLO PARTO EN LA RIBERA DE CABANES

Un hecho extraordinario se ha producido en la Ribera de Cabanes, donde una cabra del rebaño del pastor D. Vicente Barberá, ha tenido un parto séxtuple, que dicho pastor, con más de medio siglo en la profesión, no ha conocido nunca ni ha tenido noticia de que se produjera jamás.

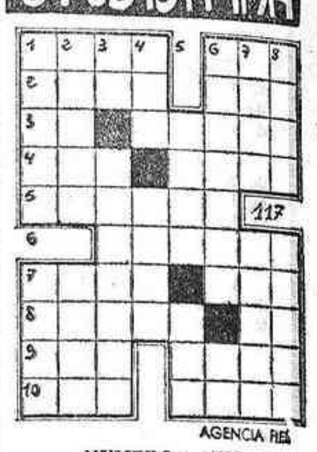
Aquí puede ver el lector al pastor comtemplando la cabra con sus seis recién nacidos cabritos.

FERNANDEZ GAYTAN, Redactor-Jefe de Pyresa

MADRID, 21. (Pyresa).— El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento ha nombrado redactor-jefe de Pyresa a D. José María Fernández Gaytan, que se ha hecho cargo de la jefatura de información nacional en dicha agencia.

D. José María Fernández-Gaytan es Licenciado en Derecho y periodista de la Escuela Oficial de Madrid. Se tituló en 1961, promoción de la que fue número uno, y obtuvo el premio nacional fin de carrera. En su vida profesiona, ha conseguido un centenar de premios periodísticos. Pertenece a la redacción de Pyresa desde la puesta en marcha de la agencia y, en este tiempo, entre otros cometidos, estuvo al frente de la Información política y de la sección deportiva, misión ésta que cumplía en la actualidad y de la que seguirá encargado.

CRUCIGRAMA



NUMERO: 4023

HORIZONTALES: 1.— Azada. Pongo al fuego. 2.— Del verbo ir.— Hogar. 3.— Nota musical.— Grata, placentera. 4.— Manto beduino.— Mineral que atrae el hierro. 5.— Movimiento en retroceso de las olas. 6.— Presuntuosos, engreídos. 7.— Espectáculo.— Condimento. 8.— Plantas ninfáceas.— Naipe. 9.— Autillo.— Clase. 10.— Yun que pequeño.— Alabas.

VERTICALES: 1.— Nombre de mujer.— Barriada de Barcelona. 2.— Moro.— Letra griega. 3.— Artículo.— Materia de que se trata (pl). 4.— Medida de longitud.— Recrimino. — Mineral brillante de estructura laminar.— Cloruro de sodio. 6.— Mujer natural de cierta nación europea.— Vocales diferentes. 7.— Cura.— Interjección. 8.— Rezan.— Sin sal (fem. y pl.).

SOLUCION AL Nº. 4022

HORIZONTALES: 1.— Lapa.— Ele. 2.— Ibón.— Van. 3.— Be.— Imita. 4.— Oto.— Item. 5.— Nómada. 6.— Iberos. 7.— Pato.— Ale. 8.— otibO.— IC. 9.— Sur.— Lava. 10.— Ana.— Atar.

VERTICALES: 1.— Lirón.— Posa. 2.— Abeto.— Atún. 3.— Po.— Omitirá. 4.— Ani.— aboB. 5.— Mide.— Ola. 6.— Evitará.— aT. 7.— Late.— Oliva. 8.— enaM.— Secar.

LA PROVINCIA EN Mediterráneo

OROPESA

Terminaron las fiestas

Oropesa entera honró a su Santa Patrona, la Virgen de la Paciencia, y culminó las fiestas con la solemne Procesión a la cual se volcó todo el pueblo.

Durante ocho días fueron numerosos los actos realizados para dar más realce a las fiestas.

En el aspecto deportivo continuaron las actividades organizadas por la Agrupación Escolar Mixta y Organización Juvenil Española, y patrocinados por el Ilmo. Ayuntamiento de la Villa.

Minibasket.—Cuatro equipos escolares participaron en un torneo eliminatorio, del cual resultó vencedor el formado por Fernández, Gargallo, Traver, Rubio, Llorens y Casanova.

Voleibol — También intervinieron cuatro equipos. Hubo mucha igualdad de fuerzas, imponiéndose finalmente el equipo: Albert, Soriano II, Fernández, Alonso, García, Traver y Rull.

Ajedrez. — Tuvimos dos categorías: hasta quince años y mayores. En la primera categoría participaron 10 muchachos y quedó campeón Ramón Soriano, siendo segundo José Gabarre. En mayores hubo doce participantes quedando vencedores Rafael Albert e Ismael Gimeno.

Terminadas las distintas pruebas programadas, se procedió al reparto de premios, presidido por el Sr. Alcalde D. José María Llorens y concejales. Los participantes en mini-basket y voleibol fueron premiados con un libro cada uno. En tiro con carabina y ajedrez, el campeón y subcampeón obtuvieron medalla, en categorías oro y plata.

Solamente queda por resolver el partido de fútbol Oropesa O.J.E. Torreblanca, pues el I Trofeo Villa de Oropesa ya se resolvió con el sensacional triunfo del atleta Ubeda Mir. — C. TAULE

Gasolinera de la Ribera de Cabanes

SE PRORROGA LA CAMPAÑA DE ALUMBRADO

La campaña de alumbrado que está realizando en esta Gasolinera un equipo técnico de la Guardia Civil de Tráfico se prorrogará durante unos días, lo que nos complace poner en conocimiento de nuestros clientes.

¡¡EXTRAORDINARIA OFERTA!!

VARIOS SEAT 1500 Y RENAULT 4-L

MATRICULA CS.

A PRECIOS DE VERDADERA OCASION

▶ MAGNIFICO ESTADO
▶ BIEN REVISADOS
▶ FACILIDADES PAGO

TALLERES ESCUDER

COMPRA VENTA AUTOMOVILES USADOS

Plaza Padre Jofre, 18 CASTELLON

Dos gitanos muertos cuando intentaban raptar a la novia de su hermano

El padre de la muchacha disparó contra ellos, que pretendían apuñalarle

SANTIAGO 21 (Pyresa).— Dos gitanos resultaron muertos por el padre de una joven de 14 años cuando trataban de raptarla.

Hacia las dos de la madrugada, en una vivienda del barrio de Santa Marta, número 20, se presentaron los gitanos hermanos Luis Fernández de los Angeles, de 35 años; Agustín Fernández da Silva, de 21 años; y Pedro Fernández da Silva, de 22 años, con el propósito de raptar a la joven Concepción Jiménez Borja, la cual sostenía relaciones, desde hace algún tiempo, con Antonio Fernández da Silva, de 26 años.

El padre de la joven, Manuel Jiménez Borja, de cincuenta años, hace tiempo que se había negado a que se celebrase la boda de los muchachos, por tener el novio antecedentes delictivos.

Dos horas antes de personarse en la vivienda los tres gitanos, el señor Jiménez Borja fue avisado telefónicamente desde Orense de que irían a recoger por la fuerza a la muchacha. Al llegar éstos, se suscitó una violenta disputa en la habitación, y dos de los gitanos resultaron muertos.

Manuel Jiménez Borja se presentó en la comisaría de policía, y declaró que al ser atacado por los gitanos con puñales, para evitar ser herido, había disparado a bocajarro sobre ellos con una escopeta, y había dado muerte a dos. El tercero, Pedro Fernández da Silva, se entregó, pero cuando lo llevaba a la comisaría se dio a la fuga.

Personado en el lugar de los hechos el juzgado de instrucción, ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al depósito para la práctica de las diligencias de rigor.

Los tres gitanos eran naturales de Braganza (Portugal), y residían en el lugar de Marinamansa (carretera de Verín a Orense). Jiménez Borjas es padre de diez hijos cuyas edades oscilan entre los veintisiete y los siete años. Posee licencia de armas y tenía buena conducta.

HOMBRE APUÑALADO Y MUERTO

MADRID, 21. (Pyresa). — Un hombre ha resultado muerto al ser apuñalado esta mañana en el Mercado de San Ildefonso de la Corredera. Al parecer, entre tres individuos, por causas que se desconocen, se entabló una violenta discusión. De las palabras pasaron a los hechos y uno de ellos le asestó un golpe con una navaja a Eduardo Fuentes Vázquez, de treinta y dos años, soltero, pintor de profesión, natural de Cazorla (Jaen), que había residido con un hermano en la calle de Bruno García, número treinta y siete y en la actualidad se desconoce su domicilio. La puñalada, que le alcanzó la región intercostal derecha, fue de carácter gravísimo, siendo trasladado al equipo quirúrgico de Montesa, donde dejó de existir. Los agresores se dieron a la fuga, sin que se tengan noticias de que hayan sido detenidos, aunque la BIC trata de localizarlos.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tels 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

ANUNCIOS ECONOMICOS

VARIOS

※ FEDERICO ORTEGA, Pintor Decorador, especialidad en colocación de papeles, trabajos rápidos, precios económicos. Razón: Rda. Mijares, 119-1º.

※ ADULTO, obtén el certificado de estudios primarios en poco tiempo. Inmejorables ventajas. Razón: Virgen de la Salud, 51 o Plaza San Fernando. 12 (Bar) Villarreal.

※ ALEJANDRO y CARMINA, Peluquería Técnica. Especializados en cabellos difíciles. Escultor Viciano, 19-1.º

VENTAS

※ ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. — CASTELLON

※ MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Llansola Ronda Mijares 48.

※ ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA R. Mijares 48 Castellón.

※ VENDO SOLARES propios industria, 1.500 y 2.000 m2. Razón: Teléfonos: 221160, 214676.

※ MAQUINARIA MINAS Y CANTERAS: Trituradores, Machacadoras, Sinfines, Norias, Tromells y zarandas clasificación, Lavadores arenas y gravillas. Cintas transportadoras, Compresores, Dosificadores, Reductores velocidad, Moto-bombas trasiego y elevación barros y gravillas, Martillos neumáticos, Instalaciones fijas y portátiles. INDUSTRIAS SEGUI, Lepanto, 23. Teléfono. 31 53 00. VALENCIA.

※ VENDO magnífica nave industrial 1.500 m2. Razón: Teléfonos: 221160-214676.

※ VENDO CASA en Grupo Cardona Vives. Razón: Escultor Viciano, 1.

※ VENDO PISO nuevo. Llaves mano. 3 habitaciones. Económico. Calle Doctor Fleming. Razón calle Jover, 5.

※ VENDO piso céntrico en calle Marqués Valverde 14, instalación calor negro y agua caliente en cocina Razón: Teléfono, 222686.

※ VENDO piso a estrenar Av. Pérez Galdós 5, facilidades Pago. Teléfono 214634.

ALQUILERES

※ ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-38-72.

※ SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217.

※ SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamanca. Avda. José Ortiz 54 Almazora.

※ EN PLAZA Alférez Provisional letra A, alquilo piso magníficamente amueblado. Cuatro dormitorios. Razón portería y Avenida Valencia 4-5.º

※ ALQUILO PISO amueblado. Razón Lagasca, 24-5.º-1.ª Teléfono, 22-49-83.

※ ALQUILO piso amueblado en el Grao de Castellón. Informes Plaza Juan XXIII paquetería.

COLOCACIONES

※ SE PRECISA oficiales de mecánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Cardenal Costa. 42.

※ SE NECESITAN peones en Radiadores Ordóñez.

※ DAMAS. Sin previa experiencia pueden ganar dinero en su tiempo libre. Avon la entrena a llevar su propio negocio. Distribuyendo los magníficos productos Avon. Llamen al teléfono 212304 de Castellón o escriba al Apartado 14.375 de Madrid.

※ AYUDANTES Y APRENDICES para Cafetería, se necesita en Restaurante Bar Renfe Estación Norte.

※ SE PRECISA chica servicio todo estar. Sueldo a convenir. Razón: Tel. 223565 y 224134

※ SE NECESITA MUCHACHA servicio, todo estar, preferible referencias. Sueldo a convenir. Razón: MEBA, Enmedio, 35-1.º

※ SE PRECISA muchacha servicio: calle Herrero 44-3.º-5.ª puerta Castellón.

※ CHICAS de 14 a 18 años para aprendizas, buen sueldo y Seguros Sociales, imprescindible sepan leer y escribir. Teléfono 21-35-02.

※ SE NECESITA cajera para autoservicio 14-15 años y aprendiz. Razón: Concepción Arenal 10.

※ SE NESESITAN SEÑORITAS de 14 a 16 años. Autoservicio Navarra.

※ SRTA. SE OFRECE para traducir correspondencia francesa. Media jornada. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6

※ AGENTE COMERCIAL para Castellón y provincia necesita firma de gran solvencia. Buena retribución. Referencia MEBA: Enmedio 35-1.º

※ SE OFRECE oficial de fontanería. Razón: calle Figueroles, J.M. 3.º piso 5.ª puerta.

※ IMPORTANTE red comercial dedicada a artículos decoración precisa para ampliación de su cuadro de ventas personas ambos sexos, no importa inexperiencia, los seleccionados serán formados por profesionales, fuertes comisiones y pluses de viajes. Garantizamos 5.000 pesetas pasado período de formación. Interesados, presentarse en Pérez Galdós 3 entresuelo E 4, de 5 a 7.

※ MUCHACHA para limpieza y cocina, no interna. Teléfono, 21-35-02.

※ ALMACEN DE PIELES precisa hombre para almacén de 40/50 años y Srta. 16/18 años para oficina. Interesados presentarse en Paseo Morella, 43.

AUTOMOVILES

※ EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón

※ AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda Calvo Sotelo 21 Villarreal.

※ VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa. 36. Tel. 21-38-32.

※ AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1.400-C. 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón.

※ VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasoil Carnet de 2.ª R. 8 y Citroen 2 H. P. Facilidades de pago. Lucan Unión 11 teléfono 21 60 88. Castellón.

※ ¿UD. DESEA adquirir un automóvil?. No pierda el tiempo: Visite Automóviles Ubeda Ronda Mijares núm. 45-A. Tel. 214210 Castellón. Encontrará el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Ud. necesita. Material en perfecto estado AUTOMOVILES UBEDA espera su visita.

※ CONCESIONARIO DKW Y MERCEDES-BENZ. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueros, 8. Tels. 216879-216490. Castellón.

※ EN TALLERES MOLINA, Concesionario Bultaco, encontrará coches de su preferencia, CITROEN, SEAT 850 CUPE IMPECABLE, BERLINAS, FURGONETAS 4 plazas, RENAULT 4 L, 4-F, GORDINI 12 V., SEAT 1500, Ranchera 850, 600 D; DKW, GASOIL, SEAT 600, SIMCA 1000, y vehículos industriales, todos revisados y seminuevos. Amplias facilidades de pago. Consúltenos en Unión 33.

※ MERCEDES 300 a gasolina, impecable. Precio interesante, daría facilidades. Tel. 21-35-02

※ MINI MARCELLINO el microvelomotor todo ventaja. Razón: Teléfonos, 213347 y 213200. CASTELLON

※ TALLERES ESCUDER. Compraventa automóviles usados. Verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación: FIAT 1.500, R-8, SIMCA. Ocasión: SEAT 600, 600-D, 850, 850 especial 4 puertas. 1.400-C a gasoil, motor Barreiros. Varios RENAULT 4-L y SEAT 1500. GORDINIS, ONDINES, 4-F, SIMCA 1000 normal y Gran Lujo. CITROEN AZAM, furgonetas y berlinas. TODOS MAGNIFICO ESTADO, ECONOMICOS Y BIEN REVISADOS. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Castellón.

※ ¡EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD! Varios SEAT 1.500 y RENAULT 4-L a precios de verdadera ocasión. Matrícula CS-Magnífico estado. Bien revisados. Facilidades pago. TALLERES ESCUDER. Plaza Padre Jofre, 18. Castellón.

※ FURGONETA WOLSWAGEN vendo a toda prueba, como nueva, daría facilidades. Contado rebajadísima. Teléfono 21-35-[illegible]

COMPRAS

※ SE COMPRA Torno y cepilladora en buen uso. Razón Metalcas Av. Valencia, 24 teléfono 213445.

※ COMPRARIA dos apartamentos situados en el Grao o Benicasim. Dirijan ofertas indicando características del apartamento y condiciones económicas a Francisco Martín. Enmedio, 24-1.º-C. Castellón.

ACADEMIAS

※ ESTENOTIPIA (Taquigrafía a máquina). Fácil aprendizaje y manejo; rapidez, segura traducción, interlectura, todos idiomas. Profesor Diplomado. ESTELA, Enmedio, 24.

TRASPASOS

※ TRASPASO BAR, buena clientela. Céntrico. Económico. Razón: DAMA Publicidad. Gral Aranda, 6

※ TRASPASO ALMACEN de plátanos, Avda. Castellón, 41. Nules Sr. Belloch. Tel. 25 75 48 Valencia.

HUESPEDES

※ CASA particular desea huéspedes. Razón: Teléfono 221727.

※ CASA PARTICULAR cede pensión completa o sólo dormir. Razón: Avda. Casalduch, 44-1.º. Tel. 222418.

(c) Ministerio de Cultura 2007

Panorama de la actualidad internacional

Son los países hispanoamericanos los que están ayudando a los EE. UU. y no al revés, ha dicho el Secretario General de la O. E. A.

Hispanoamérica ha contribuido fuertemente a la reducción del déficit de la balanza de pagos norteamericana

HAMILTON, BERMUDAS. — Crónica especial para Agencia FIEL-OEA, en exclusiva para nuestro periódico). — "Tanto en los Estados Unidos como en la América Latina, hay síntomas de descontento con el estado actual de las relaciones interamericanas. La situación debería llamarnos la atención a que ha llegado sin duda el momento de sentar nuevas bases de la cooperación interamericana para el desarrollo", ha manifestado el Dr. Galo Plaza, Secretario General de la O. E. A. en la Conferencia Nacional de Redactores y Directores de la Agencia norteamericana UPI, reunidos en Hamilton, Bermudas.

"Muchos norteamericanos, prosiguió el Dr. Plaza, cansados de prestar ayuda externa, se preguntan si Estados Unidos no ha estado haciendo en ese campo más de lo que le corresponde. La respuesta debe ser negativa".

Más adelante el señor Galo Plaza se refirió a esta ayuda de los Estados Unidos a sus vecinos del Sur en los siguientes términos: "Desde 1965, ha ido disminuyendo la cooperación financiera de los Estados Unidos para la América Latina, y las condiciones de los préstamos se han vuelto cada vez más onerosas. Se han introducido enmiendas humillantes a las autorizaciones legislativas sobre ayuda externa, que han afectado a las relaciones interamericanas. Traigo a colación la Enmienda Hickenlooper, que se supone dirigida a contrarrestar la nacionalización de empresas extranjeras. Se habla tanto, aún en círculos intelectuales, de la carga abrumadora que la ayuda impone al contribuyente estadounidense. Los que se lamentan de esa carga no advierten tres hechos fundamentales:

1.—Apenas un tercio de centavo de cada dólar de impuestos norteamericanos está destinado para la colaboración económica con la América Latina.

2.—Alrededor del 80 por ciento de todo el capital oficial transferido ha sido en forma de préstamo —no de donaciones— que en su mayoría deben devolverse en dólares. La mitad de las cuantías prestadas en la década actual ha vuelto y los Estados Unidos con los pagos de capital e intereses.

3.—En los préstamos concedidos bilateralmente por el Gobierno de los Estados Unidos y en gran parte de los otorgados por el Banco Interamericano de Desarrollo, más de 90 centavos de cada dólar prestado ha sido invertido en los Estados Unidos, en bienes y servicios adquiridos en este país. Préstamos atados significan que los países que los reciben no tienen la libertad de comprar en otras partes a precios más convenientes. En otras palabras, el hecho es que en gran parte la carga de la ayuda pesa más sobre quienes la reciben que sobre quienes la prestan.

En términos de corriente neta de capital, la América Latina está realmente ayudando a los Estados Unidos. En 1967, la entrada neta de capital y amortizaciones de la América Latina a los Estados Unidos, ascendió a unos 500 millones de dólares. Si se toma en cuenta este hecho y el que la ayuda de los Estados Unidos ha permanecido completamente atada, se ve con claridad que la América Latina ha hecho una contribución positiva para reducir el déficit de la balanza de pagos de los Estados Unidos. La América Latina compartió con los Estados Unidos algunos sacrificios necesarios para proteger la balanza de pagos de este último.

"Es imperativo —siguió diciendo el Dr. Galo Plaza— que en los Estados Unidos se expongan y publiquen extensamente estos hechos. La ignorancia que ha prevalecido acerca de esta cuestión es fuente de resentimiento para los latinoamericanos, cuya carga de devolución de préstamos consume al presente cerca de un tercio de su entrada bruta de capital. Lo más pesado de esa carga recae sobre aquellos, y no sobre los contribuyentes norteamericanos".

Después de exponer todo el esfuerzo realizado por Hispanoamérica en pro del desarrollo económico y social, el Dr. Plaza añadió: —"Debemos estudiar la posibilidad de crear nuevas formas de inversión privada extranjera: lo que yo llamaría empresas "naturalizadas" en vez de nacionalizadas, entidades que funcionen en pleno beneficio del desarrollo nacional y ajustadas a las condiciones locales.

"Aún suponiendo que fuera más favorable la política internacional sobre comercio e inversión privada, se dejará sentir todavía en la década del 70 la necesidad de contar con una sustancial cooperación financiera pública externa para el desarrollo de la América Latina. ¿Qué parte de esa cooperación debería provenir de los Estados Unidos?. La Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos, en un estudio técnico presentado en junio al Consejo Interamericano, Económico y Social, ha sugerido que los Estados Unidos podrían proporcionar 1'1 mil millones de dólares anualmente a la América Latina, de 1970 a 1975. Aunque esta cantidad es más del doble de la que ha estado disponible en años recientes, no sería inconcebible de acuerdo con el compromiso asumido por los Estados Unidos en Punta del Este. La propuesta de la O. E. A. sugería que, de los 1.100 millones, 475 millones, se reservasen para ayuda bilateral. El resto, 650 millones, constituirían una contribución no reembolsable al Banco Interamericano de Desarrollo, contribución que permitiría al Banco movilizar más fondos y aumentar sus operaciones de préstamos a la América Latina, hasta 1.300 millones anuales y liberalizar las condiciones de estos préstamos. La adopción por los Estados Unidos de una política de esta naturaleza sería un enorme provecho para el desarrollo de la América Latina y constituirá una medida revolucionaria que echaría abajo obstáculos que dificultan las relaciones interamericanas".

Las últimas palabras del Dr. Galo Plaza, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, fueron para decir: "Los países de América Latina, buscan cooperación, no caridad; quieren dignidad sin dependencia, interés sin intervención. Estas aspiraciones son justas y razonables, y creo firmemente que podrían orientar nuestras gestiones en América durante la próxima década. Pasó ya el tiempo de estudios y resoluciones. Es la hora de la acción".

NO ES PROBABLE QUE EL MAOISMO SOBREVIVA A MAO

Podría desaparecer la escisión chino-soviética

Por Brian CROZIER

LAS cosas no pueden continuar tal como están. Este vaticinio negativo es casi seguro en la confusión de los años declinantes de Mao Tse Tung.

Desde 1958, la política de Mao, tanto interior como exterior, aunque perfectamente lógica según sus propias premisas, ha sido irracional si tenemos en cuenta los intereses de China. El breve período de libertad en 1957, el de "las cien flores", humilló y enajenó a los intelectuales. El "gran salto hacia adelante" en 1958, en vez de transformar a China en una potencia industrial, tuvo por resultado años de escasez y estancamiento industrial.

La creación de "comunas" en aquel período no condujo al comunismo total, como había prometido Mao. La disputa con Moscú privó a China de los servicios de millares de técnicos soviéticos que regresaron a su país en 1960. La "revolución cultural", lanzada en abril de 1966, sumió a la totalidad del país en un estado de desorden y caos.

No tuvo éxito tampoco el reto de Mao a los rusos para la jefatura del movimiento comunista internacional, excepto en la creación de insignificantes facciones maoistas. En Africa y en América Latina, han fracasado todas las guerras revolucionarias estilo Mao. Incluso en el Asia sudoriental, la única guerra revolucionaria que ha medrado ha sido la de Vietnam, en la que la ayuda rusa ha sido mucho más importante que la de China.

En resumen, el maoismo ha detenido el progreso material de China, que había sido impresionante hasta que se implantó la fase irracional de Mao en 1957. Exteriormente, la política de Mao ha violado el precepto tradicional de que China debería evitar la presencia de enemigos poderosos en el Este y en el Oeste. La decadencia del prestigio y la influencia internacionales de China durante la última década de Mao es innegable.

Sin embargo, como ya he dicho, la política de Mao ha sido perfectamente lógica según sus propias premisas. Mao es esencialmente un romántico, un poeta, un místico incluso. Su doctrina sobre la revolución permanente y su concepto del genio en masa del pueblo chino, inspirados por sus propios "pensamientos", son románticos a la vez que místicos.

Los ha usado hábil y despiadadamente, sin embargo, a fin de mantenerse en el poder. En el proceso, se ha desembarazado de todos aquellos que se interpusieran en su camino criticando al maoismo, aunque fuese muy indirectamente. Uno de los que cayeron en desgracia en 1959 fue el ex-ministro de Defensa, mariscal Peng Teh-Hual, por haber indicado que había deficiencias en el "gran paso hacia adelante" e insistir en la necesidad de que China contase con la ayuda soviética. Del mismo modo, Mao se sirvió de la "revolución cultural" para librarse del paciente organizador del partido comunista chino, Presidente Liu Shao Chi, y para aplastar al Partido mismo y reconstruirlo según su propia imagen.

Unicamente Mao Tse-Tung podía haber hecho lo que hizo, pues sólo él gozaba de prestigio legendario como jefe revolucionario. Pero, por igual razón, una vez que Mao haya desaparecido, nadie habrá capaz de sostener una política tan irracional como la de Mao y tan evidentemente perjudicial para los intereses de China.

El Mariscal Lin Piao, sucesor designado de Mao, se ha comprometido a seguir la revolución cultural, a exportar la doctrina de Mao de la guerra popular y a mantener una revolución permanente, pero ello no quiere decir que crea en esas ideas. Al proclamar su apoyo en favor del maoismo, Lin Piao ha eliminado a sus rivales más formidables en la lucha por el poder que se avecina. Sin embargo, si llega a suceder a Mao, tendrá que hacer frente a la realidad de la situación de China: un vasto país cuyos recursos minerales no están situados convenientemente, cuyo pueblo es demasiado numeroso en relación con su capacidad para alimentarlo, vestirlo y enriquecerlo y que necesita ayuda del exterior si no ha de quedar estancado.

Es posible, por supuesto, que Lin Piao esté demasiado comprometido a seguir una política irracional para que cambie de rumbo, en cuyo caso la perspectiva más probable es que la confusión que ha sido hasta ahora sinónima de "revolución permanente" llegue a ser permanente. Las consecuencias serían la desunión, la decadencia industrial y agrícola y posiblemente una vuelta a las luchas entre facciones que atormentaron a China hasta que los comunistas se apoderaron del país. El mismo régimen comunista correría peligro.

EL RETORNO AL SENTIDO COMUN

Las probabilidades de un retorno al sentido común son, sin embargo, igualmente prometedoras, y "el sentido común" en el contexto comunista chino supone el restablecimiento de la rígida organización y autoridad del Partido Comunista y la amistad con la Unión Soviética. El ortodoxo del Partido, Liu Shao Chi, podría reaparecer de la obscuridad para indicar cuan perjudiciales para los intereses de China fueron los excesos de los "Guardias Rojos". El Mariscal Peng podría también surgir de la oscuridad y declarar que los hechos le han dado la razón.

Es cierto que tanto Liu como Peng han cumplido ya los sesenta años y es posible que ambos hayan perdido sus energías cuando Mao haya muerto, pero las cosas que defendieron —la relativa cordura y el sentido común en el seno de una estructura totalitaria —encontrarán probablemente portavoces competentes y enérgicos en la China post-Mao. Es incluso posible que Lin Piao, aunque continúe proclamando su reverencia hacia los pensamientos de Mao, rehabilite a hombres como Liu Shao Chi, Peng Teh-Hual, el general Lo Jui-Ching (ex jefe de seguridad), y otras destacadas víctimas de la revolución cultural. Existen muchos precedentes para semejantes rehabilitaciones en los países comunistas: por ejemplo, Gomulka en Polonia, Kadar en Hungría y Husak en Checoslovaquia, todos los cuales conocieron las cárceles comunistas por dentro.

LA DISPUTA FRONTERIZA

Entre los imponderables en todo intento de pronosticar el futuro, son importantes los factores exteriores, uno de los cuales es la disputa fronteriza entre China y la Unión Soviética. Mientras continúen los choques armados siguen confinados a aquella región y si la acción soviética se limita, por ejemplo, a una expedición punitiva, la humillación resultante de China podría catalogarse como otra de las consecuencias del maoismo. En ese caso, un acercamiento entre Pekín y Moscú seguiría siendo una perspectiva probable tras la muerte de Mao.

CUANDO MUERA CHIANG

Otros imponderables son Taiwan (Formosa) y los Estados Unidos. Todas las tentativas de llegar a una inteligencia entre Norteamérica y China han fracasado debido a la insistencia de Pekín en que los norteamericanos deberían poner fin a su "ocupación" de Taiwan; es decir que dejen de proteger a la República de China de Chiang Kai-Shek contra una invasión desde el continente. Pero Chiang tiene 80 años de edad y no puede durar mucho más. Su muerte hará, por lo menos, menos rígido el problema de las "dos Chinas", y por tanto la política norteamericana hacia China.

Cualquiera que sea el modo en que se enfoque la situación, la perspectiva dista mucho de ser alentadora desde el punto de vista del resto del mundo. Durante los últimos diez años, la China de Mao ha sido un difícil vecino y un inadaptado internacional, provocando disturbios en muchas partes del mundo y en malas relaciones con casi todos los paisse. Pero hubo por lo menos el consuelo de saber que la política de Mao había reducido al gigante chino casi a la impotencia en términos de poder.

Una China administrada más sensatamente, que tratase de conseguir la ayuda y amistad de Rusia, podría llegar a ser nuevamente una amenaza para el mundo exterior.— (PYRESA).

El 20 de enero de 1971 se sabrá si el próximo Presidente norteamericano será o no elegido por votación directa

Será necesaria la ratificación de 38 Estados de la Unión

WASHINGTON (Crónica especial para Agencia FIEL IPS, por Carl F. MANSFIELD, en exclusiva para nuestro periódico).- Por vez primera desde la fundación de la republica existe la posibilidad de que el futuro presidente de los Estados Unidos —quizá en 1972 pero más seguramente en 1976— sea elegido por voto popular directo y no por medio de los llamados "electores", o compromisarios.

La Cámara de Diputados ha dado su aprobación por una gran mayoría al primer cambio de importancia en el sistema de elección presidencial desde hace siglo y medio, consistente en abolir el "colegio electoral" mediante una enmienda a la Constitución. En vez de contarse los electores que corresponden a cada uno de los Estados se hará cómputo de los votos depositados en las urnas de todo el país para los candidatos a la presidencia y vicepresidencia de la república.

La votación de la Cámara, 339 contra 70, en la sesión del pasado 18 de septiembre, excedió en 66 votos la mayoría de dos terceras partes, y fue una sorpresa por varios motivos. En primer lugar, varias proposiciones se trataron en los largos debates de la Cámara. La mayor parte de ellas hubieran meramente modificado el sistema de colegio, electoral o lo hubieran mantenido nominalmente, ya que muchos congresistas creían, como el propio Presidente Nixon, que ninguna enmienda a favor del voto directo recibiría la aprobación de tres cuartas partes de los estados a tiempo para las elecciones presidenciales de 1972.

Para que la enmienda aprobada por la Cámara, que sería la vigesima sexta que se haría a la Constitución, pudiera entrar en vigor en 1972, sería necesario que para el 20 de enero de 1971 la hubieran ratificado 38 estados de la Unión. No obstante, se consideran muy escasas las posibilidades de que la enmienda se apruebe tan rápidamente, tal como dijo el Presidente al presentar sus proposiciones a principios de este año, el factor tiempo fue una de las cosas que le indujeron a proponer una reforma más moderada, pese a que, afirmó, estaba a favor, en principio, del voto directo.

Segundo, la larga existencia del colegio electoral ha sido consecuencia, principalmente, de los temores de varios de los estados, especialmente de los más pequeños, de que su poder e influencia se perjudicarían grandemente si se abolía el colegio electoral. Y es que en el colegio electoral cada estado tiene, sin tener en cuenta su tamaño ni número de votantes, la misma cantidad de electores que senadores y diputados tiene en el Congreso, y ya que todos los estados tienen dos senadores cada uno, el arreglo aparentemente favorece a los estados pequeños.

Sin embargo, la Cámara de Diputados estaba más profundamente preocupada acerca de las reconocidas fallas del colegio electoral. Por ejemplo la de dar todos los votos electorales de determinado estado al ganador de la votación popular; no tener control sobre los electores, que son escogidos por los partidos, sino que son nominalmente independientes, cosa que podría provocar que votaran a favor de personas diferentes de los candidatos principales.

Tales posibilidades han amenazado con variar el verdadero resultado de las elecciones. En realidad, con el principio de que el ganador en un estado se lleva todos los votos electorales de ese Estado, un candidato que haya recibido menos votos populares que su adversario, puede llegar a ser Presidente.

Esto ha pasado en tres ocasiones en la historia de los Estados Unidos, en 1824, en 1876 y en 1888.

Aun si ningun candidato obtiene la mayoría de los votos electorales la elección la tiene que hacer la Cámara de Diputados, donde cada estado tiene un solo voto, sea cual fuere su tamaño. Ese procedimiento haría que la elección presidencial estuviera aun más alejada del principio de un voto por cada persona.

Este principio ha venido adquiriendo mayor importancia cada año.

Las recientes leyes sobre derechos civiles y decisiones del Tribunal Supremo por medio de las cuales se trató de dar a cada voto un valor igual, y se obligó a muchos estados a redistribuir sus distritos electorales, han demostrado esa tendencia, así que el voto de la Cámara sólo la reafirmó.

Por consiguiente, la abultada votación favorable en la Cámara de Diputados quizá ayude a mejorar las probabilidades de aprobación de la enmienda en el Senado, donde las perspectivas no se consideran tan buenas como en la otra Cámara.

La enmienda, además de convertir al voto en instrumento supremo, también eliminaría la posibilidad de que la elección presidencial llegara a decidirse en el Congreso. Segun el proyecto de enmienda, el candidato que recibiera por lo menos el 40 por ciento de los votos populares ganaría la elección en caso de un empate, se celebraría una elección de desempate entre los candidatos que tuvieran mayor número de votos.

La cifra de 40 por ciento fue objeto de largo debate, pero el 35 por ciento parecía muy bajo, como una base para un mandato nacional de la mayor importancia. El 50 por ciento se consideró muy elevado para los años, como 1968, en que los terceros partidos reunen una cantidad considerable de votos.

En virtud de la nueva enmienda, el Congreso tendría derecho de establecer un requisito nacional de residencia uniforme en toda la nación, de formar que, en esta época, en que parte de la población muda de domicilio con mucha frecuencia los electores no pierden su derecho al sufragio.

El Congreso tambien pudiera actuar para garantizar que los nombres de candidatos importantes figuren en las papeletas electorales de todos los estados —una estipulación muy importante—. El Congreso tambien podría decidir lo que fuera necesario hacer en caso de muerte, incapacidad o retiro de un candidato presidencial antes del día de las elecciones.

Todas estas son innovaciones de largo alcance y es tal vez la más clara evidencia de su arraigo el hecho de que 17 intentos para alterar la resolución de la Cámara, acerca de la enmienda, fueran derrotados a favor del principio del voto popular.

hotel · residencia
MYRIAM
1.ª-B
GARAGE EN EL HOTEL
Calle Obispo Salinas, n.º 1 - Tel. 22 21 00 CASTELLON
(Chaflán Gobernador) (Dos líneas)

cartelera de EspecTACULOS

·69·

REX: 7'30 tarde y 10'30 noche. "ACCIDENTE" en color. Por Dirk Bogarde y Jacqueline Sasard. Mayores 18 años.

ASTORIA: (Proyección 70 m/m). 7'30 y 10'30 "LA CANCION DEL OLVIDO". Autorizado todos públicos.

SABOYA: 7'30 y 10'30 "MI MARIDO Y SUS COMPLEJOS". Mayores 18 años.

RIALTO: Continua 6'45 tarde "EL NIÑO DE LAS MONJAS" y "EL MILLON DE MADIGAN". Tolerado Menores.

GOYA: Continua 6'45 tarde "PRESTAME TU MARIDO" (Pase 8'30) y "HAGAN JUEGO SEÑORAS".— (Pases 7 y 10'45). Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL. — Hoy sesiones 7'30 tarde y 10'30 noche. NO-DO Tom y Jerry y CHARLY.— Eastmancolor. Un programa A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO.— Hoy sesión 6'45 tarde continua. NO-DO. Pulgarcito en ¿CHICO O CHICA? y TOBRUK. Cinemascope y Color. Un programa T. Menores.

INFANTA (Villarreal). — Mañana Jueves 9'30 noche "CITA CON LA MUERTE EN CARACAS" y "ESCLAVOS DEL PECADO". Mayores 18 años.

CINE CONDAL. Villarreal. — Hoy sesión 9'30 noche. NO-DO. Sara Montiel en ESA MUJER. Color y PLAYAS DE LA RIVERA. Color.. Un programa A. Mayores.

VICIANA (Burriana). — Mañana Jueves 7'15 y 10. — "UNA SEÑORA ESTUPENDA". Mayores 18 años.

PARADOR «EL TORDO»
ONDA
Hoy miércoles, 22 A las 6'30 tarde
Baile de Juventud
Con la presentación del famoso y popular cantante
JUANJOSSEL
A las 9'30
Gran Cena Baile
Orquesta de ENRIQUE AGUT
Conjunto LOS 5 REYES
y
JUANJOSSEL
NOTA. La reserva de mesas y retirada de tickets para esta cena en las taquillas del parador

(c) Ministerio de Cultura 2007

vida deportiva

Por 3-2 ganó el BARCELONA al Vasas de Gyor

En partido correspondiente a la Copa Ciudades en Feria

GYOR (Hungría), 21 (ALFIL). En encuentro correspondiente a los dieciseisavos de final, ida, de la Copa de Ciudades en Feria, se han enfrentado en esta ciudad el equipo local Vasas Eto Gyor y el C. F Barcelona, de España.

Buen tiempo, soleado y campo abarrotado de público, calculándose en 20.000 los asistentes. El público apoyó constantemente a su equipo, pero se mostró correcto.

A las órdenes del italiano señor de Agostini, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

VASAS: Toth, Keglovich, Orban, Iszaky; Orbath, Kiss; Varsanyi, Nagy, Somogyi, Korzosc, Magyar.

BARCELONA: Reina, Franch, Gallego, Eladio; Torres, Zabalza; Castro, Pellicer, Zaldúa, Juan Carlos y Rexach.

A los 25 minutos por haberse lesionado Juan Carlos, que sufrió un golpe en la pierna, saltó a sustituirle Ramoni.

El Barcelona luce sus tradicionales colores azul y grana, mientras que los locales visten completamente de blanco. Eligió terreno el Vasas y sacó de centro el Barcelona. Al primer minuto fue suspendido el juego por unos momentos, ya que el larguero de la portería de Reina estaba mal colocado.

Se inició el juego con avances muy fuertes del equipo local, que pretendió resolver el patrido a las primeras de cambio, y entró en buen camino para ello, ya que a los cinco minutos lograba batir la portería española. Fue el autor de este gol el extremo derecha Varsanyi, aprovechando un pase muy largo de Somogyi, y tirando raso y fuerte al fondo de las mallas.

Ante tal gol, el Barcelona, que había retrasado sus líneas ante los ataques contrarios, trató de adelantar a sus hombres, consiguiendo ligar varios ataques bien llevados. En uno de estos avances Juan Carlos lanzó un centro muy medido, que Pellicer remató de cabeza, con gran valentía y batiendo a Toth, con lo que lograba el gol del empate.

Volvió el Vasas a arreciar en sus ataques, defendiéndose bien el Barcelona que retrasó a sus delanteros, con excepción de Zaldúa y Rexach, que eran los hombres más en punta.

Pese al dominio húngaro, el Barcelona se defiende con serenidad y fuerza algunos contraataques peligrosos. A los 33 minutos se castiga al equipo húngaro con una falta a la altura de su línea media, la lanza Gallego y Zaldúa se mete al remate, logrando engañar al meta Toth y conseguir el segundo gol barcelonista.

Con el resultado de dos a uno a favor del Barcelona finaliza el primer tiempo.

En el segundo tiempo, el conjunto húngaro redobla sus esfuerzos para impedir el triunfo barcelonista. Su dominio se intensifica, pero el Barcelona cubre bien su área y obliga a su adversario a lanzar los disparos a puerta desde fuera. Somogye, y dos veces Keglovich prueban fortuna pero sus disparos salen desviados.

A los 24 minutos Pellicer se retira con un golpe en la pierna izquierda y es susttiuido por García Castany. Un minuto después se castiga al Gyor con una falta que lanza Gallego, bombeando inteligentemente el balón por encima de la barrera, se mete con rapidez Zaldúa y a la salida de Toth consigue conectar un disparo que vale el tercer gol barcelonista. En la jugada se lesiona Zaldúa, pero continúa en su puesto. Los húngaros vuelven otra vez a la carga y Magyar está a punto de marcar en un colocado disparo que Gallego envía a corner; y apenas entrado en juego, en una falta lanzada por Varsany conecta un cabezazo que envía el balón rozando el poste. Se intensifica la presión húngara y todo el equipo local se lanza furiosamente al ataque. A los 43 minutos un centro de Nagy es repelido por la defensa, recoge el balón Varsany que vuelve a centrar sobre puerta donde, hay un verdadero lío de jugadores y finalmente es el defensa central Orban el que consigue el segundo gol húngaro, por lo que finaliza el partido con la victoria del Barcelona por tres goles a dos.

El triunfo barcelonista ha sido merecido. Pese a la presión del equipo húngaro, favorecido por la pequeñez del terreno y los gritos de ánimo del público, el Barcelona ha sabido defenderse con serenidad y orden y ha establecido el mando táctico del encuentro, gracias a la colocación de Torres como cuarto defensa, para encargarse del marcaje del delantero centro Somoyi, mientras Gallego vigilaba al peligroso Korzosc, que era el hombre más en punta del ataque local. Los laterales sujetaron bien a los extremos y solo en una ocasión, al principio del partido, pudo el veloz Varsany escapar para marcar el primer gol húngaro En el centro del campo, Zabalza, Pellicer y Castro se han multipilicado para canalizar las jugadas de ataque del Barcelona que ha tenido en Zaldúa no solo el eficaz realizador autor de dos tantos, sino también por su trabajo incansable, por su acometividad y por su entusiasmo, a Zaldúa como figura destacada del encuentro.

El conjunto húngaro comenzó luchando con ahinco y con un fútbol rápido y brioso, pero pronto cayó en las redes de la eficaz táctica del Barcelona, que sujetó a sus hombres clave. En sus filas destacaron Orban, Toth, Varsany y Nagy.

El arbitraje del italiano de Agostini fue aceptable.

Deportes de Educación y Descanso

Campeonato Nacional Fútbol de Empresas

FINAL DE SECTOR

MADRID (D. N. S.), 3
CASTELLON (BAGANT), 1

De gran final debemos catalogar la jugada entre estos dos equipos que el día anterior habían logrado llegar a la misma con claras y merecidas victorias ante oponentes muy calificados como fueron los representantes de Soria y Teruel.

El espectáculo que nos ofrecieron los equipos de la D. N. S. por Madrid y Talleres Bagant por Castellón quedará como un grato recuerdo en los aficionados al buen fútbol, que tuvieron que madrugar un tanto para estar presentes en el Camjo del Bovalar a la hora de empezar el mismo.

El sábado ya vimos en el represente madrileño a un equipo con grandes posibilidades de triunfo, y en esta final se confirmó plenamente el vaticinio casi general de ser indudablemente el gran favorito. Nos gustaron muchas cosas del equipo de la D. N. S., pero especialmente nos impresionó el armazón, la conjunción de que hizo gala, su saber estar en el campo, su preparación física y también como no la buena dirección técnica de que hizo gala en el transcurso de las dos jornadas en que le vimos actuar. Individualmente y quizá seremos injustos cuando nos ponemos a destacar nos gustaron mucho su central Romero, el interior Germán y el extremo izquierdo Caballero pero repetimos que su mayor mérito está en la magnífica conjunción de equipo. Resumiendo un justo y gran campeón al que auguramos y deseamos nuevos éxitos en las finales a disputar en Alicante.

Nuestro representante Talleres Bagant, después de clasificarse brillantemente venciendo a Teruel, llegó a esta final quizá un poco más resentido en su condición física que su oponente ya que su clasificación fue lograda bastante más laboriosamente. Nos gustó mucho su espíritu de lucha pues nunca fue un equipo entregado y en algunas fases del encuentro estuvo muy cerca de complicarle la victoria a su rival, como en la jugada del penalty fallado que hubiese significado el empate a uno y el posible cambio ambiental y sicológico que muchas veces se produce en los encuentros. Realizó muy buen fútbol el Bagant y tanto en conjunto como individualmente fue un digno oponente de los madrileños con los qque rivalizó en el magnífico juego desarrollado sobre el embarrado campo del Bovalar, el equipo castellonense cayó ante un gran adversario pero dejó muy satisfecha a toda su inchada. Aquí sí que no queremos hacer distinciones, y sí felicitar a todos los actuantes así como al director técnico y auxiliares.

El marcador se movió de la siguiente manera:

1—0.— Magnífica jugada del equipo madrileño con cesión final a Escobedo que limpiamente y de cabeza lleva el balón al fondo de la red.

2—0.— Ligado avance de la delantera de la D. N. S. Basbas.

2—1.— Antes de finalizar la primera parte en briosa reacción del Bagant Usó logra un bonito gol que es muy aplaudido.

3—1. —Ya mediada la segunda parte y como final de una serie de buenas jugadas Caballero culmina su buena actuación con un precioso gol.

El encuentro fue muy bien dirigido por el Sr. Aracil, ayudado en las bandas por los señores Pastor y Felipe con la complacencia de los dos contendientes lo que estimamos como su mejor elogio.

Al término del encuentro y en el mismo terreno de juego fueron entregados unos magníficos trofeos a los dos finalistas.

terrabe
TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: tve

MATINAL

7'45 Carta de ajuste
8'00 Apertura y presentación
8'02 Buenos días, con telediario.
9'01 Selecciones TVE
10'00 TV escolar

SOBREMESA

1'15 Carta de ajuste
1'30 Apertura y presentación
1'32 Panorama de actualidad
2'29 Avances
2'30 Ritmo 70
3'00 Telediario
3'30 Opinión
3'40 La quiniela
4'00 Rimas populares
4'30 Nivel de vida.

TARDE

4'58 Presentación infantil
5'05 Daktari
6'05 Antena infantil
7'00 Misión rescate
7'30 Tercer festival canción infantil.
7'59 Avances
8'00 España viva
8'30 Cámara viajera

NOCHE

8'55 Esta noche...
9'00 Novela
9'30 Telediario
9'50 El tiempo
10'00 El espectador y el lenguaje
10'10 Doble imagen
10'40 Ironside
11'40 Grandes figuras
0'40 Telediario y cierre.

SEGUNDA CADENA

U. H. F.

7'15 Carta de ajuste
8'00 Presentación y avances
8'02 Expreso a Petticoat
8'30 Encuentro con la música
9'30 Telediario
9'55 El tiempo
9'59 Avances
10'00 Un Cadillac de oro macizo
11'30 Historia del balompié
12'00 Cierre.

ASKAR
PRESENTE Y FUTURO EN RADIOTELEVISIÓN
con U H F incorporada
y ahora....
18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:
Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital:
Ferpa Huerto Sogueros, 10 - Tel. 216806

El italiano MATARELLI, nuevo campeón del mundo de tiro al plato

Se destacó de los tiradores empatados en la jornada final de ayer en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 21. (Crónica del corresponsal deportivo de PYRESA, J. M. Sáez). — Ennio Matarelli, de Italia, se ha proclamado hoy nuevo campeón del mundo de tiro al plato en la modalidad de foso olímpico, después de su brillante actuación a lo largo de los campeonatos que estos días se han celebrado en las pistas de tiro de Gudamendi.

El italiano hizo en su primera serie de hoy 25 de 25, con lo que logró destacarse de los tiradores que ayer se encontraban empatados con él en la clasificación individual. Meherez, de la R. A. U., sólo logró hacer 24, mientras que el norteamericano Beck también se apuntaba un 0 en su primera serie de 25 platos. Más tarde, Meherez se apuntaba 23 de 25, dos 0 que prácticamente le descartaban de la lista de favoritos.

La última escuadra participante en estos campeonatos de foso olímpico incluía precisamente a los dos tiradores más destacados en la clasificación, Beck y Matarelli, de forma que esta serie se convirtió en una auténtica finalísima, ante la expectación de los numerosos aficionados al plato que la presenciaban. Ambos lograron un 24 de 25 que daba la victoria de la serie y con ella el campeonato del mundo de foso olímpico, al italiano Ennio Matarelli.

Un nuevo tirador saltó también hoy a la actualidad. El alemán oriental Henke, que después de lograr en sus dos series últimas 25 de 25, empataba en la clasificación final con el norteamericano Beck, quien ayer sólo le llevaba de diferencia 2 platos. De esta forma, fue preciso celebrar un desempate, que nuevamente perjudicó al tirador norteamericano (23 de 25) frente al alemán (24 de 25). Henke resultaba de esta forma subcampeón mundial, mientras que Beck ha tenido que conformarse con la medalla de bronce de estos campeonatos del mundo.

Gran triunfo del equipo italiano, quien ha copado prácticamente todas las clasificaciones, si excluimos la de juniors, ganada por el británico Tennison. Matarelli, campeón absoluto individual; Dina Avrile, campeona femenina, y el conjunto italiano ganador en la clasificación por equipos, suponen un magnífico palmarés en estas tiradas de foso olímpico para la representación de este país.

En cuanto a la actuación del equipo español, ha destacado sin duda el guipuzcoano Azkue, quien después de hacer 24 de 25 y 23 de 25 en sus series de hoy, se ha clasificado definitivamente en el puesto 20 de la individual, empatando con el número 18. Los restantes componentes de la representación española, tras sus iniciales malos pasos, sólo han logrado mantenerse durante las dos restantes jornadas a la altura de las circunstancias. Y ello a pesar del "handicap" psicológico que para ellos ha representado el perder en el primer momento cuantas prometedoras esperanzas habían llegado a hacerse.

En cuanto a la última jornada de hoy, transcurrió normalmente, sin que el estado del tiempo dificultara en absoluto a los tiradores.

Los scores obtenidos en conjunto respondieron claramente a la categoría de los tiradores sin que restase otro pesar que el producido por las irregularidades causadas durante la primera jornada de los campeonatos por el viento sur y la excesiva luminosidad.

ENTREGA DE PREMIOS

Por la tarde, una vez finalizada la última serie de las tiradas en las pistas de Gudamendi, se celebró la entrega de premios de los campeonatos del mundo de foso olímpico.

Asistieron el Presidente de la Unión Internacional de Tiro, señor Hasler, Presidente de la Federación Internacional, Sr. Escorial, Alcalde de San Sebastián, señor Ugarte, Presidente de la Diputación Sr. Araluce, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, Sr. Pidal, y otras personalidades. En representación del Delegado Provincial de este Departamento, Sr. Samaranch, estuvo presente en este acto D. Esteban Ascensión.

Al podium de los encedores fueron subiendo los ganadores de las distintas especialidades, para recibir su medalla. Seguidamente fueron escuchados los himnos de los países al que pertenecía cada uno de los galardonados, mientras eran izadas las respectivas banderas.

En primer lugar fueron entregadas las medallas de oro, plata y bronce a los primeros clasificados en la individual, señores Matarelli, Henke y Beck. Después a los equipos nacionales, el italiano, el norteamericano y el de la República Arabe Unida. A continuación a las vencedoras en la clasificación femenina, Avrile, Von Soden y Gerasina. Y por último a los juniors, Tennison, Geisler y Rossi.

Finalizado el reparto de medallas, se ofreció en Gudamendi una fiesta flamenca a los participantes en estos campeonatos del mundo de tiro al plato.

CLASIFICACION FINAL

1.—Matarelli (Italia), con 192 platos de 200.
2.—Menke (D. D. R.), 191
3.—Beck (EE. UU.), 191
4.—Sossati (Italia), 190
5.—Baud (Francia), 190
6.—Meherez (RAU), 190
7.—Moward (USA), 189
8.—Renaud (Bélgica), 186
9.—Grani (Italia), 186
10.—Sabet (RAU), 186
11.—Karlson (Suecia), 186
12.—Staffra (USA), 185
13.—Carrega (Francia), 185
14.—Couradty (Alemania), 185
15.—Bertozi (Italia), 185
16.—Garrigues (USA), 184
17.—Gehrman (Alemania), 184
18.—Czkalla (Alemania O.), 183
19.—Esteban Azkue (España), 183
20.—Ackerman (Suiza), 183

Etc. Hasta 132 clasificados.

Mañana será día de descanso y a partir del próximo jueves se iniciarán las tiradas de entrenamientos para los mundiales de plato en la especialidad de skeet.

Los árbitros de fútbol tienen un seguro de vida

Existe una aguda escasez de «referees» en todas las categorías

Por VICENTE DE LUCAS LINACERO

EL fútbol es el deporte de masas, el que llena los grandes y pequeños estadios todas las temporadas. Ahora bien, este deporte tiene un problema y grave, el de los árbitros.

Los espectadores apenas se interesan por el trasfondo del árbitro a pesar de que es una pieza fundamental en el juego, el de la máxima responsabilidad en los campos y el que tiene que soportar desde la crítica del público hasta la de los jugadores, pasando por los comentaristas deportivos.

Actualmente, hay solo 1.716 árbitros de fútbol para dirigir los encuentros de los 3.611 clubs que había en la temporada 1968-69 en todas las categorías, aunque este año haya aumentado un 5 por ciento aproximadamente esa cifra total de "referees".

El Comité Nacional de árbitros se enfrenta, así, con la necesidad de encontrar una solución a esta situación que resulta realmente agobiante.

Para ser árbitro, solo se exige tener una cultura general, realizar un cursillo de tres a seis meses, donde se enseñan las reglas de juego, y pasar por una junta de capacitación, que está constituida, en su mayor parte, por árbitros de primera y segunda división. Posteriormente, se pasa a practicar en competiciones sociales, en el arbitraje de partidos juveniles, y también cumpliendo funciones de jueces de línea.

Actualmente, un árbitro de primera cobra unas 8.000 pesetas por partido, de las que tiene que ceder el 20 por ciento al Comité regional y otro 5, por ciento al Comité Nacional.

La dificultad de la profesión de árbitro está en que cada partido es un problema distinto, donde entran en juego factores tales como el comportamiento de los jugadores que a veces so ncausa de conflicios y violencias.

Actualmente, los árbitros están asegurados en la Mutualidad de Futbolistas y, por su parte, el Comité Nacional les tiene concertado un seguro de vida.

Para ascender de una categoría a otra cuentan los méritos registrados en los informes de los colegios regionales y del Comité Nacional, siendo la selección bastante dura. Para llegar a la primera categoría hay que pasar por cinco o seis cribas distintas y cada temporada pasa solo uno o dos, a lo sumo. Por lo general, desde que se empieza arbitrando en la tercera categoría regional, hasta que se llega a la primera división, pasan de 8 a 10 años.

El sueldo que percibe un árbitro de primera regional es de 550 pesetas, mientras que uno de segunda cobra 275, uno de tercera 200, y los de juveniles 80 pesetas. En tercera división se reciben 1.500 pesetas y en segunda 4.000, por partido.

En España, actualmente, faltan árbitros, ya que cada domingo casi todos ellos, exceptuando los de primera, tienen que arbitrar de dos a tres partidos.

Otra de las dificultades que se presentan a los árbitros son las famosas "recusaciones", que por lo general es un derecho ejercido por los clubs, en todas las categorías, y que en opinión de los expertos no debiera permitirse.

A pesar de la escasez y de las dificultades, en España hay buenos árbitros. En todas las regionales funcionan escuelas y a cada convocatoria se presentan unos 40 aspirantes, de los que solo llegan al final entre 10 y 15. El resto, abandonan sus estudios por la dureza del cursillo y, en su mayor parte, por auténtica falta de vocación.

En la presente temporada va a ser difícil la labor arbitral, sobre todo en la tercera división. En efecto, al reducirse el número de clubs en esta categoría, los aficionados y los jugadores podrán intensificar su preocupación por los arbitrajes, achacándoles cualquier fallo del clubs. Por todo ello, necesitarán de más protección oficial en el terreno de juego y fuera de él. Sin olvidar que también deberán apoyarles los propios clubs, sino se quiere que cada partido termine siendo "la guerra de Troya".

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida su reproducción).

Aquí, primera categoría regional

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Partidos pendientes, jugados entre semana:

PIEL, 4; At. Levante, 2.
Alacuás, 1; BURRIANA, 5.
Algemesí, 3; Burjasot, 0.
Saguntino, 1; Castellonense, 0.
Canals, 2; Carcagente, 0.
Paterna, 2; Jávea, 3.
Denia, 3; Pedreguer, 1.
Cullera, 0; Gandiense, 1.

RESULTADOS DEL DOMINGO

NULES, 5; Jávea, 1.
PIEL, 2; BURRIANA, 0.
Burjasot, 2; Castellonense, 0.
Algemesí, 1; Benifayó, 0.
Saguntino, 3; Carcagente, 0.
Canals, 1; Pedreguer, 1.
Paterna, 0; Olímpico, 1.
Denia, 1; Gandiense, 1.
Buñol, 3; Atlético Levante, 1.
Cullera, 4; Alacuás, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
NULES	6	5	0	1	13	7	10+4
Olímpico	6	4	1	1	9	3	9+3
Saguntino	6	4	1	1	8	4	9+3
Gandiense	6	3	2	1	6	4	8+2
Jávea	6	4	0	2	13	12	8+2
PIEL	6	3	1	2	11	8	7+1
Algemesí	6	3	1	2	7	4	7+1
BURRIANA	6	2	2	2	11	6	6
Denia	6	2	2	2	7	6	6
Paterna	6	3	0	3	13	12	6
Burjasot	6	3	0	3	8	11	6
Benifayó	6	2	1	3	7	7	5—1
Buñol	6	2	1	3	7	7	5—1
Castellonen.	6	2	1	3	9	10	5—1
At. Levante	6	2	1	3	9	10	5—1
Pedreguer	6	1	2	3	10	13	4—2
Canals	6	1	2	3	6	9	4—2
Alacuás	6	1	2	3	8	13	4—2
Cullera	6	2	0	4	8	16	4—2
Carcagente	6	1	0	5	3	11	2—4

Las bajas por distintas causas en el A. de Madrid

MADRID, 21 (Pyresa).— El Atlético de Madrid, luego de su meritorio empate en Granada, registra las siguientes novedades: Pataco, que desde primeros de este mes se había incorporado a las órdenes de Marcel Domingo, repuesto de su fuerte lesión, ha causado nuevamente baja provisional, pues se ha incorporado al servicio militar. Marcha a Valladolid, donde en Aviación, arma en la que ha de cumplir sus deberes militares, estará sujeto, cuando menos, hasta diciembre. También se halla Capon bajo tal disciplina, pero se le ha concedido permiso para marchar con la selección "amateur" que ha de contender con la de Inglaterra mañana en Londres.

En el capítulo de lesionados, respecto a Luis, que hubo de retirarse en el partido con el Granada, por sufrir una lesión de tobillo, parece que ésta no reviste importancia y que, por lo tanto, es casi seguro que será alineado el domingo frente al Zaragoza. Lo mismo puede decirse de Irureta, quien ya ha superado la gripe de que se veía aquejado la semana pasada, y que le impidió marchar a la ciudad de la Alhambra.

En cuanto a Adelardo, viene entrenando intensamente, pues se ha repuesto de la lesión de clavícula hallándose, por tanto, listo para que el entrenador pueda disponer de él.

(c) Ministerio de Cultura 2007

vida deportiva

Cinco lesionados en el Castellón, de ellos 2 (Pascual y Forment graves) y Plaza, Pizá y Celeiro con contusiones muy fuertes

El viernes por la tarde saldrá el Castellón hacia Córdoba

ESTUVIMOS anoche en el club para interesarnos por los jugadores lesionados. Se comprenderá no había mucha alegría por allí. Hablamos con el entrenador Vicente Dauder, que junto al secretario Quinocho, y entrenador del cuadro de aficionados, Juanito Soria, comentaban la mala suerte que se tuvo en el partido con el Salamanca. Dauder nos facilitó el dictamen sobre las lesiones que sufren cinco jugadores. Nos decía:

—"Pascual y Forment son los más graves. El primero sufre rotura de peroné, y el segundo, Forment, padece contusión con hematoma en el tobillo izquierdo".

Y seguidamente a lo dicho por el entrenador, el mismo Dauder, nos hace una exposición completa del alcance de estas lesiones con toda clase de pelos y señales. Le digo:

—Parece usted médico, Sr. Dauder.

Y el entrenador, serio, adopta postura triste y con gran modestia nos contesta:

—"Alcancé buena nota en la materia en los cursillos de entrenadores..."

—¿Qué nota sacó, Sr. Dauder?.

No quería decirlo el preparador albinegro, pero, ante nuestra insistencia, el mister del cuadro local puntualizó:

—"Me califiqué en 9'5, del 10 que se exigía".

—Buena marcha, sí señor. Agradeceré reciba mi enhorabuena.

—"Gracias".

—¿Cuales son los otros lesionados que usted me indicaba antes, o parecía indicar?.

—"Plaza, con esguince en la pierna derecha; Pizá y Celeiro, con fuertes golpes que habré que observar definitivamente en el entrenamiento del viernes por la mañana, antes de salir hacia Córdoba".

Y aquí quedó la información dada por Dauder sobre los jugadores lesionados e indispuestos de la semana.

Por otra parte (secretario técnico), digamos que se habló algo sobre un jugador que parece anda el Castellón tras su fichaje. Se trata de un delantero, aunque nada hay en concreto aún. También se cambiaron impresiones con un determinado hombre de negocios del fútbol sobre un jugador paraguayo, internacional e hijo de españoles. Como es natural, Quinocho no nos quiso confirmar estos probables fichajes, si bien abrió una puerta a la esperanza sobre los mismos. — JOSE TEN V.

Las actividades en el gimnasio Club Antemi

FUTBOL.— El próximo domingo, día 26, a las 4,30 de la tarde tendrá lugar en el Campo Municipal de Deportes, un interesante encuentro deportivo entre dos equipos del Gimnasio Club Antemi de nuestra ciudad. Dichos equipos están formados; uno por los Socios Protectores "Club D. Antemi P" y el otro sacado de los Sres. que diariamente entrenan y cuya denominación viene a ser algo que a todos los que en ese ambiente viven, llama la atención; "Selección A del C. D. Antemi".

Se, dilucida no poco en ese encuentro y por ello los entrenadores de ambos equipos están estudiando muniziosamente la capacidad total de sus "muchachos" con objeto de lograr un buen conjunto.

Las perpectivas con vistas a un futuro próximo del fútbol en el Gimnasio Antemi ya se vislumbran con este encuentro y... ¿quién sabe, —cabría preguntarse hoy si lo que pretenden con este e inmediatos encuentros ya concertados— no está todo encaminado hacia el logro de un "equipo más, federado" y combatiendo dentro de una categoría respetable?

"Hechos son amores." y hecho —D. m.— será este encuentro que como todo lo que organiza la Dirección del Gimnasio Club Antemi tendrá su epílogo en el propio domicilio social del Club y en el que el brindis no ha de faltar porque todo lo que en el "programa está" llegue a "cuajar" —como ha llegado este encuentro.

HALTEROFILIA

(Levantamiento de Peso)

Como quiera está anunciado el envío de la Barra de levantamiento Olímpica "Fortius" desde la ciudad de Mollerusa y con destino al Gimnasio Club Antemi —ya lo anunciamos en anteriores números de nuestro diario MEDITERRANEO— para la recepción de la misma, se ha organizado una "TOMA DE MARCAS" y que de todo ir bien, también tendrá lugar el próximo domingo día 26, y a las 10 de su mañana.

Para dicha "toma" ya están inscritos no pocos levantadores del Gimnasio, que si bien para muchos será "cosa nueva", no lo es así para otros —Sánchez, Granados Baldayo, Péruga, etc., por lo que dicha "toma", se espera con impaciencia.

GIMNASIA DEPORTIVA FEMENINA

¡Ya tiene equipo fémina del deporte más femenino y bonito —La Gimnasia Deportiva— el Gimnasio Club Antemi!

Se estaba trabajando con verdadera ilusión entre las muchas féminas que al Gimnasio Antemi acuden a diario, hasta lograr un equipito de tan colosal especialidad, y, aunque aún sea temprano el manifestar puedan Vdes. algún día verles participando en Campeonatos Nacionales o quien sabe si más..., ya no lo es para decirles que entrenan con verdadero afán de superación y que de seguir como hasta hoy, pronto veremos en mas de un sitio los nombres de: María Pilar Blanch, Emi Tena, Encarna Sorribes, Encarna Sirvent, Nati Bayot, Antonia Queral, Castell, etc.

No queremos cansar más a quien del deporte no entienda. Tampoco al que de todo enterado esté. Solo manifestar lo que de la mucha actividad deportiva se realiza dentro del Gimnasio Club Antemi y que para su clarividencia o para la de aquellos otros que no la ven tanto y que para su más exacta valoración "salen de su casa" a ofrecernos lo que ya pueden llamarse "frutos de muchos días de trabajo".— A. BALDAYO

Tras la última derrota inglesa

Difícil compromiso de nuestros aficionados en Champion Hill

EL equipo nacional de aficionados se someterá a la prueba del fuego en su con frontación de mañana, 22, con Inglaterra en el estadio de Champion Hill, a diez kilómetros del casco urbano de Londres. Nuestra selección "amateur", profundamente renovada tras el compromiso de México, dará así la medida de sus posibilidades ante el siempre difícil conjunto inglés en esta competición europea de aficionados que patrocina la UEFA (Unión Europea de Asociaciones de Fútbol).

España debutó en este torneo en su primera edición, celebrada en la temporada 1966—67. En aquella ocasión, España estaba encuadrada en el segundo grupo junto a Francia e Italia. Vencimos a los transalpinos en las dos confrontaciones (2—0 en Málaga y 2—1 en Lecco), igual resultado que el obtenido frente al equipo galo, que se batió por 4—1 en Madrid y por 2—1 en Bayonne. Estos triunfos nos abrieron las puertas para jugar la fase final, que se celebró en Palma de Mallorca del 16 al 18 de junio de 1967. España perdió con Escocia por 2—1 y venció a Turquía por el mismo resultado, con lo que conquistaba el tercer lugar del torneo, detrás de Austria y Escocia.

Sólo un hombre de los que compusieron aquel equipo estará presente en Champion Hill: el defensa Benito.

En esta ocasión, los 16 hombres selecionados por Pepe Santamarina son los siguientes:

Porteros: Castro (Gijón) y Esteban (Ilicitano).

Defensas: Benito y Espildora (Real Madrid), Hernández (Las Palmas) T. Diaz—Macias (Plus Ultra).

Medios: Pinel (Reyfra) y González (At. Madrid).

Delanteros: Quini (Gijón), Dueñas y Leriros (Rayo Vallecano), Garzón y Ortuño (Sabadell), Gran de (Real Madrid), Trona (Las Palmas) y Salcedo (At. Madrid).

En total nueve jugadores de equipos de primera división, cinco de segunda y dos de tercera. En la procedencia geográfica de los seleccionados se deja ver una falta de preocupación selectiva, pues to que nueve jugadores son de equipos madrileños, mientras que de los siete restantes, cuatro son ya jugadores "oficiales" de primera (Garzón, Ortuño, Trona y Hernández) y otro es uno de los máximos realizadores de segunda (Quini).

LOS ADVERSARIOS DE LAS ISLAS

En Inglaterra se espera este partido con algo de prevención, ya que el último resultado de su selección "amateur" no fue nada bueno: perdió ante el conjunto francés por 2—1 el pasado día 8, en la propia Inglatera. Esta circunstancia viene a unirse al temor que experimentan los técnicos ingleses frente a la gran valía de algunos de nuestros hombres, especialmente aquellos que militan en primera división.

La escuadra inglesa no cuenta con jugadores procedentes de grandes clubs, ya que los equipos aficionados en Inglaterra lo son realmente, y nada tienen que ver con las competiciones profesionales. Sin embargo, el seleccionador nacional. Charles Hughes, ha conseguido un conjunto con gran cohesión de juego al recurrir a tres de los más potentes equipos "amateurs" ingleses para formar su selección: Enfield, Hendon y Sutton. El primero aporta cuatro jugadores al equipo nacional, por tres de los otros dos. En total de preseleccionados para este encuentro es de diecisiete jugadores, que son en esencia los mismos que actuaron frente a Francia hace dos semanas.

La lista de los ingleses es la siguiente:

Porteros.— Swannell (Hondon) y Crosbie (Skelmersdale).

Defensas: Howood (Hendon), Reid (Hitchin) Moxon (Wealdstone) y Fray (Enfield).

Medios: Day (Enfield), Deadman (Braking), Moore (Dangenham), Trilley (Enfield) y Delaney (Wycombe Wanderers).

Delanteros: Mellows (Sutton), Gray (Enfield), Pritchard (Sutton) Bladon (Sutton), Haider (Hondon) y Page (Barking).

Frente a los temores de los técnicos británicos, los aficionados esperan con optimismo este choque, ya que el "record" de los británicos en el campo aficionado (de la mano del incansable entrenador Hughes) es realmente excepcional: treinta y siete partidos, de los cuales vencieron en veintitres ocasiones, para empatar nueve veces y perder cinco.

Sin embargo, es difícil olvidar que España ha jugado sólo dos encuentros de aficionados con Inglaterra en los últimos quince años, venciendo en uno y empatando el otro. El precio de estos triunfos fue apear a Inglaterra de la fase final de los juegos olímpicos de México 1968, para que el equipo español le sustituyese contra todo pronóstico en la máxima confrontación mundial. De aquellos dos partidos, jugados en Sabadell (un gol de Ortega dio la victoria a España) y Londres en marzo y abril del pasado año, solo cuatro hombres han subsistido en la preselección española: Espildora, Benito y Grande (Real Madrid y Ortuño (Sabadell).

G. PADRON (Pyresa)

SANTAMARIA ha ANUNCIADO YA LA ALINEACION

LONDRES, 21. — (Alfil). — Después de sobrevolar la capital durante más de una hora, el avión de Iberia, procedente de Madrid, en el que viajaban los miembros de la selección española de fútbol aficionados, que jugará mañana en este país, tuvo que ser desviado al aeropuerto de Gatwick. al norte de Londres.

El avión tomó tierra sin novedad a las 13'45 hora local. El aeropuerto londinense de Heathrow estuvo cerrado hasta después de mediodía; a consecuencia de la niebla. El tráfico aéreo en el principal aeropuerto de la capital es caótico y los vuelos están siendo desviados en su mayoría; a las 13,30 no se habían registrado más de dos despegues.

La mayoría de los aeropuertos británicos, incluido el de Gatwich, a unos 60 kilómetros de esta capital, han estado cerrados hasta mediodía.

Un portavoz de Heathrow declaró esta mañana que si el vuelo 342 de Iberia no disponía de suficiente combustible para esperar turno en alguno de los aeropuertos próximos a la capital británica, debería ser desviado a París.

LA ALINEACION ESPAÑOLA

LONDRES, 21. — (Alfil). — El seleccionador nacional juvenil y amateur de España, José Santamaría, ha dado a conocer esta noche el equipo que presentará mañana, miércoles, contra la selección amateur de Inglaterra, en partido correspondiente al torneo amateur de la U.E.F.A.

El once amateur español será el siguiente: Castro, Espildora, Beni, to, Hernández; González, Piñel; Ortuño, Grande, Quini, Garzón y Leirós.

AUTOMOVILISMO

Hoy seguirá abierta la inscripción de la I Subida a la Cuesta de Oropesa - Premio Bata - Fon M. G. - Morris - Mini

HOY seguirá abierta la inscripción de la I Subida a —la Cuesta de Oropesa— Premio Bata—Fon—Morris—M.G. Mini de 8 a 9 de la tarde, de la misma forma que mañana día 23 y el día 24 hasta las 20 horas, en que efectuará el cierre oficial.

Hasta el momento no ha sufrido ningun aumento la inscripción de esta prueba puntuable para el campeonato Regional de Montaña y el Provincial de pilotos, y aunque tenemos la certeza de que pilotos de la categoría de Ordóñez, Villalonga y Gallent no van a participar, aún hay un buen grupo capitaneado por el que fue capaz de escribir en una página sobresaliente, la participación en el Rallye Montecarlo, que si dispone de vehículo en igualdad de potencia, y en un buen día, han de poner en tela de juicio la creencia de que Carceller es el indiscutible, y que por no participar en unas pruebas o no tener coche apropiado en otras, hemos de borrar los que estamos enterados, y nos sobra archivo para demostrarlo, amén de dejar a un lado lo que no sea deporte para mezclarlo en el mismo, y saber que un historial deportivo de varios años, no se puede postergar de una forma tan olmpica como parece que se ha pronunciado.

No olvidemos sin ir más lejos, que, mientras no se demuestre lo contrario tranquilamente en su casa un servidor puede decir sin temor a error que pese a su separación del deporte de forma voluntaria, nadie puede negar un cetro en nuestro automovilismo, no ya local, sino regional a los Roca y Ordóñez pongamos por caso; y el primero no ha tenido ocasión de medirse en unas condiciones de igualdad con Carceller, sin que pretendamos aquí ni mucho menos quitarle categoría a éste, pero lo que si que nos está vedado, a los que damos o pretendemos dar la máxima justicia deportiva, es dejar al olvido lo pasado, cuando en verdad el presente se escribe por los éxitos pasados.

¡SI QUE QUEDAN AGRADECIDOS!

Muchas son las veces que tememos la supervivencia de las cosas, y de los deportes en desinteresado trabajo, porque nos parece que todos se preocupan demasiado de la crítica y no precisamente constructiva; pero no: Todavía hay agradecidos, y para nosotros en esa ocasión ha sido una satisfacción que que como Máximo Caturla Dupuy de Lome, el excelente deportista del volante valenciano, ahora Campeón Regional de pilotos de rallyes 1969, haya tenido la gentileza de agradecernos el que dedicáramos unas líneas a su doble merecido triunfo, y que en ellas como ya dijimos entonces, ha dejado clara su posición de contento abierto y satisfacción deportiva que le honra. Gracias, Máximo, y que se repitan los éxitos.— ESCAPE

Arbitros para el domingo

PRIMERA DIVISION

Atlético Bilbao-Coruña, Franco.

Valencia-Granada, Gómez Platas.

Sabadell-Elche, Pascual Tejerina.

Sevilla-Barcelona, Sánchez Ibáñez.

C. Atlético Madrid-R. Zaragoza, Serrano.

R. Sociedad-R. Madrid, Bueno.

Celta-R. Mallorca, Oliva

Las Palmas-Pontevedra, Guruceta.

SEGUNDA DIVISION

Córdoba-CASTELLON, García Rodríguez.

Málaga-Osasuna, Olavarría

Rayo Vallecano-R .Valladolid, Pérez Quintas.

Orense-Gijón, Segrelles

Español-Betis, López Samper

Murcia-San Andrés, Navarrete

Ilicitano-Onteniente, Sáiz

Oviedo-Calvo Sotelo, Peinado

Burgos-Ferrol, Orrantia

Salamanca-Bilbao At., Poveda

TENIS

Traver ganó el trofeo Virgen de la Soledad en Nules

El tenis ha entrado con fuerza en el ambiente deportivo nulense y muy pronto se ha ganado gran número de adeptos. Después del primer torneo celebrado recientemente, ha venido ahora el trofeo «Virgen de la Soledad» que fue patrocinado por el Ayuntamiento de Nules con motivo de las fiestas dedicadas a su Excelsa Patrona.

La participación fue muy numerosa, tanto es así que los 38 jugadores participantes tuvieron que ser separados inicialmente en dos grupos que respondían a dos categorías, seleccionando en el «A» a los considerados como más expertos de la siguiente forma; Sres. Tejedo, Tel, Lucas Sanahuja, Vicent, Mollá, Hueso, Lucas-Martínez, Traver (E), Recatalá, Lucas-Sanahuja (V), Gavaldá, Canós-Palomar, Canós-Miralles, Mechó, Cabanell y Cubedo. En el grupo «B» los participantes fueron los siguientes: Sres. Montagut, Palau-Bamboy, Albiol, Mechó-Capella, Sanahuja, Moles-Viciedo, Darás (V), Silvestre, Traver (J), Canós, Moles-Herrero Jr., Herrero-Espinosa, Del Campo, y Prior. En este grupo, después de reñidas eliminatorias se dió la siguiente clasificación; campeón Bolillo, 2º, Mechó; 3º, Darás (J); 4º, Traver (J).

El domingo se disputaron los partidos finales con gran solemnidad; primero los Sres. Tomás Cubedo y Sebastián Recatalá para el tercer y cuarto puesto, ganando brillantemente el primero por 6-0 y 7-5.

Después se jugó la gran final para decidir el campeón entre los Sres. Traver (E) y Tejedo. Fue un partido muy disputado y contra todo pronóstico se proclamó campeón con todo merecimiento el Sr. Traver por 7-5 y 6-3.

Después de finalizado este encuentro se procedió a la entrega de trofeos por el Primer Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Nules D. José Canós, en representación del Sr. Alcalde, que ocupaba la presidencia en compañía de varios concejales de la Corporación municipal, y el Sr. Recatalá en representación de la sociedad SCUDE, organizadora del torneo.

En resumen un nuevo éxito de organización y participación que asegura un óptimo futuro para el tenis, que está tomando carta de naturaleza en esta población.

MOLES HERRERO

Horario de los partidos de Primera División el domingo

MADRID, 21 (ALFIL). —Horario para los partidos del día 26:

At. Bilbao-Coruña, 16'30

Valencia-Granada, 16'30

Sabadell-Elche, 16'30

Sevilla-Barcelona, 16'30

At. Madrid-Zaragoza, 19 30. (Televisado en directo).

R. Sociedad-R. Madrid, 16'30

Celta-Mallorca, 16'30

Las Palmas-Pontevedra, 20'30 (hora peninsular).

25 boletos de catorce aciertos a 1.444.000 pesetas a cada uno

1.587 de trece y 29.111 de doce, a 22.755 y 1.241 pesetas

MADRID, 21. — (Alfil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la séptima jornada de Liga del día 19 de octubre de 1969.

COLUMNAS. 39.395.515.

RECAUDACION: 196.977.575 pesetas.

55% DE PREMIOS: 108.337.666 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS

36.112.555 ptas. a repartir entre 25 de 14 aciertos a 1.444.502 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 1.587 de 13 aciertos a 22.755 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 29.111 de 12 aciertos a 1.241 ptas.

Los 25 de 14 aciertos pertenecen a las delegaciones siguientes:

Albacete, Avila, Barcelona (3), Bilbao (2), Coruña (3), Granada, Lérida, Madrid (8), Murcia, Santander, Toledo, Valencia y Zaragoza.

Lali, Sacedón y Pachés, vencedores en las pruebas de piragüismo el domingo

EMOCION a raudales tuvimos el pasado domingo en las pruebas de piragüismo celebradas en aguas del Club Náutico con la participación de los palistas de dicho Club bajo organización de la Federación Castellonense de Piragüismo y del propio Club citado.

Decimos emoción porque la lucha estuvo igualadísima en todo momento hasta el extremo de que fueron vencedores en algunas de las pruebas palistas inesperados.

El mar no ofrecía precisamente las mejores condiciones para esta clase de pruebas y el viento soplaba con más fuerza de la deseada, presentándose el tiempo entoldado y amenazador, pero nada de ello fue obstáculo para que se celebrase la prueba mencionada, que era precisamente de velocidad pura con un recorrido de unos 150 m., propia para el vuelco en día de mar rizado y fuerte viento, pero nada de ello fue obstáculo para los bravos palistas que se están formando en el Club Náutico y ni uno de ellos volcó con las frágiles embarcaciones, dandonos una gran lección de pundonor deportivo y de buen hacer en un deporte que casi podemos considerar de nuevo para Castellón.

Se celebraron primero las pruebas para los infantiles, con lucha enconada en grado sumo por el primer puesto para dar ocasión a Sacedón de apuntarse un señaladísimo éxito venciendo, aunque por escaso margen del crono, a los favoritos Prades y Beltrán. Por otra parte Sánchez, Salvador y otros, se acercaban con amenazadores en unos tiempos magníficos que hacen preveer para próximas competiciones una bonita lucha de la que se tiene que beneficiar el piragüismo y el aficionado que acude a presenciar las pruebas. No podemos silencar la participación del pequeño Alvaro Zaera, que aún llegando en última posición dio un curso auténtico de cómo debe formarse un palista. Su entusiasmo y preparación, dada su corta edad, de más joven de todos los palistas castellonenses, puede llevarlo a alcanzar los mejores éxitos para Castellón dentro de este deporte.

La clasificación final en infantiles, en esta prueba de K-1, puntuable como todas las de esta jornada para el "Trofeo al Mejor Palista 1969-70", fue la siguiente:

1.—José A. Sacedon, 42"1-10
2.—Victor Beltrán, 43"2-10
3.—Vicente Prades, 44"6-10
4.—Joaquín Sánchez, 47'
5.—Salvador, 47"3-10
6.—Javier Rivera, 48"
6.—Sebastián Plá, 48"
8.—Juan P. Aracil, 49"5-10
9.—Juan A. Gimeno, 52"
10.—Sebastián Linde, 52"1-10
11.—Antonio Ocabo, 56"8-10
12.—Alvaro Zaera, 1'2"

Solo tres participantes tuvimos en la categoría de juveniles, confiando en que en los próximos domingos aumente su número, pero los que tomaron la salida el domingo dieron un gran realce a la competición al mostrarnos están llegando ya a una perfección que puede darnos fuera de nuestra provincia resonantes triunfos. Los tres lucharon bravamente y hemos visto cómo han sabido incorporarse a este deporte, confiando mejoren todavía mucho si saben proseguir en sus entrenamientos, sobre todo por parte de Vilar, que aún completamente desentrenado hizo una buena regata. Se han acortado distancias en los tiempos y Pachés, el eterno favorito en su categoría tendrá que "apretar" de firme si quiere seguir en el liderato, ya que bien nos mostró Corbella como puede aventajarle.

Se clasificó en primer lugar José Pachés, con un tiempo de 39" 5-10, seguido de Juan Corbella con 40"4-10 y después Vilar con 41".

Cerraron la competición y por cierto con broche de oro, ese grupo de magníficas palistas, que componen la Sección de Damas del piragüismo del Club Náutico.

Cuando las muchachas castellonenses en forma inexplicable sienten grandes prejuicios para la práctica del deporte, han saltado de forma espectacular cinco muchachas que en piragüismo están mostrando lo mucho que pueden hacer todas las muchachas castellonenses en este y otros deportes, si se lo proponen de veras. No se asustaron por el tiempo y nos ofrecieron una jornada inolvidable con unas actuaciones inmejorables en todas ellas, rivalizando por el título pero siempre dentro de una camaradería y alegría que deben servir de ejemplo para todos.

Mucho podríamos hablar de lo realizado por estas muchachas, en conjunto y en forma individual, pero bastará decir que se están poniendo a una altura que debe valerles su participación en los próximos Campeonatos regionales.

De nuevo resultó vencedora Lali Novo que realizó una prueba brillantísima, su rítmico paleo su, larga palada potente y justa en todo momento, fue una verdadera lección para todos, y pronto la imitaron sus compañeras para obtener tiempos muy igualados que nos hacen presumir vamos a tener pronto en este grupo de simpáticas jovencitas castellonenses el mejor exponente de lo que debe ser el deporte femenino.

Su clasificación fue la siguiente:

1.—Lli Novo, 56"5-10
2.—Begoña Ocabo, 57"1-10
3.—Rosa Agost, 58"2-10
4.—Monse Jordan, 1'8"
5.—Lidón Gimeno, 1'15"

Y ahora a esperar el domingo día 2 de noviembre en que de nuevo tendremos piragüismo en el puerto... si el tiempo acompaña.

Boxeo en Vigo

VIGO, 21. (Pyresa). — En la sala de prensa del pabellón de deportes vigués, se celebró hoy una rueda de prensa en torno al promotor, señor Losa, quien corre con la organización de la velada de boxeo que tendrá lugar en nuestra ciudad el jueves y en la que se celebrarán los siguientes combates:

El español Vallecillo contra Johnny Witte, norteamericano; El vasco Agustín Senin, contra el Uruguayo Cabrera, de los pesos gallos; Pedro Carrasco, Campeón de España de los pesos ligeros contra el norteamericano V. Baerga y finalmente el combate entre Urtain y el también norteamericano Al Bank.

En torno al rival del "rey del K.O." el señor Losa dijo que es un boxeador de 30 años y que ha realizado varios combates con éxito en el extranjero. Pertenece al parecer a la "cuadra" de Tonny Saddler, el ex-campeón mundial y esto, dijo, el señor Losa, parece ser una gran garantía.

Baerga, contrario de Carrasco, es un suramericano de nacionalidad estadounidense. Figura en el 21 lugar del Ranking, en el que Carrasco ocupa el 5.º puesto. El señor Losa, a preguntas de los informadores, señaló que sí cree en Urtain. "Pega con fuerza, tiene velocidad y reflejos. Y otras muchas cosas".

Referente al cambio Casadei-Almanzor, el promotor en cuestión indicó que podía beneficiar al boxeador, como en fútbol, ya que muchas veces resulta favorable el cambio de entrenador.

(c) Ministerio de Cultura 2007

vida deportiva

Campeonato Regional de Aficionados

SENSACIONAL PARTIDO EN EL BOVALAR Y MEJOR TRIUNFO DEL CASTELLON SOBRE EL ALMAZORA: 5-1

ALINEACIONES:

ALMAZORA: Arquimbau, Nando, Boix, Camolo; Casanova, Gallén; Serra, Gomis, Piñana, Yuste y Delibano.

CASTELLON: Antequino, Duque, Víctor, Gámir; Torres, Cuevas; Palomo, Ferrer, Amadeo, Calvario y Tirado.

Ambos equipos no efectuaron ningún cambio hasta la segunda parte. Por el Castellón, Murria sustituyó a Palomo en la reanudación de este período y Teófilo en el minuto 17 cambiaba de sus funciones a Tirado, aunque luego pasase a ocupar un lugar en el centro del campo. Por el Almazora Esteve salió en las postrimerías del partido (41 minutos) en sustitución de Gallén, que parecía desenvolverse con merma de facultades.

ARBITRO: Juan Antonio Mompó Vila. Realizó una primera parte de gran colegiado. Estuvo pendiente siempre de lo que ocurría en el campo y tuvo clara visión de la intención del juego. Aplicó con autoridad sus decisiones y no se dejó llevar por influencias extrañas. Sobresaliente en esta fase. En el segundo período y como consecuencia de un discutido y no aclarado penalty, parecía que iba a perder el mando y autoridad del partido creando esas situaciones de compensación que proceden a todo acto no muy asimilado y que le llevó a pitar otro penalty al Castellón, quizás tan discutido como el de referencia. No obstante, siguió haciendo prevalecer sus decisiones. Sopesando sus actuación en orden a sus méritos en una y otra parte podemos decir que su arbitraje fue, en conjunto, regular. Dándole esta clasificación final y no otra, por eso de la ley de la compensación, que basta para empañar por sí todo un buen arbitraje.

INCIDENCIAS:

Partido correspondiente a la quinta jornada del Campeonato Regional de Aficionados. Gran entrada en el Bovalar con muchísimos seguidores del Almazora, que hicieron notar su presencia. Terreno de juego blando y pesado como consecuencia de las lluvias, lo que hace más meritorio el esfuerzo desplegado por ambos contendientes. Encuentro jugado noble, pero con virilidad y fuerza, sabiéndose ambos equipos responsables de su trascendencia.

En el minuto quince de la segunda parte el colegiado de turno expulsó al central del Almazora, Boix, como consecuencia de un intento de agresión por éste a raíz de ser sancionado su equipo con un penalty. El incidente tuvo suspendido el encuentro unos minutos, que el árbitro no descontó.

A los 30 minutos de la segunda parte se produce un penalty contra el Castellón que Serra lanza fuerte y raso, pero Antequino ante la trayectoria central del balón rechaza el disparo, que no tiene otra consecuencia que un saque de esquina.

El Almazora sacó ocho saques de esquina por otros tantos el Castellón. La primera parte terminó con empate a cero goles.

DESTACADOS:

Por ejemplar entrega a unos colores y a la enorme codicia y voluntad demostrada en los 90 minutos de juego, sobresaliente para ambos conjuntos.

GOLES:

1-0: 13 minutos de la segunda parte. — Jugada promovida dentro del área por Murria, que por coraje se hace con el balón, retrasándolo desde la misma línea de fondo a Amadeo, que cabecea, con más inteligencia que fuerza, descontrolando a Arquimbau que lo bate por el centro.

2-0: 15 minutos. — El discutido penalty —causa del único incidente y expulsión del partido— que Víctor se encarga de transformarlo tirando fuerte y raso al lado opuesto por donde Arquimbau creyó intuir la trayectoria del balón.

3-0: 19 minutos.—Calvario hace una de sus clásicas galopadas por la izquierda adentrándose en el área y cuando había desbordado la oposición de su contrario es zancadilleado y derribado. Penalty, que nuevamente Víctor se encarga de transformar raso y angulado por la derecha del portero visitante.

3-1: 26 minutos.—Jugada por la izquierda con centro raso del exterior almazorense, que Yuste, de forma habilidosa, coloca el balón por el único hueco que había entre Antequino y el poste derecho de su portería.

4-1: 28 minutos. — Centro largo de Ferrer, en profundidad, y Calvario adelantándose a la acción de la defensa visitante y ladeándose hacia la izquierda, logra batir nuevamente a Arquimbau de tiro cruzado cuando éste iniciaba su tardía y desesperada salida.

5-1: 41 minutos.—Saque indirecto como consecuencia de una falta al borde del área, por el centro, que Amadeo, con suavidad desliza el esférico hacia la demarcación de Calvario que lanza un potente disparo raso que se cuela por la derecha a pesar del esfuerzo por atajarlo del buen portero del Almazora.

BROCHE DE ORO A UN VENCEDOR Y HONORES PARA UN VENCIDO

La expectación era enorme, en especial para los almazorenses que cifraban en este encuentro muchas de sus fundadas esperanzas y para los locales porque la visita del Almazora, imbatido y con firmeza a la aspiración de los primeros lugares, hacían de él un rival peligroso que no venía a perder y sí a ganar. Pero de lo que no contaron ni mucho menos imaginaron fue encontrarse con un Castellón en vena de aciertos, con juego y fuerza, con perfecto sentido de la profundidad y sobre todo con unas ansias enormes de triunfo.

Meliá, entrenador del Almazora, y no Felip, por cierto, como apuntamos en anterior comentario, tuvo que dudar y luchar antes y durante el partido con ciertos imponderables que le privaron indiscutiblemente de un planteamiento táctico con arreglo a la trascendencia del partido. No pudo contar desde el principio con Ripollés y Mingarro, auténticos motores y plezas clave del equipo, y la ausencia de Boix, por expulsión, la acusó lógicamente en posiciones comprometidas en los achaques propios de la inferioridad numérica cuando el partido no estaba resuelto ni mucho menos sentenciado. Meliá tuvo que reconsiderar todo ésto y lo que parecía menos considerable: el Castellón. Que contra todo pronóstico y asombrando a propios y extraños —y al que no es extraño— dio un cúmulo de aciertos. Demasiadas cosas eran para tener que improvisarse sobre la marcha. No pudo Meliá en sus loables intentos el hacer cambiar el signo de los acontecimientos. Tenía que ser así y así fue.

La narración del partido, la lección técnica y física que les huestes de uno y otro equipo nos proporcionaron, fue realmente digna de una más amplia consideración crítica. Pues uno piensa que en estos tiempos de degradación progresiva de nuestro fútbol, acontecimientos como el que nos ocupa merecen el privilegio de un realce acorde con la inmensidad del partido y del resultado, con una edición de gran lujo para sus autores. El bello espectáculo ofrecido en el Bovalar es uno de esos acontecimientos que raras veces engendra el fútbol y que hace que precisamente a la afición, se la llame masa.

Desde sus principios se bosquejaba ya un partido bonito, interesante, de suerte incierta. Ambos equipos adoptan sus naturales precauciones como estudiándose antes de lanzarse decididamente hacia la consecución de sus logros. No obstante, se distendían bien y se arropaban mejor, y aunque en la primera parte no hubo claras oportunidades de gol, la exuberancia del fútbol que se estaba practicando y el entusiasmo que los protagonistas le estaban echando, generaba en el ambiente ese momento estático que hacía prever una atmósfera de emoción e incertidumbre en torno a las interrogantes suscitadas de si eran capaces aquellos colosos de seguir en la segunda parte aquella vorágine de ritmo en un terreno no muy apto para la práctica del fútbol y mucho menos para la reserva de energías. Se tenía la impresión de que aquel que más pronto entrase en la penuria del desfallecimiento, labraría su propia tumba. Craso error. Los dos contendientes siguieron haciendo alardes de marathonianas pretensiones que no terminarían hasta el minuto noventa de juego. Algo increíble, fuera de toda lógica suposición.

En este periodo, el Almazora, a pesar de que le iba más que al Castellón, no arriesgaba mucho en sus ataques, quizás porque olió que estaba encontrado más dificultades de las esperadas o porque veía que el Castellón se le estaba subiendo a las barbas descaradamente en un desprecio olímpico a su bien traída fama de equipo puntero. Calvario (29 minutos) marcó el introito de lo que podía ser aquello con su fulgurante colada directa al marco y al que Boix, como mal menor, no tuvo más remedio que frenarle en un abrazo de hermandad para que aquel no consumara sus malévolas intenciones. No, aquel "amateur" no era el "amateur" del Benicasim ni del Tebaida-Oar. Más bien parecía una reproducción exacta de su antecesor. Había que tener mucho cuidado con él.

En la segunda parte la electricidad estática se liberó de su encierro y ocurrió todo. Vino pronto el gol de Amadeo y pareció que con él el Almazora se decidiría, con el marcador en contra, a jugar sus diez de últimas. Pero dos minutos después llegó lo imprevisto. La jugada que influyó de una manera directa en los acontecimientos. El discutido penalty. La versión original del árbitro —desde nuestra posición es difícil aventurar un juicio exacto— es que el balón fue desviado con la mano por el central almazorense. Y otra es que hubo desplazamiento al jugador Calvario cuando se disponía a rematar a gol y la jugada no era merecedora de tan severo castigo. Lo cierto es que se armó la marimorena y las consecuencias fueron que el árbitro se mantuvo inflexible en su decisión: Que Boix se fuera a las casetas y el Almazora cargara con la peor parte. Con 2-0 en contra ya no tuvo más remedio que lanzarse decididamente al ataque y abrir líneas. Paradójicamente con diez hombres dominaba más que su antagonista. Pero este dominio era infructuoso a la hora de la verdad, y lo que es peor entonces sucedía que el Castellón con más zonas anchas y mayor espacio libre arrancaba peligrosamente, montando su fútbol desde atrás y llevaba el desconcierto a la menguada retaguardia contraria donde Calvario era la eterna pesadilla y los goles se sucedieron para desconsuelo de los visitantes y seguidores. Porque como hemos dejado entrever, al Castellón, en una mañana pletórica de opulencia creadora en que su fútbol prócer sentó cátedra, era muy arriesgado dejarles construir la jugada, y por ende terminarla. El Almazora quiso hacer entonces, con menos hombres, lo que no había logrado o intentado en tiempo anterior cuando todos sus efectivos deambulaban bien por el campo. Su genio, su orgullo moral y su hombría no le permitían acatar los designios del destino y jugó a la desesperada. Era ya tarde, no podía alcanzar lo inalcanzable y cayó con todos los honores que se le puedan atribuir a un vencido. No se entregó en ningún momento a pesar, como decimos, de jugar escorado en el marcador y en peones y siguió porfiando por una mejor suerte, y a fuerza de ser sinceros diremos que fue merecedor de que ésta le guiñase un ojo por lo menos. Su entrega total y en orden a los factores evidenciados en el Bovalar no mereció que el marcador bostezase al final del partido un solitario gol en su casillero. Pero a la pura justicia de unos acontecimientos el fútbol aplica los suyos y estos son los que con lógica o sin ella prevalecen y prevalecerán mientras no se demuestre lo contrario.

El Castellón se superó en todos los terrenos. Bordó una fabulosa actuación en que en ningún momento le volvió la cara a su digno rival. Luchó de principio a fin e hizo lo que nadie sospechaba. Ganó, convenció y goleó. Es el mejor elogio que se le puede hacer a un cuadro de aficionados que hasta hace poco eran juveniles y no llegaba a definirse con exacta claridad. Esperemos que esta victoria les dé la moral suficiente para seguir por esa línea ascendente en espera de unos todavía mejores resultados.

En resumen un partido de categoría, de juego, de fuerza que ha ganado el que mejor aprovechó las circunstancias.

Un gran equipo ha vencido a otro gran equipo y el resultado ahí está, inapelable e inamovible. Broche de oro para un vencedor y honores para un vencido.

ENRIQUE BELTRAN.

RESULTADOS Y CLASIFICACION DEL GRUPO PRIMERO

Vinaroz, 7; Benicarló, 1.
Benicasim, 4; Tebaida-Oar, 2.
Castellón, 5; Almazora, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Vinaroz	3	3	0	0	15	1	6
Castellón	4	3	0	1	14	6	6
Almazora	3	2	0	1	9	6	4
Benicasim	4	2	0	2	5	11	4
Benicarló	3	1	0	2	5	10	2
Oropesa	3	1	0	2	1	5	2
Tebaida-Oar	4	0	0	4	3	13	0

MONCOFAR, 3 — VILLAVIEJA, 1
ALINEACIONES

VILLAVIEJA: Carbó; Cabanell, Aznar, Ribera; Roglá, Edo; Rodenas, Monlleó, Borras, Casino, Martínez.

MONCOFAR: Isach; Mariano, A. Peixó, Alós; Carmona, Miguel; Serafín, Peixó, García, Guanter, Rubert.

Sustituciones, Navarro y Valls lo harían por Miguel y Serafín, por el Moncofar C.F.

ARBITRO: Sr. Mancilla, del Colegio Valenciano, cuya labor a lo largo del encuentro fue discreta y meritoria.

GOLES

1-0. Se produce hacia el minuto 35 de la primera mitad, su autor sera Peixó quien tras una serie de incesantes remates ante la portería del Villavieja, logra de forma hábil batir al difícil meta Carbó, haciendo subir al marcador el primer tanto del encuentro.

1-1. Apenas pasaron 5 minutos cuando en un contraataque excelente llevado a cabo por los delanteros del Villavieja, Monlleó y Borras los cuales desorientan a la defensa local, que se encontraba bastante avanzada, logrando disparar a puerta y despejando el meta Isach, la pelota iría a parar a los pies del extremo Rodenas, el cual de un raso y certero punterazo estrellaría la pelota en las redes.

2-1. Gol conseguido por García a pase de Peixó, encontrándose en una dudosa posición siendo motivo de una no muy deportiva reacción por parte de los jugadores visitantes, y ocasionando la expulsión del extremo Rodenas.

3-1. Faltando tan sólo 15 minutos para el final del encuentro se produciría el tercer tanto para los locales siendo otra vez Peixó, quien tras un ataque muy bien llevado por sus compañeros y a pase de Rubert lograría de forma muy singular batir al meta Carbó.

EL PARTIDO

Se desarrolló dentro de una expectación extraordinaria, se consideraba al equipo visitante como joven y fuerte, por otra parte los locales salían al terreno de juego, sin hasta el momento conocer la derrota y ante el aplauso de la afición local la cual pese al mal tiempo y al fenomenal chaparrón que cayó en la segunda mitad del partido, no dejaría en un solo momento de animar a los suyos.

Diremos pues que ha sido un encuentro donde la fuerza y preparación de los locales se impuso sin lugar a dudas sobre el equipo visitante, que si bien alguien les salvó de la goleada fue su extraordinario meta Carbó.

Por parte de los visitantes destacaron Carbó, Monlleó, y Borras.

Por los locales sería injusto destacar a jugador alguno puesto que en todo momento estuvieron todos luchadores y abnegados tal y como la afición esperaba de ellos.— P.P.C.

BALONCESTO

El Castellón 1.° de la tabla, tras su victoria en Valencia frente al H. Tudela

Una jornada más en Tercera División Nacional llena de sorpresas, ya que como a tal damos la derrota del Burriana en su campo frente al Grumiere O. como la victoria del C.D.B. Castellón en Valencia frente al veterano Hogar Tudela. No es que por ello vayamos a quitar méritos al equipo castellonense, pero sinceramente no esperábamos tanto de su primera salida, ni tampoco ante tan difícil contrincante. Pero no por ello dejamos de alegrarnos. Ahí tenemos al Deportivo en la primera posición de la tabla igualado con el mismísimo Liria, el "coco" de esta competición.

Un partido movidísimo de mucho color albinegro como más abajo nos explica Pérez, no tanto como el Medina-Juventud pero también con sus apuritos.

Por su parte, el equipo burrianense dio la de arena, ya que se dejó arrebatar los puntos por el modestísimo Grumiere como antes ya hemos dicho, y por un tanteo como se ve cortísimo, (48-49) que nunca debió terminar así.

Previsible también la victoria del Valencia C. F. frente al entusiasta Gandia O.J.E. No muy amplia la victoria del Liria frente al La Salle en un encuentro que no tenía la menor duda respecto al vencedor. Por su parte el C. D. Juventud sacó un positivo de Almancera y dejó bien sentado su bien jugar como lo hicieran no hace mucho en la vecina Villarreal.

A continuación pues los resultados habidos en la segunda jornada y la tabla en la que figura como líder el C.D.B. Castellón.

Valencia C.F., 97; OJE Gandía 50
Almancera, 57; C.B. Juventud, 57
C.D. Burriana, 48; Grumiere O, 49
Hogar Tudela, 47; C.D. Castellón, 53
C. B. Liria, 65; A. La Salle, 44

	J.	G.	P.	E.	C.	F.	P.
Castellón	2	2	0	0	135	118	4+2
Liria	2	2	0	0	110	150	4
Almencera	2	1	0	1	96	99	3+1
Valencia	2	1	1	0	135	163	2
La Salle A.	2	1	1	0	111	95	2
Grumiere	2	1	1	0	90	88	2
Juv. Alczar.	1	0	0	1	57	55	1+1
Gandia	1	0	1	0	97	50	0
H. Tudela	2	0	2	0	104	93	0—2
Burriana	2	0	2	0	114	90	0—2

Y ya para finalizar daremos a continuación la lista de equipos que tienen asegurada su participación por así haberlo solicitado a la Federación Provincial, en el torneo de Tercera Provincial:

1 Villarreal.
2 Benicarló.
3 Segorbe.
4 Moncófar.
5 Vinaroz.
6 Suministros Martí.

Faltan incorporar a estos el OAR Castellón y el E. y D. Castellón, que a falta del resultado de una conversación, hoy nadá podemos adelantar. De incorporarse estos dos últimos a última hora, cosa que haría más movida la liga se jugará con 8 participantes, de no ser así, empezará tan solo con 6.

SERRANO-ROVIRA

TRIUNFO DEL C.D.B. CASTELLON O.J.E. EN SU PRIMER DESPLAZAMIENTO

Hogar Tudela, 47; C.B.D. Castellón O.J.E., 53.

Buen comienzo de temporada para el Castellón: dos partidos jugados, dos victorias. Si bien estos éxitos no presupone que el torneo resulte fácil, al menos permiten ser optimistas y esperar una buena clasificación en esta primera temporada en que el baloncesto castellonense mide sus fuerzas con el de otras provincias.

El pasado domingo en Valencia, se presenció un partido emocionante, con alternativas en el marcador, en el que la calidad del juego castellonense no brilló a la altura que debiera, por dejarse dominar nuevamente por los nervios. Las victorias apuntadas deben infundirles moral y ayudarles a serenar el juego, aunque quizás los nervios sean imputables al deseo de todos los jugadores de entregarse al máximo de sus posibilidades y al afán de victoria con que salen a la cancha, buenas cualidades ambas que no se deben abandonar, sin detrimento de otros valores.

SISTEMAS DE JUEGO

El Castellón arrancó con una defensa por zonas para pasar rápidamente al marcaje individual, una vez asignados los hombres a marcar. La segunda parte se defendió en la totalidad por zonas. En ataque se jugó, como es habitual en el Castellón por los hombres altos que tiene el equipo, con dos pivots. Jugó con mucha garra y codicia, tanto en ataque como defensa, pero el estado de la cancha, mojada por la lluvia, no permitió que fueran acompañadas por una técnica a nivel similar. Como defectos cabe apuntar el mostrarse remisos en desprenderse del balón y demorar el ocupar las posiciones de defensa, una vez el balón en poder del contrario. En conjunto una buena actuación del cuadro albinegro, ya que las objeciones apuntadas lo son no en demérito de la victoria conseguida, sino por afán de superar las deficiencias existentes para intentar conseguir esa meta tan difícil en todas las actividades, la perfección.

El Hogar Tudela, empleó durante todo el partido un sistema de defensa por zonas y ataque con un solo pivot, bien servido por los jugadores en pista. Los últimos cinco minutos, al comprobar que se les había ido el partido de las manos, hicieron pressing en casi toda la pista, sin que consiguieran remontar la diferencia sacada por el Castellón.

JUGADORES DESTACADOS

Difícil es poder destacar a ningún jugador en este partido, por cuanto todo el equipo batalló con idéntica entrega e interés, no obstante por los motivos que se consignan merecen citarse: Castell, muy hábil y afortunado en el tiro, consiguiendo 15 de los puntos totalizados, es jugador capaz de un rendimiento extraordinario una vez acoplado plenamente con el equipo; Bombol, bien por sus 11 puntos conseguidos, que pudieron y debieron ser bastantes más si hubiera procurado ser más efectivo que efectista en los rebotes en tablero contrario; y Adsuara, quien debe superar este bache por el que atraviesa y no desmoralizarse si la adversidad no le permite encestar como desea, jugando con la perfección que sabe hacerlo para recreo de los espectadores.

Por el Hogar: Tudela destacaron Plá y Zalamea.

FICHA TECNICA

CASTELLON: Tiros libres lanzados: 24; convertidos: 11. Faltas personales: 15. Primer tiempo: 22 puntos; segundo: 31. Jugadores y anotaciones: Albero (4), Tirado (2), Domínguez, Vidal, Forcada, Guillen (8), Castell (15), Adsuara (5), Benet (2), Vilar (2), Sánchez (4) y Bomboi (11).

HOGAR TUDELA: Tiros libres lanzados: 18; convertidos: 9. Faltas personales: 22. Primer tiempo: 24 puntos; segundo: 23. Jugadores y anotaciones: Zalamea (12), Giner (7), Ventura (8), Deasit (2), Plá (9), Aupí, Arteseros (9), Vilanova.

COMENTARIO FINAL

Anotó el primer cesto el Castellón, que marchó por delante en el marcador, tras igualadas a 2 y 6 puntos, hasta el minuto 12, en que tras una igualada a 15, se puso delante el Hogar Tudela. En el minuto 2 de la segunda parte, tras una igualada a 26, tomó la delantera nuevamente el Castellón, quien ya no la abandonó en el resto del partido. Los jugadores del Castellón deben entrenar el lanzamiento de tiros libres, para conseguir mayor porcentaje de realizaciones.

Y ahora a esperar el próximo domingo día 26, que en el pabellón polideportivo jugará el Liria O.J.E. equipo favorito de esta temporada (este domingo esperemos no sufra otra alteración el calendario). Emocionante y difícil partido a la vista, para el cual el Castellón necesita el apoyo de todos cuantos puedan estar a las once de la mañana, para prestarle todo su aliento. — PEREZ

ATENCION A LOS EQUIPOS CASTELLONENSES. — Rogamos que manden al domicilio de esta Federación Castellonense de Baloncesto informaciones sobre el estado actual de las plantillas de los diferentes clubs, para así ir dándolo paulatinamente por nuestro diario MEDITERRANEO ya que ello nos llevará a un mayor conocimiento de los equipos.

Ya conocen el modo; un sobre a la Federación C. Trinidad 7 Castellón haciendo constar en una esquina INFORMACION DE PRENSA Y RADIO (Serrano-Rovira). — FEDERACION.

LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

Espectáculo sobre el barro: Benicarló, 3 - Ibiza, 0

OTRA vez (y van tres) la sombra de la lluvia y del barro, atenazó al Benicarló en su círculo, dio que sufrir a sus Directivos, restó afluencia a las gradas y mermó el potencial económico de la entidad. Pero con los elementos mencionados-barro y lluvia— y cuando lo más normal es que se viese un partido de trancas y barrancas, patadón y adelante, cambió el decorado, y encima de una laguna a veces y de un barrizal otras, se ofreció un espectáculo, que maravilló a propios y a extraños. ¡Lástima, que eso no lo pudiesen ver los que temerosos (y con lógica) del tiempo, se quedasen en sus hogares! Y otros; los más, no bajasen de los pueblos del Alto Maestrazgo.

Pero ello, no resta méritos para que el espectáculo sobre el barro fuese sensacional, e incluso en ocasiones, con música y danza de ballet, acompañado por las palmas de aliento de los seguidores del equipo que prepara y dirige Balado que antes de comenzar el partido, dio una nota de saber lo que se lleva entre manos, al llevar un balón al campo y hacer botar el cuero para ver las imperfecciones que el suelo mostraba con el barrizal.

La segunda parte —en excepción— fue un verdadero festival, un verdadero alarde de facultades, y cuando todos temían lo peor la lesión de Navarro que tuvo que retirarse, llegó una segunda parte tan brillante como emotiva, tan buena como sensacional, tan plena de hechos reales, como premio fue el marcador almacenar dos tantos más de bella ejecutoria, que hacían olvidar a los ibeceños las protestas del primero, por penalty, que siendo blocaje o paradón de un defensa en el área, eran tan penalty como gol fueron el segundo y el tercero marcados por Erro y Santiago como después reseñaremos.

El primer período, que tuvo para el Benicarló mayores peligros que el segundo, se vio conjurado en ocasiones por la contundencia de la defensa con un Fuentes desconocido y un Parra que se acerca a su línea de hace dos años, (antes de su lesión) y con un Juanín en el centro, al que acompañó primero Navarro; luego Sierra y más tarde Mariano y todos cuantos hicieran falta para taponar las posibles infiltraciones isleñas. Pero la segunda mitad, que comenzó con una avalancha masiva del Ibiza, pronto se trastocó en un festival de juego por parte local, que obligó a los defensas del Ibiza a emplearse a fondo y a los delanteros locales a aguantar tarascadas que por juego, no creemos estuviesen hechas con mala intención. Y con ello, los tiros de Sierra, Juanín, López López, Santiago, De la Haba, Jiménez y hasta los defensas, que acorralaban una y otra vez a los líderes, que con el 3-0 perdían ya toda esperanza de puntuar. Partido verdaderamente asombroso jugado en un barrizal y que acabó en un verdadero espectáculo.

MARCADOR

Minuto 22. Penalty de un defensa del Ibiza que no tiene duda y Santiago que lo transforma en el 1-0.

Minuto 60. Erro se adelanta a una entrega hecha al meta del Ibiza y por décimas le arrebata el cuero disparando raso a la red.

80 minutos. 3-0. Santiago al recibir un balón de De La Haba, lo peina con suavidad al fondo de las mallas. Con ello se erige en el goleador local con 6 goles. Un gran palmarés.

Arbitro: Miguel Moya, ayudado por Triguero y Bonet. Actuación completa del trio arbitral que estuvo enérgico y mandón.

JUGADORES

IBIZA: Saez (2), Fita (2), Alfonso (3), Pardos (3), Serra (2), Pericás (2), Morales (2), Dávila (2), Carbonell (2), Juanín (2), Mañó (2), Berraguer (1) suplió a Dávila en el minuto 55.

BENICARLO: Gómez (3), Fuentes (3), Juanín (3), Parra (3), Navarro (2), Jiménez (3), Santiago (3), Sierra (3), Erro (3), López López (3) De la Haba (3), Adrián (2), suplió a Navarro lesionado y Mariano suplió a la vez a Adrián. Minutos 34 y 56 de partido.

INCIDENCIAS

Poca entrada ante la desapacible tarde, pero público que palmeó con sus ya famosas palmas del Maestrazgo a ambos equipos que realizaron un festival de juego, especialmente en el segundo período.

SAQUES DE ESQUINA: 14 contra el Ibiza, 1 contra el Benicarló.

FALTAS: 23 contra el Benicarló, 32 contra el Ibiza, incluidos los fueras de juego.

JUGADAS DESTACATIVAS APARTE LOS GOLES

Corner que en el minuto 15 remates.

Resbalan Fuentes y Juanín en el minuto 39, y se conjura el peligro. En el 37 De la Haba hace realizar un paradón al meta del Ibiza.

En el 34, hay un espectacular remate de bolea a la media vuelta por Adrián, fuera que levanta una ovación de gala.

En el segundo tiempo: minuto 19, se descentran un poco los nervios del Ibiza que no pasan a mayores por la energía arbitral. 22 minutos. Extraordinaria jugada de Santiago con centro pasado que López López remata de cabezazo impresionante al poste derecho que sale rozando. Minuto 32 disparo de Sierra, y en el 35 otro remate de López al mismo travesaño. Al borde del final, Gómez realiza un parada a ras de suelo que priva al Ibiza del gol del honor.

BALANCE

De siete partidos jugados el Benicarló tiene 8 puntos. Imbatibilidad en su terreno. ¿Comenzará a ganar fuera el domingo frente al At. Baleares? Esperemos que sí, y que esa permanencia, (slogan de la entidad), se comience a formalizar. — J. PALANQUES

CICLISMO

ARQUIMBAU, vencedor del gran premio «CALZADOS YACARE»

Vicente Arquimbau resultó vencedor de la sexta etapa del Torneo Inter-Regional de Velocidad, gran Premio «CALZADOS YACARE», celebrada el sábado en el Polígono Rafalafena según viene siendo costumbre. Gran carrera la que realizó este muchacho de Almazora, ya que si bien no estuvo en la escapada inicial compuesta por los corredores Alandí, Traver, Martínez y Delgado, supo saltar del pelotón a buen tiempo para unirse a los cuatro corredores de cabeza y luego con gran valentía saltar en solitario para conseguir la victoria netamente destacado. Mientras tanto los grandes favoritos de la prueba, se obstinaron en un absurdo marcaje y eran los que cerraban la carrera como farolillos rojos de la misma, ellos eran el líder, López Campos, Juan Vicente Ribera, y Francisco Senén que junto con García Franco y Alberto Perales mantenían la cola de la carrera.

Muchas veces se les advirtió a estos corredores del gran peligro que corren haciendo estos marcajes sin pies ni cabeza, pues en el reglamento de carrera consta el que si algún corredor es doblado (o sea, cogido por detrás) queda eliminado y sin tener posibilidades de puntuar. Así pues lo que tanto temíamos sucedió, y lo más chocante fue que precisamente quedó eliminado el líder, López Campos, pues sufrió una avería y no pudo evitar el ser cazado por detrás, lo que significó su descalificación en esta etapa. Mientras tanto los corredores que componían el grupo en el que figuraba el líder, al comprobar la avería que sufría el mismo, empezaron a rodar fuerte y pronto cazaban a los corredores de cabeza quedando solamente por delante el corredor Arquimbau, que estuvo en un trance de poder eliminar a todos los corredores de la carrera, pues si los cazaba por detrás significaba ponerlos a todos sin puntuación y además descalificados de la carrera. El final estuvo muy interesante pues eran sólo unos cinco metros los que separaban al corredor Arquimbau del resto de corredores.

En la clasificación general figura todavía en primer lugar López Campos, seguido de Juan Vicente Ribera y Francisco Senent, pero a tan escaso margen de puntos que no nos atrevemos a pronosticar qué corredor resultará vencedor absoluto del Torneo, pues del primero al cuarto apenas existen seis puntos de diferencia, lo cual pone este Torneo bajo un interés insospechado, y nos atrevemos a pedir a todos los partidarios de unos y otros corredores, que en las próximas etapas que quedan por celebrar sepan guardar la máxima compostura posible y traten de evitar todo roce que pudiese surgir durante el transcurso de las mismas, ya que tanto los Arbitros como la Organización desea sobre todo la deportividad y la buena conducta de estos valientes jóvenes que comienzan en estas lides ciclistas. Así, pues, esperamos que en la séptima etapa podamos presenciar un bello espectáculo tal y como viene sucediendo hasta estos momentos.— BOIX

(c) Ministerio de Cultura 2007

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Buen comienzo de semana

MADRID, 21. — (Pyresa). — La tónica de firmeza que presidió las sesiones de la pasada semana ha sido también el común denominador de la jornada de hoy. El mercado se ha mostrado muy activo y el dinero ha ejercido fuerte presión en muchos valores, por lo que las alzas de más de diez enteros son numerosas.

En el corro bancario ha sido donde la demanda se ha mostrado más activa, provocando beneficios importantes en Bilbao. Central, Exterior, Banesto y Popular. La oferta se ha limitado a tres valores: Santander, López Quesada y Rural, provocando en los dos primeros, especialmente en Santander, un retroceso de elevada cuantía.

El corro eléctrico sigue su proceso recuperatorio, siendo gran mayoría los beneficios y no teniendo apenas entidad los escasos retrocesos habidos.

En el resto de los sectores también el dinero ha predominado con fuerza, destacando las elevadas ganancias experimentadas por Unión y Fénix en Seguros; Alba, en construcción; Española de Petróleos, en químicas, y Ebro, en alimentación. Las cesiones no son apenas reseñables dada su escasa cuantía, ya que ningún valor de los que se han mostrado ofrecidos registró una pérdida superior a los cinco enteros. Las cesiones no son apenas reseñables dada su escasa cuantía, ya que ningún valor de los que se han mostrado ofrecidos registró una pérdida superior a los cinco enteros. Las acciones de Telefónica han dado un nuevo paso adelante, obteniendo hoy un beneficio de otro entero. El cupón ha cerrado contratación con igual valoración que en la jornada precedente: ciento cincuenta pesetas.

Al cierre, el clima seguía siendo de optimismo.

Por corros, en el bancario suben Bilbao, Central y Exterior, 15; Banesto y Popular, 10; Vizcaya, 8; Hispano, 5; Fomento, General y Urquijo, 2 y Bankunión, 1. Repite Ibérico, y ceden enteros Santander, 65; López Quesada, 15, y Rural, 5.

En eléctricas, se registran las alzas de Fecsa pequeñas, cinco y medio; Hidroeléctrica de Cataluña y Sevillana, 4; Fecsas grandes, 3; Hidrola y Leonesas, 2, y Fenosa y Nansa, 1. Repiten Reunidas, y retroceden Viesgo, 2; Iberduero, 1, y Unión Eléctrica Madrileña, medio punto.

En alimentación, Ebro gana 10; Azucarera, 2, y Aguila pierde cinco enteros.

En mineras repite Felguera.

En monopolios, Campsa obtiene un beneficio de 6 enteros, y Tabacalera registra un retroceso de 2 puntos.

En construcción, Alba gana 12 puntos; Urbis, 5, y Metropolitana, 2. Las pérdidas son para Hidrocivil y Portland Valderrivas, que ceden dos enteros cada una.

En químicas, junto a la ganancia de Española de Petróleos, 12, se registra la repetición de Explosivos y las cesiones de Energías 2, y Cross, 1.

En siderometalúrgicas, los títulos gananciosos son Auxiliar, 6; Material, 3, y Altos Hornos, 1'50. Los repetidores han sido Finanzauto y Servicios, Santa Ana y Santa Bárbara. Han arrojado déficit Seat, 5, y Fasa, 2.

Del resto de los valores tratados, se registran las alzas de Unión y Fénix, 30, y Telefónica, Metro y Galerías Preciados, 1. Repite Fefasa y ceden tres y un enteros Marconi y Sniace, respectivamente.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS:

Interior 4 %, 116'50.
Exterior 4 %, 116.
Amort. 4 % Novbre. 1951, 115'25.
Amort. 3'50 %, 105'75.
Amort. 3 %, 105'50.
Reconstr. Nacional, 106'50.
Renfe, 102'50.
Bco. Hipotecario —A, 99.
Bco. Hipotecario —B, 99.
Bco. Hipotecario exentas, 107'50.
Cto. Local Interprov., 100'50.
Cto. Local Lotes viejos, 104.
Cto. Local lotes nuevos, 99'50.

ACCIONES

BANCOS:

Exterior, 650.
Central, 1.646.
Banesto, 1.090.
Fomento, 572.
G. Comercio, 882.
Hispano, 1.147.
Ibérico, 1.013.
Popular, 1.298.
Rural, 495.

ELECTRICAS:

Leonesas, 102.
R. Zaragoza, 106.
Fecsa-grandes, 313.
Fecsa-pequeñas, 319'50.
Fenosa, 178.
Cantábrico, 221.
Hidrola, 250.
Iberduero, 331.
Nansa, 138.
Sevillana, 235.
Eléctrica Madrileña, 211.

ALIMENTACION:

Aguila, 326.
Azucarera, 217.

CONSTRUCTORAS:

Hidro Civil, 79.

INVERSION MOBILIARIA:

Urbis, 405.
Inversiones, 540.
Vamosa, 120.
Crecinco, 497'03.
Nuvofondo, 2.138'10.
Reutfondo, 606'03.
Eurovalor, 2.170'78.

MINERAS:

Felguera, 91'50.
Ponferrada, 180.

MONOPOLIOS:

Campsa, 323.
Tabacalera, 228.

NAVEGACION:

Naval ordinarias, 97.
Transmediterránea, 290.

QUIMICAS:

Aragonesas, 155.
Explosivos, 412.
Petróleos, 692.

SIDEROMETALURGICAS:

Altos Hornos, 111'50.
Seat, 642.
Auxiliar F.C., 157.
Española del Zinc, 150.
Fasa, 318.
Macosa. 139.

TELEFONIA Y RADIO:

Marconi, 152.
Telefónica, 271.

TEXTILES:

Fefasa, 106.
Sniace, 159.

SEGUROS:

Unión y Fénix, 1.150.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

FIRMEZA EN LA MAYOR PARTE DE LOS CORROS

BARCELONA, 21. — (Cifra). — La sesión de Bolsa primera de la semana discurrió con firmeza en el corro de acciones en los valores bancarios, eléctricos y locales. El resto repitió cambios.

En los otros corros se mantuvieron los cambios con diferencias escasas.

ABUNDANTE NEGOCIO

BILBAO, 21. — (Cifra). — Con muchísimo público en la sala y abundante negocio, ha comenzado la semana bursátil bilbaína.

Han sido las acciones bancarias las que mejor se han comportado, y todas ellas con beneficio, excepto el Banco de Santander, que hoy hace ex cupón de sociedad de cartera, lo que justifica su baja de sesenta y cinco puntos.

Las eléctricas, sostenidas simplemente.

Las siderúrgicas ganan todas ellas algunos enteros, especialmente Babcock Wilcox y Auxiliar de Ferrocarril.

En industriales, Campsa, Unquinesa, Nicas y Petróleos son las que reflejan las máximas expresiones alcistas de su departamento.

Al cierre, la Bolsa quedaba bien dispuesta.

Los ministros de Obras Públicas e Industria inauguraron la presa de El Grado, en el Cinca

Cuyas aguas regarán millares del hectáreas de Alto Aragón

HUESCA, 21. (Pyresa).—Hoy, en un acto solemne, se ha procedido a la inauguración de la gran presa de El Grado, alimentada con las aguas del río Cinca, que distribuidas por millares de hectáreas, regarán las comarcas del Somontano, y en próximos años, la zona monegrina. Para presidir estos actos, llegaron de Zaragoza los Ministros de Obras Públicas y de Industria, ya que también tendría lugar la bendición e inauguración de las dos centrales hidroeléctricas montadas a pie de presa.

A las once menos cuarto llegaron los dos Ministros al Gobierno Civil de la provincia, siendo recibidos por el Gobernador Civil, señor Fragoso del Toro, a quien acompañaban todas las autoridades provinciales y locales.

El Ministro de Obras Públicas llegó acompañado de D. Pedro Areitio Rodrigo, Director General de Carreteras; D. Virgilio Oñate Gil, Director General de Obras Hidráulicas; D. Juan Domecq, Subdirector General de Fomento Hidráulico; D. Jacobo Cano Sánchez, Jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Obras Públicas, y otras personalidades.

Al señor López Bravo, Ministro de Industria, le acompañaban desde Madrid D. Julio Calleja, Presidente del I. N. I.; D. Bernardo López Mejano, Director General de Energía y Combustibles; D. Alejandro Suárez, del Consejo Superior de Industria; don Ignacio Sirvent, Director General de H.E.N.E.R.; D. Antonio Martínez Cataneo, vicepresidente de A.U.S.I. N.I., y otras relevantes personalidades.

Durante la recepción celebrada en el salón del trono del Gobierno Civil, el Gobernador de la provincia pronunció unas palabras de bienvenida a los Ministros, subrayando la puntualidad del Ministerio de Obras Públicas en el cumplimiento de sus promesas para con el alto Aragón, contestándole el señor Silva Muñoz agradeciendo el caluroso recibimiento que le había dispensado el pueblo altoaragonés, y prometiendo proceder con la misma puntualidad en las futuras obras que están programadas.

Tras este acto de recepción, la comitiva ministerial prosiguió viaje hacia la ciudad de Barbastro, donde los señores Silva Muñoz y López Bravo inspeccionaron el curso de las obras de canalización y encauzamiento del río Vero, así como las de urbanización del polígono industrial. Fue reanudada la marcha a continuación hacia El Grado, donde esperaba una impresionante multitud de hombres del alto Aragón, y especialmente de los pueblos de las riberas del río Cinca, acogiendo a los Ministros con grandes aclamaciones, siendo recibidos por las autoridades del pueblo de El Grado, así como por el Obispo de Barbastro, Dr. Flores Martín.

A la una, cuando la comitiva ministerial llegó al alto de la presa, que se hallaba totalmente ocupada de un inmenso gentío aireando pancartas con leyendas expresivas, se procedió a la bendición de la presa y de las dos centrales eléctricas anejas, ceremonia que estuvo oficiada por el prelado de la Diócesis de Barbastro. Se descubrió una placa conmemorativa del momento histórico, haciéndose entrega de medallas, también conmemorativas, al capataz de las obras, en representación de todos los productores; al Alcalde de El Grado, en representación de los propietarios afectados por los riegos, al presidente del I. N. I. y al ingeniero encargado de las obras. Un agricultor de Barbastro pronunció unas palabras emocionadas recogiendo el sentimiento de gratitud al Gobierno de Franco. También pronunció un discurso el Gobernador Civil de Huesca, evocando la figura y el pensamiento del altoaragonés Joaquín Costa, cuya política hidráulica, que en su tiempo fue una quimera, ha sido hoy hecha una realidad por el Gobierno y régimen de Franco, a quien hoy —dijo— el pueblo altoaragonés tributa una emocionada gratitud.

Cerró el ciclo de discursos el Ministro de Obras Públicas, quien después de felicitar a cuantos habían participado en la ejecución de estas obras inauguradas, recordó su visita anterior a Huesca, en agosto de 1965, momento en que se hallaba en plena ejecución de trabajo y esperanza esta presa de El Grado, y que ahora brindaba la satisfacción de contemplarla terminada e inaugurada. El señor Silva Muñoz destacó la atención que el Gobierno presta a las obras hidráulicas, como se pone de manifiesto al haber inaugurado en el breve tiempo de escasos meses, tres grandes presas en la nación, mientras que otras tantas se hallan ya en trance de ser terminadas. Subrayó finalmente la importancia de las obras en sus dimensiones técnica, económica y humana, manifestando que el plan de desarrollo estudiaba la viabilidad de la continuación de los riegos del alto Aragón, afirmando que era propósito del Gobierno proseguir inexorablemente esta política de riegos, palabras estas que provocaron el entusiasmo de la multitud.

El señor Silva Muñoz terminó su alocución con palabras de aliento para los agricultores altoaragoneses, pidiendo al Gobernador Civil elevase un mensaje al Jefe del Estado, con expresión de la manifestación popular de agradecimiento que estaba contemplando a su alrededor. La petición del Ministro fue rubricada con una gran ovación.

Seguidamente, los señores Silva Muñoz y López Bravo pulsaron sendos botones para poner en funcionamiento las compuertas de la presa y las turbinas de las dos centrales eléctricas.

La Confederación Hidrográfica del Ebro, en las primeras horas de la tarde, sirvió a las autoridades un almuerzo. A las cuatro de la tarde, los Ministros emprendieron viaje de regreso a Madrid.

REGRESARON A MADRID

MADRID, 21. (Pyresa). — Regresaron a Madrid por vía aérea, procedentes de Zaragoza, los Ministros de Industria, D. Gregorio López Bravo, y de Obras Públicas, D. Federico Silva Muñoz. Ambos han realizado diversas visitas en la región aragonesa para presidir diversas inauguraciones.

UNA PIEZA FUNDAMENTAL EN LOS RIEGOS DEL ALTO ARAGON

BARBASTRO, 21. (Cifra). — La presa de El Grado sobre el río Cinca está situada en término municipal de El Grado, provincia de Huesca, el tipo de presa es de gravedad con altura sobre cimientos máxima de 130 metros y sobre el lecho del río 85 metros, la longitud de la presa en coronación es de 921 metros de las que 70'30 metros corresponden al aliviadero de superficie, que tiene una capacidad de desagüe máxima de 3.430 m3/seg. La capacidad del embalse es de 400 hectómetros cúbicos. La prensa tiene las instalaciones usuales de desagüe de fondo con capacidad de 220 m3/seg., aprovechamiento hidroeléctrico de pie de presa y toma del canal del Cinca.

La principal utilización del embalse es la de alimentar el canal del Cinca que tiene una longitud de 91 kilómetros con caudal inicial de 70 m3/seg. y final de 40 m3/seg. con la que se complementa el caudal del canal de Monegros, por lo que tanto el embalse de El Grado como dicho canal del Cinca constituyen una pieza fundamental de los regadíos del alto Aragón.

El presupuesto de ejecución por contrata de la presa de El Grado ha ascendido a 850.222.050 pesetas.

Aprovechamiento energético con potencia total instalada de 45.760 Kw. y producción anual de 110 millones de Kw-h.

El Cardenal Arzobispo de Sevilla regala al Ayuntamiento un cuadro de Velázquez de enorme valor artístico

SEVILLA, 21. (Pyresa). — El Cardenal Arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, ha cedido al Ayuntamiento de Sevilla un cuadro de Velázquez, que representa la imposición de la casulla a San Ildefonso y era propiedad del clero hispalense.

Dicha obra, perfectamente documentada y de enorme valor artístico, será destinada por el Ayuntamiento sevillano al Museo Provincial de Bellas Artes, donde quedará expuesta a la contemplación del público.

Paro en la empresa Orbegozo a causa de las sanciones por no utilizar los obreros el casco protector

SE HA SUPERADO EL DESACUERDO ENTRE HUNOSA Y SUS ADMINISTRATIVOS

SAN SEBASTIAN, 21 (Pyresa). En el día de ayer se produjo un paro total de la plantilla de trabajadores de la empresa Esteban Orbegozo S. A., de Zumárraga, cuyo censo laboral asciende a 2.900 trabajadores según informa el S. I. S.

El fondo del conflicto consistió en principio, en el hecho de que el personal de algunos departamentos de la fábrica, trabaja sin el casco de protección infringiendo así el reglamento de seguridad. La dirección, después de hacer saber a los trabajadores que debían y tenían la obligación de trabajar con casco para proteger su seguridad personal, comprobó que a pesar de las indicaciones hechas el personal seguía trabajando sin él. En esta situación se impusieron a los infractores sanciones de tipo económico de hasta 50 pesetas.

Tales sanciones ocasionaron una reacción fuerte entre los afectados y el resto de la fábrica, dándose la situación de paro total.

Inmediatamente se reunió con carácter extraordinario el jurado de empresa, la dirección y la representación de la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Social. La negación y mediación crisalizó en el hecho de que la dirección aceptase, como así lo hizo, todos y cada uno de los puntos que le fueron propuestos:

—Retirar las sanciones impuestas al personal sin excepción.

—Reanudar inmediatamente el trabajo y usar el casco desde este mismo momento.

—Reunión urgente del comité de seguridad e higiene para estudiar conjuntamente los problemas actuales. Esto se haría con representación de las dos partes.

—Establecer la duración de las prendas en cada sección, la disconformidad de las partes supondría necesariamente el someterse a la resolución que dictase el Delegado Provincial de Trabajo de Guipúzcoa.

EL ACUERDO EN SEVILLA

SEVILLA, 21. (Pyresa). — Hoy ha salido de su reclusión voluntaria en el colegio conventual de las Hermanas de la Doctrina Cristiana de la localidad sevillana de San José de La Rinconada, el grupo de trabajadores de construcciones Colomina G. Serrano, que había permanecido encerrado durante una semana.

Tras el acuerdo firmado ayer en la capital de España con la dirección central de la referida empresa, el presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial de la Construcción, el asesor jurídico del referido Sindicato y los cuatro enlaces sindicales que dialogaron en Madrid con la empresa, llegaron esta mañana a Sevilla, trasladándose inmediatamente al convento de San José de La Rinconada para dar cuenta a los productores de los pormenores del acuerdo, aceptando éstos los términos del acta firmada en Madrid y comprometiéndose a presentarse mañana, día veintidós, a reanudar sus actividades habituales en las obras de construcción que habían dejado sin terminar.

En el acuerdo firmado en Madrid consta en acta que la totalidad de los obreros de Colomina G. Serrano S. A. que trabajan en las obras de dicha empresa en Sevilla, quedarán reincorporados al trabajo, y sin efecto, por tanto, las notificaciones de despido que se les hicieron, siempre que los referidos productores se presenten al trabajo el día citado a las ocho de la mañana en condiciones normales de puntualidad y rendimiento.

Asimismo, la empresa no adoptará represalias de ningún género, respetándoles la totalidad de los derechos que habían adquirido hasta el día en que se produjo la situación de disconformidad.

Por otra parte, aunque los trabajadores han permanecido ocho días sin acudir al trabajo, la empresa, gracialmente, para compensarles en parte del perjuicio económico que han sufrido, les pagará los salarios de cuatro días, incluyendo en dicha cantidad la que resulta del cálculo de la parte proporcional de los domingos que les corresponda.

Para evitar que en lo sucesivo puedan crearse situaciones de desorientación entre los trabajadores, al tiempo de percibir éstos sus salarios, la empresa consignará perfectamente en las hojas salariales la totalidad de los conceptos, con indicaciones expresas de la cuantía correspondiente a cada uno de ellos.

Tanto los representantes sindicales de los productores como la dirección de la empresa, han acordado nombrar una comisión mixta integrada por personal administrativo y obrero para proceder a las verificaciones de que durante los meses de julio, agosto y septiembre pasados se hizo abono a los trabajadores de las diecisiete pesetas correspondientes a las ayudas de estudios que concede el convenio que tienen firmado, motivo del conflicto laboral. Con independencia del resultado que arroje tal comprobación, la empresa se compromete formalmente a iniciar el pago a su personal de las obras de San José de La Rinconada de esas diecisiete pesetas correspondientes a la ayuda de estudios, al margen de las cantidades que hasta ahora venía cobrando el personal. Finalmente, se convino también en la negociación madrileña el pago a los productores del importe de las diecisiete pesetas correspondientes a los meses de mayo y junio, así como el pago del plus de distancia, referido éste al personal que corresponda y por el tiempo que proceda. Se fijó para el primer concepto el próximo viernes. El plus de distancia se abonará una vez realizadas las oportunas comprobaciones, aunque sin exceder del treinta del presente mes.

SE SUPERA UN DESACUERDO EN HUNOSA

OVIEDO, 21. (Pyresa). — Desde hace unas horas, el enfrentamiento que a lo largo de más de tres meses han sostenido los administrativos de Hunosa con la dirección de dicha empresa ha quedado superado, con lo cual los setecientos empleados que venían sosteniendo la negativa a realizar horas extraordinarias comenzarán a hacerlas tan pronto como la empresa lo decida.

El final de esta situación llegó después de haber celebrado varias reuniones la Agrupación Sindical de Administrativos de Minas de Asturias, tras las cuales se ha dado a conocer la decisión a todos los asociados. La comunicación fue hecha en una nota firmada por el presidente de dicha Asociación, en la que dice: "Como consecuencia de encontrarse el reglamento de régimen interior de la empresa Hunosa en las Delegaciones Provinciales de Trabajo y de Sindicatos para el logro de una solución justa a la nivelación social y salarial del personal de las empresas interesadas, esta junta de enlaces administrativos reunida bajo la presidencia de la comisión permanente de la agrupación, ofrece su cooperación para que por parte del personal administrativo se efectúen las horas extraordinarias de trabajo que se precisen, con el objeto de que los servicios administrativos de la empresa en sus distintos departamentos funcionen con toda

Pasa a la siguiente

Parece que la comisión especial para el asunto Matesa ha terminado su labor

Ayer visitó al Presidente de las Cortes

MADRID, 21 (Pyresa).— La comisión especial, designada por los ministros de Hacienda y Comercio, para coordinar y dirigir las investigaciones sobre el asunto Matesa, e informar al Gobierno, ha terminado, al parecer, su labor.

Noticias dignas de crédito señalan que, después de un mes y medio de laboriosos trabajos, esta comisión especial, presidida por D. Servando Fernández —Victorio, Presidente del Tribunal de Cuentas, y de la que forman parte D. Diego Salas Pombo, presidente de la Comisión de Hacienda, y D. Juan de Dios Cortés Gallego, procurador sindical, ha entregado esta mañana al Vicepresidente del Gobierno el resultado de su tarea.

Todo hace pensar que este informe será remitido a un pleno del Consejo de Ministros, que bien pudiera ser, aunque la proximidad de las fechas lo hace dudoso, el que ha de celebrarse el viernes 24 del presente mes".

VISITA AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

MADRID, 21 (Pyresa).— Los miembros de la comisión especial, designada por los ministros de Hacienda y Comercio, para estudiar el caso "Matesa", han visitado a primeras horas de la tarde de hoy al Presidente de las Cortes, D. Antonio Iturmendi, en su despacho oficial.

Forman parte de esta comisión, como es sabido, los procuradores D. Servando Fernández—Victorio, Presidente del Tribunal de Cuentas; D. Diego Salas Pombo, Presidente de la Comisión de Hacienda de las Cortes, y D. Juan de Dios Cortés, Vicesecretario de Ordenación Administrativa y Procurador Sindical.

La visita duró poco más de una hora.

Llegó a Escombreras el primer cargamento de crudo después del incendio

LA UNION (Murcia). 21. (Cifra). — El primer cargamento de petróleo, llegado a la dársena de Escombreras con destino a la refinería, después del incendio de días pasados, ha venido a bordo del buque español «Calatrava» procedente de Ras Sukeir, Golfo Pérsico, y comprende 51.796 toneladas de crudo.

EL TIEMPO

Inestabilidad en el Mediterráneo

MADRID, 21. (Pyresa). — Durante el día de hoy el tiempo ha sido en general bueno en la mayor parte de la Península. La nubosidad ha disminuido con relación a los días anteriores, así como la intensidad de las lluvias, limitándose las precipitaciones al área de Santander, Norte de la cuenca del Duero, litoral catalán, baja Andalucía y puntos dispersos de Levante y SE.

Se han totalizado 48 litros en Tarifa, 24 en CASTELLON y 20 en Santander, como cantidades más importantes, siguiéndoles en segundo orden de valores, Gerona con 13 litros y Cádiz con 12, y en tercer lugar figuran Alicante con 6, León y Reus con 4, Mahón e Ibiza con 3, Barcelona, Tarragona, Huelva y Jerez de la Frontera, con 2, y Valencia con uno.

Hubo bancos de niebla en el Norte de Galicia, cuenca del Duero y cabecera del Ebro y neblinas en el Cantábrico.

Las temperaturas continuaron dentro de la tónica moderadamente baja de estos días. Destacan desde luego las máximas de Canarias con 28 grados en Santa Cruz de Tenerife y 27 en Las Palmas de Gran Canaria. En la Península, Alicante registró 25 grados de máxima y le siguen Cáceres y Badajoz, Lérida, Barcelona, Valencia y Huelva con 22, valor que también registró Palma de Mallorca. Y entre 20 y 21 grados fueron numerosas las poblaciones que los alcanzaron. En cuanto a la mínima, la más baja la registró Avila con 4 grados, seguida de Soria y Ciudad Real con 5.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La Península Ibérica continúa dentro de una área borrascosa poco profunda. En los niveles altos la gota de aire frío y la borrasca están ya en el Mediterráneo y podrán producir todavía nubosidad convectiva en el SE. y NE. principalmente, donde pueden producirse chubascos tormentosos en el litoral catalán, cuenca del Segura y Baleares. En Levante y Cantábrico habrá cielo nuboso poco nuboso con nieblas en esta última región. También habrá nieblas en Galicia, cabecera del Ebro y puntos del Duero, principalmente en los valles. En el resto de la Península predominará el buen tiempo escasamente nuboso. En Canarias cielo nuboso. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

(c) Ministerio de Cultura 2007

El proyecto de Ley Sindical...

Viene de la primera

agrícola desastrosa —la de la República— motivó un hundimiento de los precios del aceite, pero el olivar siguió ahí esperando mejores circunstancias. Y es que el olivar no puede arrancarse para entregar la tierra a otros cultivos, porque el árbol no puede improvisarse. Olivares tiene nuestro suelo que cuentan más de cien años y no puede arrojarse una riqueza cuyo logro exige un plazo tan largo.

Pero la política es el arte de lo posible y ésto que es insustituible a la política del campo lo repito ahora con toda sinceridad. Me atrevo a decir que la política olivarera no ha sido tratada con toda la justicia que debiera, ni en sus hombres ni en su fruto. La suerte del olivar afecta a cientos de miles de familias y ésto es algo con lo que no puede jugarse. Hay temas que son fundamentales para el presente y el porvenir de nuestro campo".

NO PRIMAR EL PRODUCTO DE OTROS PAISES

¿Qué podemos hacer ante los problemas planteados?. El cultivo del olivar se extiende desde Andalucía hasta las comarcas aragonesas y catalanas, y lo que se precisa es en el orden social y económico una política de grasas cuya clave se centre en el olivar. Ya sé que el proyecto es grave y como tal lo habeis estudiado. Pero lo que nuestros labradores no pueden entender es que ayudemos con primas a los labradores de otros países, mientras en cierto aspecto se está perjudicando a los nuestros. Esto no es justo ni es acertado. Tenemos que resolver y afrontar este problema, sin egoismo y con toda la franqueza que sea necesaria. Existen fraudes que motivan que con el aceite de oliva algunos desaprensivos mezclen más del 50 por ciento —a veces hasta el 70 por ciento— de otras grasas. Como los beneficios son mayores que las multas, éstas no tienen la ejemplaridad necesaria. Los comerciantes honestos nunca podrán competir contra quienes lanzan al mercado un producto adulterado.

Digo esto sabiendo que se encuentran con nosotros, presidiendo también este acto, dos hombres de competencia y voluntad bien probadas, que son el Presidente del FORPPA y el Comisario General de Abastecimientos. Ellos han de ayudarnos a encontrar la fórmula para que no se empleen 1.300 millones de pesetas cada año en primar grasas extranjeras. Son demasiados millones y su utilización con estos fines puede y debe concluir en este año o destinarse a primar grasas extranjeras en beneficio de nuestro pueblo".

GRAN FE EN LA ECONOMIA DE ESPAÑA

A continuación se refirió el señor Solís al serio problema a que se había referido el Presidente del Sindicato del Olivo, de la inmovilización en los almacenes de 350.000 toneladas de aceite de oliva, el equivalente de toda una cosecha, cuya simple financiación supone 12.000 millones de pesetas anuales. "¡Sólo lo que estamos almacenando es ya más de lo que el mundo puede comprar a los países productores!. Por eso debo informar al Gobierno de las fórmulas sugeridas por este congreso oleícola y de los remedios estudiados. Al labrador le preocupa no sólo esta situación —siguió diciendo el Sr. Solís— sino la urgencia de grasas industriales importadas que acaban vendiéndose como aceites de oliva. Es necesario que tal situación sea siempre inspeccionada por el Estado, pero creo que también podreis hacerlo vosotros mismos, que sois los más afectados, a través del Sindicato, si se os concede esta facultad. El pueblo español debe recibir por lo que paga y saber lo que consume, sin que nadie pretenda engañarle.

Yo tengo una gran fe en la economía de España. Nuestro aceite de oliva es un auténtico jugo de fruta, sano y apreciado. Pero lo que no es posible es competir y comparecer comercialmente ante el mundo como si estuviésemos en el año 20. Han de vigilarse la presentación, la calidad, la concurrencia, la publicidad y hacer una exportación de calidad y acreditada. Hoy lo que se ve y está bien presentado encuentra mercados. Creo que colaborando todos, cuanto digo puede lograrse, incluso con la presencia de nuestras cooperativas, tan numerosas e importantes. Pero esta publicidad no debe hacerse a ráfagas, mucho hoy y mañana nada, sino ser constante y especialmente en el extranjero. Hemos de conseguir que el aceite de oliva español sea ante el mundo la más apreciada de las grasas.

LUCHAR JUNTOS PARA CONQUISTAR MERCADOS

Creo sinceramente —continuó diciendo el Ministro Secretario— que debeis trabajar en esta línea con gran fe y confianza en vosotros mismos y en vuestras condiciones representativas. Los problemas no desaparecen sólo porque en torno a ellos se hayan aprobado algunas mociones o conclusiones importantes. Hay que seguir batallando día a día y ofrecer a la Administración las fórmulas necesarias para que vuestros deseos —que convienen a España— sean logrados cuanto antes.

No cabe duda alguna de que esta acción debe realizarse desde el seno de los sindicatos, que son el gran instrumento hasta donde sea necesario. Con el sindicato y a través de él conseguireis convencer a otros de aquello de que esteis convencidos vosotros mismos. La lucha aislada e insolidaria de nada sirve hoy, aunque cada uno de vosotros sea importante. El tiempo exige luchar juntos tanto para producir como para conseguir los mercados exteriores que tanto necesita España.

De esto debeis sacar un decidido propósito: el de seguir trabajando todos a una, muy constructivamente, sabiendo que los problemas no han concluido ni se desvanecen cuando haceis llegar al Gobierno unas conclusiones bellamente encuadernadas, ni siquiera cuando tales conclusiones son muy importantes. El sector oleícola debe ser ordenado de acuerdo con vuestro magnífico estudio elaborado conjuntamente por los técnicos, trabajadores y empresarios. Nuestra política de grasas exige revisar todo lo hecho y preparar el futuro económico que más convenga a España. Todo irá mejor si así os lo proponeis, sabiendo que así lo desea Franco, siempre celoso defensor de los intereses generales.

NECESIDAD DE UNA NUEVA LEY SINDICAL

De algo que nos afecta a todos, como españoles de cualquier rama de actividad, quiero también hablaros hoy con claridad necesaria. Es la Ley Sindical, sobre la cual sé que ese hombre magnífico y lleno de buena fe que es Dionisio Martín (aplausos) ha tratado ante vosotros con la claridad necesaria. Es ciertamente un hecho positivo que de temas tales pueda hablarse con vosotros en reuniones de esta clase, lo cual demuestra que no sólo os preocupan vuestros problemas directos e inmediatos, sino los generales de la patria.

Cuantos aquí estais habreis leido en la prensa declaraciones y comentarios sobre la Ley Sindical presentada ante las Cortes españolas. En algunos casos ciertas declaraciones no han estado a la altura necesaria. Nos hace falta actualizar toda nuestra tarea y tener con el rango legal preciso lo que necesitan nuestros sindicatos. Grandes realizaciones no previstas en la ley de 1940 han sido posibles gracias a la tarea de muchos años que en aquella ley no pudieron ser previstas cuando aún humeaban los fusiles y el partidismo seguía vivo en muchas almas. Pero aquella vieja ley —no lo olvideis nunca— nos ha permitido llegar hasta donde hoy nos encontramos. Hemos logrado uno de los sindicalismos más importantes y activos del mundo y debemos conservarlo porque es cuestión vital para vosotros y para el futuro de la patria.

En aquella ley de 1940 no se hablaba ni de nuestro sistema representativo, ni de las grandes elecciones sindicales, ni del congreso sindical, el comité ejecutivo o los consejos de trabajadores y empresarios. Todo se ha hecho mediante órdenes de delegación y bastaría que un gobierno exigiese el cumplimiento exacto de la ley de 1940 para que la enorme tarea realizada se desplomase. El futuro exige una normativa con el rango necesario que dé la máxima fuerza legal a tantas realizaciones.

LOS CAMINOS DEL PERFECCIONAMIENTO SIEMPRE ABIERTOS

Antes os dije que la política es el arte de lo posible, la forma de lograr en cada momento lo necesario. La Ley Sindical es necesaria porque refuerza y ratifica cuanto habeis logrado en estos años en beneficio de todos los trabajadores, técnicos y empresarios de España. Si esta ley no llega hasta donde deseabais los caminos que dan abiertos para su perfeccionamiento en el mañana. Lo que no se puede es combatirla porque no contenga cuanto habeis ambicionado. Creo sinceramente que las Cortes pueden mejorarla y para eso las Cortes han sido creadas y funcionan con el rigor y la altura necesarias. El proyecto presentado contiene y concede mucho y es necesario aprovecharlo.

Quiero recordaros que el mando sindical ya no es aquel mando único que contenía y definía la ley de 1940, sino un mando compartido y limitado por los asesoramientos necesarios. El Presidente de la Organización Sindical y ya ahora el Delegado Nacional de Sindicatos, ejercen un mando colegiado y controlado. Se manda con vosotros y no sobre vosotros, con vuestra voluntad y deseos y no desde el sillón de un dirigente. Se dirige la Organización Sindical contando con vuestro congreso, con el comité ejecutivo, con los consejos de trabajadores y de empresarios, con cientos de miles de dirigentes elegidos en todos los sindicatos... Todo esto no está en la ley de 1940, que ha sido superada por las realizaciones ya logradas. Sucede como a nuestra ley del Movimiento que ha venido a sustituir a un viejo decreto que podía ser modificado por otro en cualquier circunstancia. La ley ratificará lo conseguido en décadas de esfuerzo. Que nadie quiera detenerse en lo conseguido porque vivir es saber seguir adelante".

TENDREMOS LEY SINDICAL

Por ello yo pienso que tendremos Ley Sindical, porque así lo quiere Franco y vosotros con él en voluntad unánime. La ley se perfeccionará en las Cortes, nuestro supremo órgano legislativo, y es preciso defender una Ley Sindical acorde con las necesidades actuales y con la tarea lograda. Pero todo ésto debe conseguirse a través de un orden y un sistema institucional, para impedir que los viejos grupos rivales, predicando el odio, puedan instalarse y funcionar desde el vacío de la calle. Hoy es preciso que a todos se comprenda y que a nadie de buena fe se arroje lejos de nosotros, porque esos hombres irían a instalarse en otros lugares y lejos de nuestro ámbito. Creemos en el sindicalismo único tal como España lo necesita, vosotros lo habeis creado y nos lo exige Franco (aplausos).

Los hombres del trabajo no son lacayos de la política ni tampoco pueden estar fuera de la política, pensando o actuando marginados. Aquí están los hombres responsables, patriotas, con mentalidad positiva, que no desean volver al triste pasado. Franco sabe que en la Organización Sindical están algunos de los hombres más leales para que se dialogue con ellos, porque se lo han ganado. No hay grupo que haya servido a España tanto como vosotros, con tanta fe y tanta constancia. Si tales servicios habeis prestado, si se os ayuda podeis prestar otros todavía más grandes, perpetuando la paz y el progreso en el futuro de España. Todo depende de vosotros, de vuestra capacidad y de vuestro entusiasmo. Fe en vosotros mismos porque la fe es lo que mueve a las naciones y a los pueblos a realizaciones colosales. La Organización Sindical es necesaria para la política y para el progreso de España.

VICTORIA EN LOS FRENTES PAZ DESDE LOS SINDICATOS

Por ello repito que la Ley Sindical es necesaria y para comprenderlo os basta saber lo que España fue y sufrió en el próximo pasado. Lo normal fueron en un tiempo el recelo y el odio y reuniones como esta vuestra no eran posibles entonces, ni siquiera imaginables. Nos enfrentamos un día violentamente, y por poco aquí no queda ni el apuntador para contarlo (aplausos). La victoria se logró en los frentes, donde de hombre a hombre se luchaba, pero nuestra paz se ha ido forjando día a día desde el Movimiento y los Sindicatos, siguiendo el ejemplo y las órdenes del Caudillo de España, creando aquel mañana soñado en el cual hoy comenzamos a encontrarnos.

Precisamos por tanto la Ley Sindical para seguir unidos con firmeza, discrepando en lo preciso, pero siempre con voluntad unánime de servicio a la patria. Han de seguir juntos quienes piensan y quienes la comercializan, los que abarcan el mundo con sus problemas y realidades y quienes sólo ven el horizonte de sus cultivos y del agro inmediato. Si alguno no va bien, todos nos sentiremos necesariamente afectados.

Un gran diálogo al servicio de España. Por eso os recuerdo que es preciso servir no sólo a vuestro sector, sino a todos los de España, con solidaridad cada vez más profunda y probada. Por eso os doy las gracias a cuantos habeis participado en este congreso oleícola con el propósito de servir a los intereses generales. Dialogando aquí, examinando los problemas más acuciantes, habeis dado la prueba de lo que es nuestro sindicalismo, que reune en un superior propósito común a trabajadores, técnicos y empresarios. Desde vuestro presidente hasta el último vocal habeis tenido voluntad de perfección y siempre que se dialoga con interés creador se sirven las conveniencias de la patria. Hay que vivir los problemas para resolverlos y sacarlos adelante".

Tras un elogio a cuantos más habían destacado en los logros del II Congreso Oleícola Nacional, el Ministro se refirió a la presencia del Gobernador Militar y afirmó que una patria grande es aquella en la que todos los hombres se encuentran hermanados en un gran ejército de la producción, de la técnica y del trabajo. "No me cabe duda alguna —concluyó diciendo el señor Solís— que no existe una buena política española sino se atiende debidamente al campo, donde se encuentra siempre la gran reserva moral de la patria. De vuestras conclusiones y trabajos, que elevaré al gobierno daré cuenta al Caudillo y Jefe del Estado".

Al declarar clausuradas las tareas del II Congreso Nacional Oleícola las palabras del señor Solís Ruiz fueron premiadas con una ovación que duró largo rato.

Ruego del procurador en Cortes de representación familiar por Tenerife sobre la catástrofe de "Los Angeles de San Rafael"

Respuesta de los ministros de la Vivienda y Gobernación

MADRID, 21 (PYRESA).— Un ruego suscrito por el Procurador de representación familiar por Tenerife como primer firmante, dirigido a los Ministros de la Vivienda y Gobernación, y publicado en el "Boletín de las Cortes", plantea, con el ánimo de que no puedan repetirse sucesos como el desgraciado acaecido el pasado 15 de junio en la localidad de Los Angeles de San Rafael, los siguientes extremos:

a) Que se revisen totalmente los edificios que integran la urbanización conocida por el nombre de "Los Angeles de San Rafael", en donde tuvo lugar el referido siniestro.

b) Que se investigue la posibilidad de que se efectúen construcciones por otras empresas, sin la intervención de arquitectos responsables, y, en particular, en los complejos, colonias y urbanizaciones que se están efectuando en la actualidad.

c) Que se aclare cómo pueden ejecutarse proyectos de obras por estudiantes de arquitectura o, en general, personas sin experiencia ni responsabilidad.

d) Que se averigue cómo pueden concederse autorizaciones para edificación sin que medie el oportuno proyecto suscrito por arquitectos y colegiados, y

e) Que se den a conocer públicamente, con mención de sus nombres y cargos, los responsables directos o indirectos de este trágico suceso.

En la respuesta de los Ministerios de Vivienda y Gobernación se indica en primer lugar que, al encontrarse en estos momentos en tramitación el sumario judicial, correspondiente al doloroso suceso, es evidente que no pueden efectuarse por los órganos de la Administración, juicios valorativos ni afirmaciones taxativas, que puedan influir o prejuzgar lo que corresponde declarar exclusivamente a la autoridad judicial. En consecuencia, se contesta con las limitaciones que se derivan del estado "sub judice" de la cuestión. En el mismo orden de las preguntas, se responde entre otras cosas, que:

a) Se ha revisado cuidadosamente la tramitación administrativa del complejo urbanístico en que ocurrió la tragedia del 15 de junio, observándose que, salvo precisamente en el edificio complementario en que tuvo lugar la misma, se han cumplido en los demás los trámites reglamentarios, incluso la formulación de los correspondientes proyectos por arquitectos colegiados sin que, hasta el momento de la catástrofe, en que el juez instructor ha adoptado medidas especiales para el resto de la urbanización, se hubieran formulado queja ni reclamaciones por ninguno de los adquirientes o usuarios.

b) La posibilidad de que se efectúen construcciones al margen de los requisitos legales, tanto jurídicos como técnicos, es muy limitada por la vigilancia que, al respecto, se tiene montada por los distintos organos competentes, Ayuntamientos, comisiones provinciales de Urbanismo, Delegaciones de Industria e Información y Turismo, corporaciones profesionales y Organización Sindical, entre otros. Los Gobiernos Civiles han recordado insistentemente la necesidad de la intervención de profesionales colegiados de la construcción en toda edificación, según establece la orden de Gobernación de 9 de mayo de 1940.

c) Uno de los extremos que constituye elemento fundamental del sumario judicial en curso es averiguar si hubo o no proyecto y en qué forma se procedió a su ejecución. No es posible, por tanto, contestar a esta pregunta hasta tanto no se pronuncie sobre este punto la autoridad judicial.

d) También aquí es preciso insistir en que, en el edificio causante de la catástrofe, no aparece testimonio alguno demostrativo de que los titulares responsables hubiesen instalado los procedimientos administrativos tendentes a la obtención de las autoridades o licencias reglamentarias, ni siquiera de simple conocimiento por parte de cualquiera de los numerosos organismos administrativos que deberían haber tenido parte en el expediente.

e) La declaración nominativa de responsabilidad, que se pide en este punto, no debe corresponder en el momento actual a los órganos de la Administración. La bien reconocida y merecida solvencia e imparcialidad de la justicia española lo hará, sin duda, a su debido tiempo y dentro de los cauces establecidos por las leyes procesales, leyes que los órganos de las demás funciones estatales han de respetar sin interferencias ni pronunciamientos previos.

Para concluirse dice en la respuesta conviene hacer públicas las dos consideraciones siguientes:

1) Sucesos como el que ha motivado el presente ruego, tan trágicos y dolorosos, no deben empañar el estado real de la edificación en nuestro país, estado que, afortunadamente, es muy satisfactorio. El índice de seguridad de la construcción española es muy alto y la misma repercusión de siniestros como el de referencia demuestra su extrema excepcionalidad. En el año 1967, el total de obras construidas supuso una inversión de más de 180.000 millones de pesetas; solamente en construcciones turísticas se ha invertido más de 50.000 millones de pesetas en los últimos cinco años; en los últimos cuatro años se han terminado un millón de viviendas y al 31 de mayo último se encontraban en construcción 478.000 viviendas de protección oficial y aproximadamente 150.000 viviendas libres, más apartamentos turísticos, edificios industriales y comerciales y demás tipos de edificación. Todo ello sin el menor contratiempo o siniestro de magnitudes apreciables.

2) La consideración anterior demuestra cumplidamente que, cuando se satisfacen las exigencias legales, puede garantizarse satisfactoriamente la bondad de los proyectos y la seguridad de los edificios. Esto no ocurre, en cambio, cuando se quieren orillar los trámites administrativos con pretextos más o menos especiales. Por ello, catástrofes como la de San Rafael, no deben ser solamente una llamada de atención a los poderes públicos para que refuercen su actividad inspectora y policial y aseguren en todo caso el cumplimiento de las normas legales; ha de serle también a todos los ciudadanos; a los constructores y promotores, para que ajusten su actividad a lo previsto en las leyes; a los compradores, usuarios y simples particulares, para que comprueben y denuncien, en su caso, esa conducta, en la seguridad de que serán prontamente atendidos y se adoptarán las medidas, en la extensión y con la energía que sean necesarias en cada caso.

AUDIENCIA MILITAR DEL CAUDILLO

MADRID, 21. (Pyresa).— Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

D. Antonio Alcubilla Pérez, Teniente General.— D. Angel González de Mendoza y Dorvier, Teniente General, Presidente del Consejo Superior Geográfico.— D. Francisco Coloma Gallegos, General de División, Subsecretario del Ministerio del Ejército.— D. Luis Serrano de Pablo y Jiménez, General de División del Aire del mando de material (acompañado de su hijo D. Luis Serrano de Pablo y Díez, Teniente de Aviación).— D. Manuel Castro Martínez, General Subinspector de Máquinas de la Armada, Jefe del Servicio de Máquinas.— D. Felipe Pita da Veiga y Sanz, Contralmirante, Director de Enseñanza Naval.— D. Santos Sánchez Blázquez, General de Brigada de Infantería, Director de la Academia General Militar.— D. José María Bustillo y Delgado, Contralmirante Ingeniero de Armas navales de «eventualidades».— D. Enrique Amador Franco, Contralmirante, Director de reclutamiento y dotaciones.— D. Jorge del Corral y Hermida, Contralmirante, Jefe del mando anfibio.— D. Rafael Guimerá Ferrer, Coronel de Artillería del S.E.M. Jefe del Regimiento de Artillería antiaérea número 72.— D. Roberto Rivas Martínez, Coronel del cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, Director del polígono de experiencias de Carabanchel.— D. Francisco Castellanos Conesa, Coronel de Intendencia, Jefe de los servicios de Intendencia de la novena región militar.— D. Manuel Rico Jimenez, Coronel de Intervención del Aire, de la Dirección General de Industria Aeronáutica.

— En la misma audiencia recibió una comisión de generales y jefes, pertenecientes a la promoción del año 1919 de Intendencia, presidida por el Intendente de Ejército D. Luis Ruiz Hernández, que le cumplimentó con motivo de celebrar sus «bodas de oro».

Confusa situación en Chile

Viene de la primera

no".— La dramática noticia difundida en estas últimas horas por el Gobierno chileno de que se encuentra enfrenado con una sedición militar parece arrojar un rayo de luz sobre el por qué de las misteriosas operaciones navales emprendidas por Estados Unidos en estos últimos días y que afectaron a una serie de barcos de guerra, incluidos por lo menos dos portaviones. El hecho de que las tripulaciones que habían quedado en tierra en Rotterdam cuando su nave recibió inesperadamente órdenes de zarpar sin esperar su regreso, fueron inmediatamente aerotransportadas a los Estados Unidos, había constituido la primera indicación de que la nube oteada por el Pentágono y el Departamento de Estado había aparecido en el horizonte de este hemisferio. Semejante impresión había recibido confirmación cuando se supo ayer que naves de la flota de guerra anclada en Florida, también habían recibido órdenes secretas de ponerse a la mar.

Según las informaciones chilenas, dos regimientos se habían sublevado contra el Gobierno marchando contra Santiago y San Felipe. Al mando de estas fuerzas se encontraría el General Roberto Viaux, relevado de su puesto la semana pasada.

Improbable parece ser que las fuerzas navales que el Departamento de Estado y el Pentágono han decidido concentrar en aguas de este hemisferio esten destinadas a intervenir en Chile. Se especula en cambio con la posibilidad de que su misión sea tratar de "enseñar la bandera", y tras la bandera los cañones, frente a otras costas ibero—americanas de países más pequeños, a lo que tal vez podría contagiar el fenómeno del "peronismo" que de Lima ya se ha extendido a La Paz.

DIVISION EN WASHINGTON

El hecho parece ser que Washington ha sido cogido por sorpresa por estos brotes de nacionalismo revolucionario hispano—americanos, y ello tanto más cuanto que desde el advenimiento al poder de la administración nixoniana, Estados Unidos no han formulado todavía una nueva política frente a sus vecinos al sur. (El Presidente Nixon ha prometido anunciar al pueblo su nueva política hispano—americana a finales de este mes). Evidente parece ser que mientras Norteamérica ha desarrollado en estas últimas dos decadas un complejo mecanismo de intervención para hacer frente a movimientos subversivos de izquierdas en hispano—america, no posee en cambio por ahora ni una política, ni por ende un mecanismo militar, capaz de enfrentarse con movimientos revolucionarios procedentes de lo que aquí se sigue calificando de "las derechas". Por lo demás, también es obvio que Washington se encuentra dividido en cuanto a la respuesta que convendría dar a semejantes movimientos, en la medida en que algunos sectores gubernamentales parecen considerar el "peronismo" como el mal menor frente a la amenaza marxista, por lo que cualquiera sea el precio en términos de "antiamericanismo" o de nacionalizaciones de intereses norteamericanos, abogan en favor de una actitud de resignada aceptación ante el desarrollo de estos acontecimientos.

ULTIMATUM A LOS REBELDES

SANTIAGO DE CHILE 21.— (Efe).— El General Alfredo Mann, Comandante de la segunda división y de la guarnición de Santiago de Chile, dirigirá un ultimátum al general Roberto Viaux, que se encuentra aún en el Regimiento "Tacna", Escuela de Suboficiales y de Unidades Motorizadas, pero no en calidad de detenido, como se había informado anteriormente, si no en actitud rebelde.

Todos los regimientos del país se hallan acuartelados. La fuerza aérea ha ofrecido su apoyo al Gobierno de Frei.

Una declaración oficial del Gobierno chileno dice que a las cinco horas el Mayor Marshall y el Capitán Nicrad recientemente adscritos a la situación de retiro, se presentaron con propósitos sediciosos en el Regimiento "Yungay" de la ciudad de San Felipe, donde fueron inmediatamente detenidos por el Comandante de esta unidad. Una hora después —agrega el comunicado— el Capitán Mora se apoderó del mando del Regimiento "Tacna", de Santiago, donde se encontraba el General Roberto Viaux Marambio, que también había pasado recientemente a la situación de retiro.

El comunicado oficial termina diciendo que el mando militar ha tomado las medidas necesarias para reducir a los amotinados y que las fuerzas armadas mantienen, como siempre, la disciplina y su lealtad a las instituciones y al Gobierno.

CONTRA EL ALTO MANDO DEL EJERCITO

SANTIAGO DE CHILE, 21.— (Efe).— Mediada la tarde de hoy, la situación era tirante en la capital, ignorándose en esos momentos los objetivos de la rebelión militar del regimiento "Tacna" en el que tomaron el mando el Capitán Mora y el General Roberto Viaux.

El General Roberto Viaux, en la sala de mando del regimiento "Tacna" puntualizó que había asumido el mando de este movimiento a las 7 horas, llamado por la oficialidad, para evitar mayores males". Precisó que este movimiento no está dirigido contra el Presidente de la República ni contra el Gobierno". Se trata solamente de una acción profesional militar y nuestra actitud va destinada contra el alto mando del Ejército que no ha sabido cuidar de los intereses de las Fuerzas Armadas".

Añadió el General Viaux que el "80 u 85 por ciento de unidades del Ejército participan de este movimiento y se encuentran todas acuarteladas por propia decisión de los mandos de las unidades. El alto mando —añadió— no tiene mando en estos momentos y las pocas unidades que restan por pronunciarse lo harán en las próximas horas".

El General Viaux agregó que "existen antecedentes que permiten estimar que la Fuerza Aérea se solidarizara con el Ejército".

Nueva reorganización parcial del Gobierno de Marruecos

RABAT, 21. (Efe). — El Rey Hassan II de Marruecos ha procedido hoy a una nueva reorganización parcial de su Gobierno, a las dos semanas justas de una precedente reorganización decretada desde su palacio de Fez, que elevó al cargo de primer ministro al ministro de Asuntos Exteriores, doctor Ahmed Laraki, personalidad bien conocida de los españoles por haber sido embajador de Marruecos en Madrid.

Los cambios operados hoy en el Gobierno marroquí, han sido:

Ministerio de Sanidad: Es nombrado titular el doctor Abdeljamid Belmaji, en la actualidad director del Hospital Avicene, de Rabat. Sustituye al doctor Larbi Chraibi, a quien se le concede este retiro en atención a su edad avanzada.

Ministerio de Turismo: Se designa al doctor Abdelkrim Lazrak, que fue secretario general del Ministerio de Hacienda.

Ministerio de Comercio, Industria, Minas y de la Marina Mercante: Es nombrado titular Mohamed Xaidi, ex director general de la Oficina de Investigaciones y Participaciones Mineras, sustituyendo a Xauad Benbrajim Benbrajim.

Nixon recibe en la Casa Blanca a los dos astronautas soviéticos que visitan EE. UU.

WASHINGTON, 21. (Efe). — El Presidente Nixon conversó hoy durante varios minutos con los dos cosmonautas soviéticos llegados ayer a los Estados Unidos para visitar el país y algunas de sus instalaciones espaciales.

El general Georgi Beregovoi y Constantin Feckitstov se entrevistaron también con el Vicepresidente Agnew, presidente del Consejo Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

La Casa Blanca no informó de la conversación mantenida, pero define la entrevista como un gesto de cortesía del Presidente Nixon para con los cosmonautas soviéticos.

Paro en la empresa...

Viene de la anterior

normalidad, máxime en los momentos actuales cuando ello es tan necesario a causa de los cambios que se experimentan en todas las categorías profesionales, así como en lo que respecta a los salarios del personal. Esta junta de enlaces, en representación de todos los administrativos, deposita su confianza en la buena voluntad de todos, para que sin dilación se lleve a feliz término el citado reglamento y se haga una justa valoración de esta categoría profesional".

El enfrentamiento había surgido como consecuencia de estas aspiraciones económicas que los administrativos interpretaban que debía haber recogido el reglamento de régimen interior de la empresa, y al no ser así, en principio, los empleados administrativos decidieron no realizar horas extraordinarias, en tanto no se hiciera la empresa eco de sus aspiraciones.

Cómo consecuencia de esta actitud, y en vista de las graves dificultades que cada mes se presentaban para la confección de las nóminas y otros trabajos, la empresa, según se informa, firmó un contrato con la casa "I.B.M.", con el fin de que ésta realizara para Hunosa algunos trabajos, especialmente la confección de las nóminas. Este hecho es, en principio, la única dificultad que pudiera existir para que el problema quedara totalmente solucionado. Falta por saber ahora si la empresa aceptará este ofrecimiento de los administrativos, quienes, por su parte, ponen fin a una situación que se había iniciado hace más de tres meses.

(c) Ministerio de Cultura 2007

:: NOTICIAS DEL EXTRANJERO :: NOTICIAS DEL EXTRAN ::

Un avión norteamericano obligado a dirigirse a Cuba

Hacia la ruta Miami - Méjico, con 35 personas a bordo

NUEVA YORK, 21. (Efe).— Un avión con 35 personas a bordo, un bebé entre ellas, fue secuestrado hoy sobre la península de Yucatán durante un vuelo de Méjico City a Miami, ha anunciado aquí un portavoz de la compañía «Banam», a la que pertenece el aparato.

El avión un «Boeing 720» iba a hacer escala en Mérida, cuando fue ordenado que desviara ruta hacia La Habana.

El portavoz de la «Panam» declaró que el avión llevaba 27 pasajeros a bordo, uno de ellos un bebé y ocho tripulantes.

TOMA TIERRA EN CUBA

MEJICO, 21. (Efe).— Un «Boeing 720» de «Pan Americam» que fue obligado a desviarse hasta La Habana cuando sobrevolaba Méjico, tomó tierra en el aeropuerto «José Martí», de la capital cubana, según informó la oficina de la empresa aérea norteamericana en Méjico.

El "Boeing" había salido de Ciudad de Méjico con ventiocho pasajeros y nueve tripulantes, a las 08'15, con destino a Mérida, Tampa y Miami.

A las 09'30, cuando sobrevolaba Mérida, ciudad situada en el sur de Méjico, el comandante de la nave, capitán Gillis, se comunicó por radio con la torre de control, señalando que existía algo anormal en la cabina de pasajeros. Diez minutos después confirmaba que se trataba de un acto de fuerza, por el cual estaba siendo obligado a poner rumbo a La Habana, a donde podría llegar ya que contaba con combustible suficiente.

A las 12'40 (hora local), el «Boeing» tomaba tierra en el aeropuerto, de la capital cubana.

Se desconoce el número de personas que realizaron el desvío, así como las circunstancias en que se produjo, ya que el capitán no facilitó estos datos por radio. Los pasajeros son norteamericanos y mejicanos.

«Volvemos desde la «dispersión» al centro, para trabajar nuevamente junto a Pedro»

Sexta sesión plenaria del Sínodo de Obispos

CIUDAD DEL VATICANO, 21. (Efe).—"Volvemos desde la "dispersión" al centro, para trabajar nuevamente junto a Pedro" con estas palabras comenzó el Cardenal Angelo Rossi, Arzobispo de San Pablo del Brasil y Presidente delegado de turno, la sesión plenaria de hoy, sexta del actual sínodo extraordinario aludiendo al doble hecho de las reuniones celebradas sábado y lunes por grupos lingüísticos y de la presencia en el aula del Papa, que ha presidido hoy también toda la sesión.

El Cardenal Rossi agradeció al Sumo Pontífice esa su constante presencia en el aula sinodal, así como todo cuanto ha hecho por poner en práctica los deseos del Concilio Vaticano II en relación con la colegialidad episcopal.

Tras breves avisos relativos al desarrollo de la sesión el presidente delegado trazó una breve síntesis de la discusión de la primera parte del esquema es decir el aspecto doctrinal.

A este propósito el Cardenal Rossi hizo notar que el esquema enviado previamente a los miembros del sínodo era para que las conferencias episcopales tuvieran un instrumento de trabajo y darles ocasión para enviar sus propias observaciones a la secretaría general del sínodo. La relación hecha luego por el Cardenal Sepetr tuvo en cuenta muchas de esas observaciones y de ahí que sobre ella se haya centrado —más que sobre el esquema primitivo —considerado superado— la discusión de esa primera parte del tema, sobre la cual recordó el Cardenal Rossi que habían intervenido en total 58 padres además de la intervención reasuntiva del secretario especial de la ponencia padre Angel Antón.

Seguidamente, el Secretario General Monseñor Rubin, anunció que mañana los padres expondrían su opinión, sobre la primera parte y a base de responder a la pregunta hecha el pasado viernes, en torno a ella por el Presidente de turno, con la conocida triple fórmula: "placet, non placet, placet juxta modum" la pregunta es si agrada a los padres que la relación del Cardenal Seper sirva de base a un estudio más profundo del aspecto doctrinal teniendo en cuenta la coincidencia general de opiniones tanto respecto al primado pontificio como a la colegialidad episcopal.

Comenzó a continuación la serie de nueve intervenciones por cada una de los "circuli minores" o selecciones en que durante los días 17, 18 y 20 se ha examinado en grupos lingüísticos diversos el segundo tema-aspecto práctico de las relaciones de las conferencias episcopales con la Santa Sede— a base de la relación hecha la mañana del viernes por el Cardenal Murty, Presidente de la conferencia episcopal francesa.

Los relatores de cada grupo, que en intervenciones de un cuarto de hora, han expuesto el resumen de las discusiones y las propuestas concretas de sus respectivos grupos, fueron: Cardenal Francis Dearden (Detroit) por el primer grupo de lengua inglesa, Monseñor Stefan Kocisco, Arzobispo metropolitano de Munhall de los Rutenzs, por el segundo del mismo idioma Cardenal Jean Danielou, teólogo jesuita y Monseñor Gerard Philips, teólogo de Lovaina, por cada uno de los dos grupos de lengua francesa Cardenal Francisc Koeping, Arzobispo de Viena por el grupo de lengua alemana el brasileño padre Constantino Koser, general franciscano y el argentino Monseñor Eduardo Pirnoio Secretario general del "Celam": por cada uno de los dos grupos hispano portugueses Monseñor Enrico Nicodemo, Arzobispo de Bari por el grupo italiano y el Patriarca Ignacio Batanian de Sicilia de los armenios por el latino.

Monseñor William Onclin, Secretario especial de esta segunda parte del tema hizo un breve resumen de todas las intervenciones deteniéndose en los puntos principales de cada una de ellas e indicando las diversas opiniones expresadas comenzando por aquellas en que coinciden todos los grupos y refiriéndose también a algunas hechas solamente por uno o pocos padres.

Antes de concluir la sesión, el Secretario General del Sínodo comunicó que se seguían recibiendo telegramas de adhesión al mismo. Fue subrayado con grandes aplausos el texto del enviado por Pablo VI a Atenágoras en respuesta del que había recibido del Patriarca de Constantinopla en dicho telegrama de respuesta. Pablo VI expresa la esperanza de que el actual sínodo marque un ulterior paso adelante hacia el encuentro de las dos iglesias hermanas.

El prestigio de las Naciones Unidas debe salvarse antes de que sea demasiado tarde

Intervención del representante español señor Piniés ante el Primer Comité de la Organización

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 21. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).— «El prestigio de las Naciones Unidas debe ser salvado antes de que sea demasiado tarde», declaró hoy el representante permanente de España, Embajador Piniés, ante el primer comité del organismo internacional. Ante todo —indicó al recordar que esta organización es la única capaz de mantener la paz— será necesario hacer en modo de que el organismo tenga suficiente fuerza moral, siendo así que ello no podrá ser logrado si determinados paises miembros se niegan a respetar las decisiones de las Naciones Unidas.

«La organización no podrá sobrevivir —dijo Jaime de Piniés, con clara alusión a Gibraltar— si los Estados y en particular aquellos que tienen especiales obligaciones, por haber recibido poderes especiales también, se niegan sistemáticamente a cumplir las resoluciones de sus órganos principales, basándose en interpretaciones unilaterales, al servicio de su propia conveniencia, frente a la interpretación de las normas y pricipios de la organización, que ésta realiza a través del cauce de esas resoluciones».

PROPUESTAS SOVIETICAS

El tema debatido por el primer comité está constituido por las propuestas presentadas por la Unión Soviética para reforzar la paz y seguridad internacionales y, dentro del organismo internacional, el mecanismo que facilite el logro de estas metas. A juicio de la delegación española, las propuestas soviéticas encierran una sugerencia particularmente válida, capaz de «abrir una nueva y esperanzadora perspectiva», a saber: la de concovar periódicamente el Consejo de Seguridad a nivel gubernamental. El Embajador de España señala hacia una de las debilidades del Consejo de Seguridad tal y como actualmente funciona, al recordar que para impedir el uso indebido de las prerrogativas de las grandes potencias, el Consejo busca a menudo un consenso abierto a diversas y contradictorias interpretaciones que terminan por restarle todo significado. Unas reuniones periódicas del Consejo de Seguridad, tal y como las ha sugerido la Unión Soviética, podrían ofrecer, a juicio de España, una oportunidad para examinar constantemente las causas de la tensión internacional. El representate permanente de España también expresó interés en los «sistemas de seguridad regional» presentados en el proyecto soviético sometido a la asamblea, aclarando que España, «que es parte de Europa por razones geográficas, históricas, económicas y culturales», considera con simpatía la creación de un sistema de seguridad europea y ha dado una respuesta afirmativa al llamamiento hecho en este sentido en Budapest y a la iniciativa finlandesa.

El Sr. De Piniés también subrayó que las Naciones Unidas se enfrentan con dos problemas concretos: la ocupación por la fuerza de determinados territorios y el mantenimiento de regímenes coloniales. España —daclaró su representante— no puede acceder a la ocupación por la fuerza: las fuerzas ocupantes deben ser retiradas ya que plantean «una amenaza constante a la paz». En cuanto a situaciones coloniales y bases militares, el Embajador De Piniés subrayó que estas últimas atentan contra los derechos soberanos de los Estados y comprometen la descolonización. La «comunidad en su conjunto —señaló el Embajador— se halla amenazada mientras continuen existiendo territorios ocupados».

ASTRONAUTA RUSO EN BROADWAY

NUEVA YORK. — La estrella de Broadway, Pearl Bailey, muestra la más amplia de sus sonrisas, por las bromas intercambiadas con el astronauta ruso, Feoktistov, durante la visita de éste, al teatro San Jaime, en Broadway. En nuestra fotografía aparecen, de izquierda a derecha: un intérprete ruso, el cosmonauta soviético Konstantin P. Feoktistov, el general Georgiy Beregovoy y la estrella de Broadway, Pearl Bailey. — (Telefoto UPI)

Willy Brandt, nuevo Canciller...

Viene de la primera

mán. Al abrazarlos, a Brandt se le saltaron las lágrimas.

PRIMEROS COMENTARIOS

A continuación, los primeros comentarios frente a las cámaras de televisión. Kiesinger: "La mayoría del señor Brandt es muy pequeña. Ya veremos lo que dura ésto". Willy Brandt: "Y ahora al trabajo. ¿Que he obtenido sólo tres votos de mayoría?. El doscientos por cien más que Adenauer en 1949". En efecto, Adenauer fue elegido canciller por un solo voto, seguramente el suyo. Ciertamente, a Willy Brandt no le han votado todos los diputados de la nueva coalición socialista-liberal (251 sobre un total de 254) lo cual parece indicar que ha habido tres abstenciones liberales. En cambio, tampoco han votado en contra suya todos los democristianos, ya que cabe poner en su cuenta dos abstenciones y cuatro boletines declarados nulos. En todo caso, la verdad es que ha conseguido sobrepasar la mayoría absoluta en la primera vuelta. Cierto es, asimismo, que Willy Brandt tendrá que gobernar contra una oposición masiva y con una mayoría exigua, a merced de una epidemia de gripe. Pero, de acuerdo con la constitución de la República Federal, el Canciller ocupa una posición muy fuerte. De hecho, sólo puede ser depuesto por un "voto de desconfianza constructivo", es decir, por la presentación de otro candidato que disponga de una mayoría diferente y que proponga un programa de recambio. Dada la composición del parlamento actual, eso es imposible.

¿Quén es este hombre de 56 años, llamado a gobernar a la República Federal durante los cuatro próximos años?

DATOS BIOGRAFICOS

Nació en Luebeck —ciudad natal del novelista Thomas Mann— poco antes de las navidades de 1913 de una joven dependienta de una cooperativa de consumo. A su padre, ni lo conoció ni supo siquiera quién fue. "En casa no se hablaba nunca de él". Como hijo natural no reconocido, recibió el apellido de la madre: Frahm. El niño Ernst Karl Frahm fue educado por su abuelo, un conductor de camiones de Luebeck, socialista de cepa. Por lo tanto, vivió siempre en el espíritu de la social democracia, ya en aquellos tiempos un movimiento fuerte y dinámico. Ingresó a los 16 años en las juventudes socialistas, y un año después, en el partido, convirtiéndose pronto en un elemento muy activo. Hizo entonces sus primeros pinitos oratorios, se batió en la calle con los nazis y al fin se rebeló contra la tendencia al compromiso y las debilidades de su partido, igual que años más tarde se habían de rebelar sus dos hijos mayores, Peter y Lars, contra la social democracia actual.

En la época de crecimiento del nazismo el joven Frahm, insatisfecho, abandonó el movimiento socialdemocrático para unirse a un grupo más radical —el partido socialista obrero— que en 1933 lo envió clandestinamente a Oslo con la misión de establecer contacto con el socialismo internacional a través del escandinavo. Tenía 20 años cuando, al dejar atrás Luebeck recibió el nombre clave de Willy Brandt, que ya no dejó nunca. Al recobrar la nacionalidad alemana en 1948, lo legalizó.

De sus doce años de correrías internacionales, Willy Brandt ha sacado una formación lingüística envidiable. Habla y escribe bien sueco y noruego, domina el inglés y puede mantener con soltura una conversación en francés. El cosmopolitismo de Willy Brandt, su cambio de nombre y apellido, su dinamismo "a la americana" y su ascensión rapidísima le ha producido en todo momento al alemán medio, un poco burgués, una impresión extraña. Seguramente se contarán por millones los alemanes que han seguido la elección de Brandt por la televisión y que no la creen. El tiempo los convencerá. Quizá, agradablemente.

Todos los observadores coinciden en la sinceridad y la honestidad de Willy Brandt. En su gran capacidad de trabajo. En su modestia. Nunca se ha creido infalible. Pide consejos y los estudia. Sabe escuchar. Es hombre sencillo en sus gustos y costumbres.

En política interior quiere ser "el canciller de las reformas internas", en la internacional, un promotor de la paz a través de una política de "pequeños pasos" medidos hasta el milímetro.

LA FORMACION DEL NUEVO GOBIERNO

BONN, 21. (Efe).— Al finalizar la jornada política intensa de Bonn, los medios informativos parlamentarios consideran como definitiva la siguiente formación ministerial:

Canciller Federal: Willy Brandt (SPD social demócrata).— Ministro de Exteriores: Walter Scheel (FDP, liberal).— Economía: Profesor Karl Schiller (SPD).— Educación y Ciencia: Profesor Hans Leussink (sin partido).— Hacienda: Alex Moeller (SPD).— Interior: Hans Dieter Genscher (liberal).

Agricultura: Josef Ertl (liberal). — Trabajo: Walter Arendt (SPD). — Ayuda al Desarrollo: Erhards Eppler (SPD).— Vivienda: Lauritz Lauritzen (SPD).— Transportes y Obras Públicas: Georg Leber (SPD).— Familia y Sanidad: Kaethe Stroebel (SPD).— Asuntos Interalemanes: Egon Franke (SPD).— Defensa: Helmut Schmidt (SPD). — Justicia: Garhard Jahn (SPD). — Ministro Secretario de la Cancillería Federal: Profesor Horst Ehmke (SPD).

Son ex-Ministros del Gobierno precedente Brandt, Schiller, Lauritzen, Leber, Eppler y Ehmke.

La lista será presentada al Parlamento mañana 22 a las diez de la mañana, después de haber recibido los Ministros los nombramientos firmados por el Presidente Federal Heinemann. El Parlamento procederá a continuación a tomar juramento a los nuevos miembros del Consejo de Ministros. El 28 de octubre se presentará Brandt con su gabinete ante la Dieta o Bundestag de Bonn, a fin de dar lectura a la declaración gubernamental.

Conversaciones ruso - checoslovacas a "alto nivel" en Moscú

En el temario de las mismas se incluirá la ayuda soviética a la economía checa

MOSCU, 21. (Efe-Reuter). — Dirigentes soviéticos y checoslovacos han iniciado hoy conversaciones en el Kremlin que, según se señala, incluirán la cuestión de la ayuda rusa a la economía checoslovaca.

El dirigente del partido comunista soviético, Leonid Breznev, el jefe del gobierno, Alexei Kosyguin y el presidente Nikolai Podgorny, asistieron a la sesión de apertura.

La delegación checoslovaca incluye al doctor Gustav Husak, que sucedió a Alexander Dubcek como dirigente del partido comunista, el presidente Ludvik Svoboda y el jefe de gobierno Oldrich Cernik.

"DECISIVA" EN LAS RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES

BONN, 21. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — Al frente de una delegación checoslovaca compuesta por miembros del gobierno y del partido, han llegado ayer a Moscú el presidente Svoboda, el jefe del partido Gustav Husak y el jefe del gobierno, Cernik. Las primeras informaciones hablaban de una visita de amistad, Cernik la ha calificado de "decisiva" en las relaciones entre ambos paises. De ésto no cabe la menor duda. El recibimiento que se les deparó en Moscú a los huéspedes de Praga, dista mucho de ser el mismo que se les ofreció al mismo Svoboda y al mismo Cernik a finales de agosto del pasado año. Aparte de los habituales besos de saludo, en lo que los dirigentes soviéticos suelen ser generosos con sus visitantes, 21 salvas solemnizaron la llegada de los salvadores del socialismo en Checoslovaquia.

Con esta visita de ocho días a la Unión Soviética, ajustada a un programa que prevé todo género de agasajos a la delegación del Moldavia, se desea poner de manifiesto que la situación en Checoslovaquia es considerada por el Kremlin como normalizada. Y en efecto, así es. También el padre de la reforma económica en Praga, Otta Sik, considera que la normalización en su país es perfecta, no obstante en el sentido en que los soviets la entienden. En unas declaraciones a un diario alemán, ha dicho Sik que por fin se ha conseguido en Praga no dejar en pie nada de la reforma.

El órgano del gobierno soviético, "Istwestija", ha saludado a los colegas checos con un editorial en el que se pondera la labor realizada por estos para aplastar la contrarrevolución de elementos que, disfrazados de socialistas, trataban de desbancar al comunismo en Checoslovaquia. El citado órgano celebra con frases de entusiasmo el restablecimiento de la amistad entre la Unión Soviética y Checoslovaquia, una amistad —en opinión del articulista— "a perpetuidad" contra la que nada podrán los "reaccionarios".

AYUDA ECONOMICA DE MOSCU

Ninguna prueba mejor que una visita de este calibre para convencer a la población checoslovaca y al mundo de que la resovietización del país está consumada. En medios políticos se supone que el Kremlin recompensará en las negociaciones que se celebren durante la visita el trabajo de "contrarreforma" llevado a cabo por los fieles colaboradores del Radchin. Se habla de un crédito de quinientos millones de rublos, cifra que se manejó con ocasión de uno de los primeros viajes de Cernik a Moscú pocas semanas después de la invasión. La normalización en Checoslovaquia vuelve a exigir de modo imprescindible la ayuda económica de Moscú. Y por esta ayuda tiene que pagar la población checoslovaca un precio: la sumisión al yugo soviético.

Es posible que Praga reciba el crédito a que aludo. Menos probable se les antoja a los observadores políticos que Moscú ceda en otro punto: la retirada de tropas soviéticas de territorio checoslovaco. Y, en realidad, ¿qué motivo hay para pedir la retirada de estas tropas si están allí no como invasoras sino como amigos que han venido a prestar ayuda?

Esta visita pone fin —en opinión de Radio Praga— a un periodo de normalización. Dudo que el pueblo checoslovaco lo entienda así. Los checoslovacos sinceros, consideran más bien esta visita como el espaldarazo a un período de autoritarismo y cuajado de incertidumbres que se inició, no con la invasión, sino con la llegada a la jefatura del partido de Gustav Husak.

"Habláis de consolidación. ¿Qué tipo de consolidación pretendeis?" —preguntó la semana pasada Dubcek a la Asamblea Nacional mientras hacia, por última vez, defensa de su política de reforma. La mejor respuesta a la política de Dubcek está en esta visita.

CONTINUARAN LAS "PURGAS"

MOSCU, 21. (Efe-Reuter). — El primer ministro checoslovaco, Oldrich Cernik, ha prometido a los dirigentes soviéticos esta noche que el partido comunista de su país continuará las purgas de elementos liberales.

La reanudación de las negociaciones entre España y el Mercado Común

BRUSELAS, 21. (Efe).— En los medios comunitarios de Bruselas se pone especialmente de relieve la rapidez con que se van a reanudar las negociaciones entre España y el Mercado Común, tras la aprobación del segundo mandato.

Esta rapidez, que no tiene precedentes en las negociaciones entre España y el Mercado Común, se considera generalmente como un signo del deseo de ambas partes de firmar un acuerdo lo antes posible.

Hasta ahora, las negociaciones entre España y el Mercado Común, debido a múltiples circunstancias muchas de ellas ajenas a los deseos de las dos partes, habían seguido un ritmo algo lento por la laboriosidad de la misma negociación y la aportación de datos y su confrontación. La mayor rapidez imprimida ahora se explica no sólo por los deseos de ambas partes, sino también porque se considera sobrepasado el estado de aportación mútua información y las negociaciones tienen ya una base documental y práctica considerable.

En Bruselas se cree generalmente que se viven los meses anteriores inmediatamente a la firma del acuerdo preferencial que ligará al Mercado Común con España, el cual va entrando ya en los hechos adquiridos de las relaciones exteriores del Mercado Común Europeo.

Seis guerrilleros árabes condenados a prisión en Gaza

GAZA, 21. (Efe-Reuter). — Seis guerrilleros árabes de la organización "El Fatah" han sido condenados hoy a cadena perpetua acusados de asesinato y sabotaje. En el territorio de Gaza, ocupado por los israelíes, otros dos miembros del grupo fueron condenados a ocho y cuatro años de cárcel respectivamente.

CINCO ISRAELIES HERIDOS

TEL AVIV, 21. (Efe-Reuter). — Cinco soldados israelíes resultaron heridos hoy al abrir los egipcios fuego de mortero en el sector de El Kantara del Canal de Suez, según ha dicho un portavoz militar esta noche.

CIERRE DE LA FRONTERA ENTRE SIRIA Y LIBANO

EL CAIRO, 21. (Efe-Reuter). — Radio Damasco anunció esta noche que la frontera entre Siria y El Líbano ha sido cerrada.

Radio Damasco ha agregado que la orden de cierre de frontera, anunciada por el Ministerio del Interior prohibía a los sirios dirigirse al Líbano, ha dicho también la agencia "Oriente Medio".

El Príncipe Karim Aga Khan contrae matrimonio

PARIS, 21. (Efe). — El Príncipe Karim Aga Khan ha contraído matrimonio esta tarde, civilmente, con Lady Sarah Jamas Crichton Stuart. El acto se celebró secretamente en la alcaldía del cuarto distrito "Hotel de Ville" de París, esta tarde a las 17 GMT. Sólo fueron invitados dos testigos, sin asistencia de periodistas ni fotógrafos.

Según un portavoz del Príncipe, "Imán" de la secta ismaili, la boda religiosa, siguiendo el rito musulmán de la secta, tendrá lugar también en París, con asistencia de representantes ismaeliis del mundo entero. A la ceremonia religiosa será invitada la prensa.

PROPUESTA EN RELACION CON LA FUTURA ELECCION DE LOS PAPAS

Ha sido formulada por el Cardenal Suenens, con escasa atención por parte de numerosos Obispos

CIUDAD DEL VATICANO, 21. —(Crónica del corresponsal de PYRESA, Ismael Medina). —Entre los pareceres expuestos por el grupo "B" de lengua española de los "circuli minores", su relator, Monseñor Pironio, había inscrito este: "Deseo de que sea hallado un modo conveniente, mediante el cual se pueda expresar mejor la colegialidad, también en la elección del Sumo Pontífice".

Transcribe el texto tal y como lo ha dicho el padre Tucci, de "La Civilta Cattolica" e informador oficial del Sínodo para el grupo de los periodistas italianos. Por los pasillos ha circulado una versión algo más terminante. Pero citarle no añade ni quita nada. En una línea más directa que la del grupo español "B" (en el grupo "A" están todos los padres sinodales comprendidos entre la "A" y la "L", desde el Cardenal Antoniutti al Cardenal Lanzaduri, incluido el Cardenal Enrique Tarancón; en el grupo "B", están todos los demás, a partir de Maurer y entre ellos, D. Casimiro Morcillo, presidente de nuestra conferencia episcopal), se ha manifestado el Cardenal Suenens, en el segundo grupo francés".

PROPUESTA DE SUENENS

"El Cardenal Suenens —dice la información oficial, que no reproduce la sugerencia del grupo español "B" en el mismo sentido— ha hecho una propuesta en relación con la futura elección de los Papas. Numerosos Obispos, sin negar el interés del problema, han manifestado, sin embargo, que tiene una importancia secundaria respecto a otros problemas tratados en el grupo. Por otra parte, la cuestión no está prevista en el tema propuesto al estudio del Sínodo. El grupo piensa que este problema, lo mismo que el de la forma de asociar el Sínodo al colegio de los Cardenales en la elección del Papa, puede ser estudiado en otra sede".

La atención de muchos informadores se ha centrado nerviosamense en torno a este tema, surgido accidentalmente en el debate de dos de los nueve grupos, casi como si se hubiese producido un conato de golpe de estado. La posibilidad de que los Obispos reclamen un derecho en la elección del Papa no puede causar sorpresa. Es una consecuencia lógica del desarrollo de la colegialidad. Tampoco es cosa nueva ni estrictamente "progresista". En una crónica anterior recordaba que, ya en el siglo XVI, nuestro Francisco de Vitoria afirmaba que la elección del Papa por los Obispos era de derecho divino, mientras que no lo era la elección por los Cardenales. Posiblemente habría de buscarse el relieve de la propuesta actual en la intencionalidad de quienes lo han planteado en los grupos segundos francés y español. Pero sería entrar en un terreno demasiado resbaladizo.

SE DERRUMBA EL "MURO"

Salvado este aspecto informativo de la sesión sinodal de hoy, creo que el mejor resumen de su contenido lo ha dado un colega, al que he oído comentar:

—Ha comenzado el derribo del "muro de Berlín".

Acaso el mayor acento lo hayan puesto los nueve grupos lingüísticos, aunque con matices muy sugestivos, al presionar de manera insistentes sobre uno de los puntos de la relación del Cardenal Marty: la necesidad de una directa y fácil comunicación de las conferencias episcopales con el Papa. El segundo grupo español, cuya relación ha sido acaso la más incisiva de las nueve, ha insistido en que la relación de las conferencias episcopales con la sede apostólica "sea más personal e íntima", aún sin desconocer las dificultades que existen para establecer un sistema adecuado. En cualquier caso, se ha reiterado la necesidad de que cada vez que un presidente o delegado de las conferencias episcopales desee visitar al Papa, pueda hacerlo con facilidad.

¿Por qué una cuestión que parece tan lógica y natural en el funcionamiento de la Iglesia ha requerido esa atención y esa insistencia unánimes de los padres sinodales?. Quien me haya seguido a través de estos años de corresponsalía vaticana, tendrá la respuesta. Lo que en los ambientes de la Santa Sede se ha dado en llamar "muro de Berlín" es una especial situación de hecho, que al concentrar un volumen excesivo de potestades, incluso no regladas, en unas solas manos, ha contribuido a bloquear el acceso al Papa, no ya sólo a los representantes de las conferencias episcopales, sino incluso a los mismos prefectos de los dicasterios de la Curia.

Un caso puede ser revelador a este propósito. Se cuenta que el Vicario de Roma, Cardenal Dell' Acqua, había recibido el silencio por toda respuesta a una reiterada petición de audiencia pontificia, hecha a través del cauce normal de la Secretaría de Estado, incluso recurriendo en última instancia a un escrito lacrado dirigido al Papa. Después de muchas semanas de espera, con ocasión de la audiencia pública a un numeroso grupo de peregrinos, encabezados por el Vicario de Roma, Pablo VI preguntó al Cardenal Dell'Acqua la causa de su prolongado "alejamiento". Las explicaciones del purpurado tuvieron como resultado la orden inmediata del Papa de que fuese fijada una audiencia regular con su Vicario los primeros lunes de cada mes. Ese estrangulamiento, que afecta no sólo a las audiencias, sino también al tránsito hasta la mesa pontificia de los informes escritos, esa congestión que se produce, sin duda por una acumulación excesiva de las jurisdicciones de hecho en una parcela determinante de la Secretaría de Estado, es lo que fundamentalmente ha movido la reacción casi unánime de los padres sinodales, sólo atenuada, y no es ilógico, en la parte más francesa del grupo francés.

Una vez abordado el problema de unas relaciones más directas y fluidas de las relaciones de las conferencias episcopales con el Papa, era natural que surgiera una problemática mucho más amplia. En primer lugar, cómo institucionalizar tales relaciones a fin de garantizarlas.

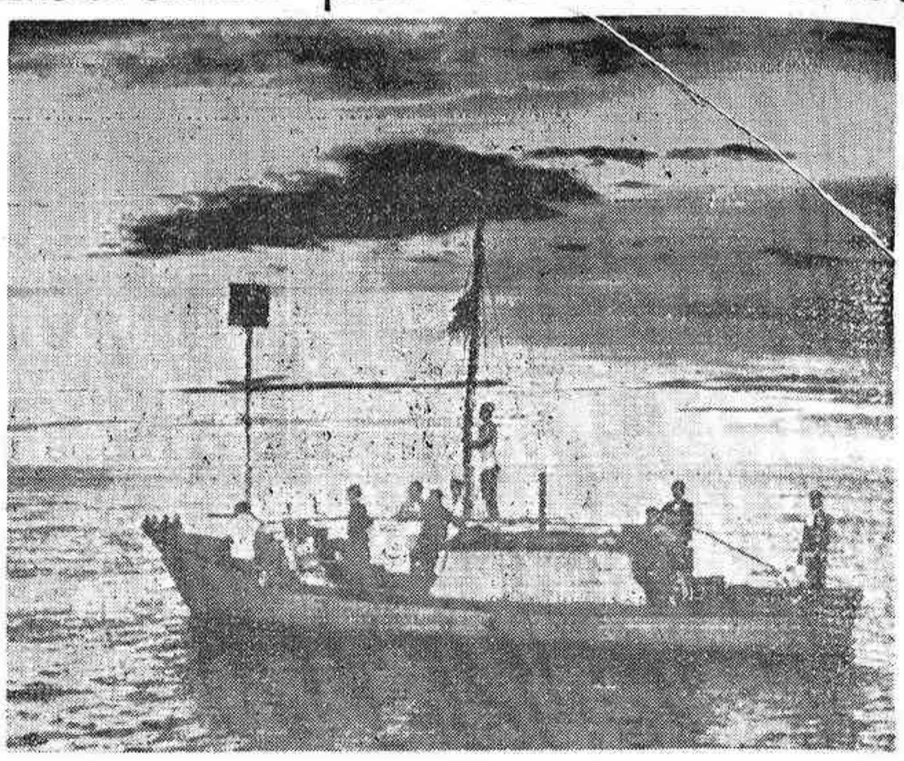
EL ACCESO AL PAPA: LOS NUNCIOS

Las formas avanzadas por el segundo grupo español pueden resumirse: a través del Sínodo; a través de la mesa directiva de las conferencias episcopales; por medio de un delegado especial, distinto del Nuncio, nombrado por el Papa o designado por las conferencias episcopales.

Este de la posición del Nuncio, es un tema que debería saltar sobre la mesa del debate de manera inevitable, pese a que, ya decidido el Sínodo, se promulgó el "motu propio" regulando sus jurisdicciones, que modificaba muy poco el esquema anterior. Acaso por ello, haya insistido un buen número de padres sinodales en solicitar del Sumo Pontífice que no se publiquen decretos cuando vaya a ser convocado un Sínodo, ya que el Santo Padre podría conocer el parecer del colegio episcopal. "Los Nuncios Apostólicos —dice la información oficial del grupo francés del que es relator el Cardenal Danielou— son útiles, pero la Santa Sede puede relacionarse también directamente con las conferencias episcopales".

Las conferencias episcopales no sólo desean que el Papa, por propia voluntad y sin menguar en nada su plena autoridad, consulte con ellas aquellos documentos de interés fundamental para toda la Iglesia y que, asimismo, la sede apostólica los ponga en conocimiento de los Obispos antes de darlos a la opinión pública. Piden que las conferencias episcopales hagan lo mismo respecto a la sede apostólica con sus propios documentos de cierta importancia. Los padres sinodales, sin embargo, van todavía más allá: piden que las conferencias episcopales se comuniquen entre sí aquellos documentos que, de algún modo, puedan tener una cierta resonancia fuera de la específica iglesia local. En esta propuesta se evidencia el temor avanzado en la primera parte del Sínodo por muchos Obispos respecto al escándalo y a la confusión que entre sus fieles han producido documentos y declaraciones de ciertos episcopados europeos. No es necesario precisar más.

Liberados por los americanos



MAR DEL SUR DE LA CHINA. — Nuestra fotografía muestra un junco de pescadores norvietnamitas dejado en libertad frente a las costas del Vietnam del Norte, al amanecer del martes. A bordo lleva diez pescadores norvietnamitas que fueron salvados, este verano, por un destroyer de la Marina norteamericana, durante un tifón. Han permanecido confinados en Cau Viet, justamente al sur de la zona desmilitarizada, hasta que terminaron las conversaciones con norvietnamitas para su liberación. — (Telefoto UPI)

EE. UU. han insistido en una mayor contribución europea a la Alianza Atlántica

Terminó sus tareas la XV reunión de la Asamblea de la OTAN

BRUSELAS, 21. (Del corresponsal de PYESA, Ignacio María Sanuy). — Sin pena ni gloria ha concluido la XV reunión de la Asamblea del Atlántico Norte. El presidente de la comisión política, que es el senador americano Javits, ha reafirmado en su conferencia de prensa el punto de vista que han hecho suyo numerosos parlamentarios americanos. Este punto de vista, que evidentemente representa ampliamente un gran sector de la opinión en los Estados Unidos, se resume diciendo que los americanos desean y exigen una contribución mayor de los europeos a la Alianza Atlántica y, consiguientemente, que los europeos cumplan de una manera más estricta— los compromisos que han aceptado, si de verdad desean prevenir una retirada sensible y significativa de las tropas americanas en Europa.

El senador ha dicho que la disminución de los compromisos en Vietnam harían incidir de nuevo en Europa las preocupaciones USA, pero, por el momento, el "Asia, first" es lo que priva y de todas las maneras posibles los americanos han requerido a los europeos para que su participación en la OTAN sea congruenta con las posibilidades de nuestro continente.

Según el senador americano, la eventual retirada de tropas americanas de Europa no sería tan importante como algunos piensan si se tiene en cuenta que, en caso de emergencia, los americanos podrían enviar a Europa en un tiempo mínimo un máximo de fuerzas.

NUEVO AISLACIONISMO

Dejando aparte todas las sutilezas propias del caso, se perfila de nuevo cierto aislacionismo de los Estados Unidos. Juegan, y acaso no les falte razón, al "América para los americanos" y "Europa para los europeos".

Los europeos hacen el papel de los que quieren y no pueden. El ministro inglés de Defensa, señor Denis Healy, ha insistido, como siempre lo hace, en la necesidad de crear un núcleo europeo dentro de la alianza, pero nadie sabe exactamente qué es lo que quiere el ministro inglés, puesto que, a la hora de la verdad, los europeos no se muestran dispuestos a soltar ni una peseta para que su presencia en la OTAN pueda gozar de una consideración particular.

Existe, sin duda, en estos razonamientos británicos cierta complacencia muy específicamente europea que corresponde a los gestos inútiles de los ricos venidos a menos, que no renuncian aparentemente a modificar el aire de sus vidas. Pero la realidad muestra a las claras que en este momento la Alianza Atlántica es absolutamente absurda sin la cooperación sustantiva de los Estados Unidos.

Por otra parte, las posibilidades reales de Europa tampoco podrán aprovecharse enteramente mientras algunos países europeos sigan empecinados en sus criterios sectarios frente a países que indudablemente merecen ser considerados como algo propio en el mundo occidental.

Los parlamentarios se vuelven a sus casas sin demasiadas ideas claras y engañándose un poco a sí mismos.

Lo más grave es que los Estados Unidos han dado ya un aviso suficiente y no parecen dispuestos indefinidamente a soportar cargas que, hace veinte años, aceptaron sin pestañear.

Todo ello es ocasión suficiente para la reflexión de los europeos responsables.

ITALIA: Huelga del personal de los almacenes de productos farmacéuticos

Mañana, paro de impresores y el viernes, de ferroviarios

ROMA, 21. (Efe-Reuter).— Los italianos se encuentran esta noche enfrentados a la falta de medicinas, un caos en el servicio de correos y temores de una crisis de Gobierno más, después de varios meses de intranquilidad social y laboral.

Al paro del personal de los almacenes de productos farmacéuticos, se ha añadido a las dificultades causadas por las huelgas de los servicios públicos que amenazan afectar a cinco millones de obreros para el viernes.

Las cartas y paquetes postales continúan amontonándose atrasando el trabajo de bancos y oficinas a consecuencia de la huelga de carteros de ayer.

Escasea la aspirina y otros productos farmacéuticos de uso general como resultado de la huelga del personal de almacenes farmacéuticos.

Para mañana hay la amenaza de huelga de impresores privará a los italianos de periódicos el jueves.

Para el viernes se espera una huelga de 24 horas de los ferrocarriles, conjuntada con otra nacional de empleados de autobuses y tranvías.

Entierro de los restos del Padre Boulogne

PARIS, 21. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). — El entierro del padre Boulogne ha constituido una manifestación popular en el frívolo mundo parisiense. Más de mil ciudadanos acompañaron a su última morada el que fue un exponente vivo de la voluntad humana.

Ya en la iglesia, el clima de emoción, mezclando mística y dolor, había alcanzado un máximo de tensión. Unos, pensando en el ejemplar comportamiento de aquel hombre que dió, durante año y medio, una lección de fe en el destino. Otros, meditando en torno al fracaso momentáneo de "ensanchar las barreras de lo imposible". Para los creyentes esa existencia ha sido un sacrificio voluntario, para los pragmáticos, constituye el resultado de una experiencia que amplía las bases de confianza en la vida, pero en todos deja un recuerdo mezcla de remordimiento y de humildad puesto que ahora, el acto en cierto modo pretencioso de la ciencia pura, tendrá que ser confrontado con las conclusiones de los humanistas antes de volver a ser practicado.

Por primera vez la opinión pública ha formado en su inmensa mayoría un juicio concreto en torno a este procedimiento operatorio y el fallo de la deliberación se basa que "la técnica aún no llegó a su punto óptimo que permita la constante aplicación sobre el ser humano".

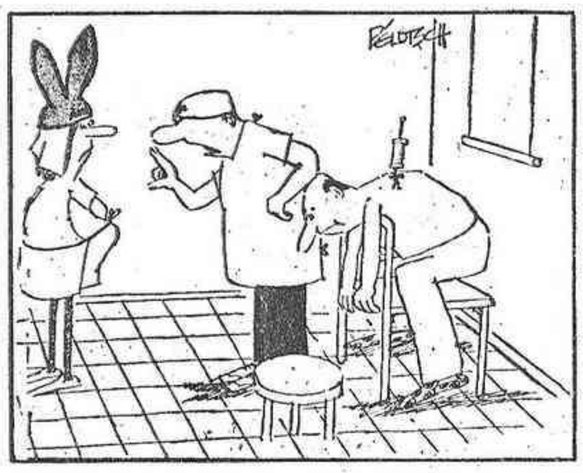
MAS GARANTIAS

Ya saben que varias docenas de personas viven gracias a injertos y transplantaciones cuyo resultado, de momento parecen contener la muerte, pero las inquietudes que provocan las constantes amenazas de un "rechazo" inopinado y en el mejor de los casos, los constantes tratamientos a que debe permanecer sujeto el paciente son de un imperativo tan inflexible que sólo una resignación poco común, una obediencia singular, o un temple extraordinario, pueden enfrentarse con posibilidades de eventual triunfo, ante las amenazas de una definitiva recaída.

Científicamente, el tratamiento aplicado al padre Boulogne respondió a las exigencias de su dolencia. Desde el punto de vista operatorio, tanto al resultado de la intervención, como los factores que cooperaron para la "óptima" aplicación de los hechos circunstanciales eran todo lo buenos que se podía esperar y sin embargo, contra toda ilusión, lo único que se ha conseguido es prolongar la existencia desde el punto de vista clínico, unos meses, desde que pasó por la mesa del quirófano.

Los médicos explican que se trata de un paso en pro de la vida. Que las experiencias llevadas a cabo en animales, autorizan repetir la operación pero el pueblo, que ha compartido "la larga y alegre agonía del padre Boulogne", espera que este capítulo no tendrá repetición, mientras no dispongan de garantías mayores.

HUMOR



—Así aprenderá usted a poner en su sitio las inyecciones.

La aventura espacial soviética -y V-

¿Qué investigan los «Soyuz»?

VIENA, 21 (Del corresponsal de PYRESA, Francisco Eguiagaray). —El comentarista científico de la agencia soviética "Novosti", Alexander Tumanov ha resumido el objetivo fundamental del vuelo de los tres Soyuz en el título de un artículo: "En camino hacia las estaciones orbitales". Por ello se ha concedido tanta importancia en este experimento a las pruebas de navegación —automática manual— a la orientación autónoma por las estrellas y a las técnicas de aproximación, soldadura, etc., así como a la observación médica, de los astronautas. ¿Pero qué otras misiones han desempeñado los tres Soyuz?

Ante todo, y con un énfasis sorprendente, la información soviética ha destacado los aspectos prácticos del vuelo mucho más que la proeza técnica y humana, como era costumbre. "La cosmonáutica— escribe el diario "Isvestiya"— se encuentra en el umbral de una época donde lo que nos va a asombrar no son tanto los vuelos espaciales de por sí, sino la utilidad que rendirán para la ciencia y la economía.

En este aspecto, numerosos científicos soviéticos destacan ya los resultados obtenidos en el vuelo que acaba de concluir. Aparte de las posibilidades de aplicación de las técnicas desarrolladas a otros campos, y del proceso de soldadura en el vacío al que se atribuye una importancia decisiva, se subraya la inmediata utilidad práctica de las observaciones de los Soyuz, particularmente en meteorología, geología, geografía y agricultura. El científico Kondratyev y la especialista en fotografía aérea Nadesha Lavrova aseguran que la observación y fotografía cósmicas permitirán dominar definitivamente el clima —las realizadas en este vuelo permiten ya la previsión exacta de ciclones y huracanes, inundaciones, etc.— y lograr un aprovechamiento pleno y racional de los recursos naturales, terrestres y marinos. Las fotografías obtenidas permiten por ejemplo fijar los pastos existentes, la condición del suelo antes de la siembra, el progreso de las cosechas, y la investigación de los mares hasta 50 metros de profundidad —esencial para la navegación y la pesca— sin hablar del descubrimiento de nuevos yacimientos minerales ni de los avances geográficos.

Pero la meta a que debe conducir estas empresas es más ambiciosa: la prensa soviética ha lanzado ya estos días la expresión "industria espacial". Aparatos automáticos, cadenas de producción y verdaderos talleres espaciales deben aprovechar las condiciones cósmicas para la producción de nuevos materiales imposibles de obtener bajo las condiciones terrestres. Así se ha previsto ya la producción del llamado "acero-espuma", un acero ligerísimo gracias a una mezcla con gas que en el vacío profundo es posible lograr. La revista "industria socialista" cita otro ejemplo concreto de gran importancia. Los científicos soviéticos trabajan en métodos magneto-hidrodinámicos para transformar la energía del llamado "plasma cósmico" en electricidad. El triunfo de semejante proyecto significaría nada menos que resolver de golpe el problema de la energía a escala de toda la tierra, ya que el plasma es inagotable. Además significaría un paso definitivo para la conquista de otros mundos, ya que el plasma se halla difundido por todo el espacio.

Las dificultades y contratiempos que al parecer han perturbado esta última empresa espacial no disminuyen como se ve la fantasía científica, que se halla ya en una tangente donde es difícil distinguir los sueños futuristas de lo que ya es realidad. Sobre un aspecto sin embargo guarda la información soviética silencio riguroso: sobre el valor militar de estos proyectos. Se ha repetido tan solo que "el cosmos pertenece a toda la humanidad, y tiene que usarse como campo de la experiencia conjunta y pacífica de los científicos de todo el mundo", así sea.

Sigue caldeándose el ambiente político portugués

LISBOA, 21. — (Efe). — Los componentes de la delegación oficial de la segunda internacional socialista, llegados ayer a Lisboa para presenciar la campaña electoral y votaciones de diputados de la asamblea nacional portuguesa, no han sido expulsados del país por las autoridades gubernativas, antes bien dos de ellos se encuentran alojados en un hotel de esta capital y el resto —hasta cuatro más— se encuentran hospedados en los domicilios particulares de los partidarios de la comisión electoral democrática, grupo electoral de marcado matiz socialista-marxista.

Según se ha sabido en medios políticos autorizados, el Secretario General de la internacional socialista, el austríaco Hans Janitschek, acompañado de otras personas de la delegación observadora que preside, asistió anoche a un mitin.

Pese a que estos líderes socialistas extranjeros no hicieron uso de la palabra, fueron presentados al público asistente por los candidatos que este grupo de la oposición presenta a las elecciones de diputados. El acto se desarrolló con normalidad y, aunque los ánimos se encuentran un tanto exaltados en la presente semana "caliente" de elecciones, no fue necesaria la intervención de la fuerza de orden público.

ACTIVIDAD DE LA EXTREMA DERECHA

LISBOA, 21. (Efe). — El denominado "Frente de Salvación Nacional", movimiento clandestino de la extrema derecha portuguesa, está haciendo circular varios miles de octavillas en las que se reconoce responsable del asalto efectuado el pasado jueves a la sede central en Lisboa de la comisión electoral democrática, por un grupo de comandos de dicho movimiento. Asimismo reconoce el referido Frente que la agresión contra el escritor Urbano Tavares Rodríguez fue realizada por correligionarios suyos.

Estos hechos —se explica en las octavillas— se han realizado ante los constantes actos de provocación e insultos a las Fuerzas Armadas portuguesas, ante el clima de subversión que reina en los grupos de la oposición, que pretenden acabar con la soberanía portuguesa de ultramar y ante la inercia del gobierno.

Afirma el "Frente de Salvación Nacional", finalmente, que no permitirá que la nación continúe impunemente traicionada, y si es necesario seguirá utilizando la fuerza para acabar con esta ola de "traición".

(c) Ministerio de Cultura 2007